

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia Hebraica

Majus, Johann Heinrich

Francofurti ad Moenum, 1716

Jeremias

[urn:nbn:de:bsz:31-295282](#)

LIBER JEREMIAE,

Græc. IEPEMIAΣ, Hebr.

ירמיה

CAPUT I. א

*Ieremias sub
Iosia iuu-
nis vocatus,
& donis in-
structus in-
signibus.*

א. דברי ירמיהו בז' חלקייו מזכרתנין א' אשר
בגערות הארץ בנימן: אשר היה דבר יהוה
אליו בימי יאשיהו בן-עוזיהו מלך יהודה בשלה עשרה
שנה למלכו: יהוה בימי יהויקים בן-יאשיהו מלך יהודה
עד-תס עשר-תשעה שנה לצדקיהו בר-יאשיהו מלך:

ירhort עד-גלוות ירושלים בחודש החמשי:

א' אצוך ג 4. הוה ירבר יהוה אליל אמר: במתה אצוך בבטן זיבעתה
ובטרם תעא מרחם קך שתק נביא לנויס נתקה:
6. ואמר אחוי ארני יהוה הנח לא-ירעתי דבר ביער
7. אנכי יואמר יהוה אליל אל-האמר גער אנכי כי על-כל
8. אשר אשלחה תLER ואת כל-אשר אצוך תדרב: אל-
9. תיראמ פניהם כי-אתך אני להצלך נאס-יהוה; ונישלה
יהוה את-ירוי ונגע על-פי יאמר יהוה אל-חנה בת-תמי
דברי בפה: ראה הפקחתך, כי-זוס-זה על-הפה, ועל-
המחלכות לנתוש ולנטוץ ולהאכיד ולרדום לבנות
ולנטוץ: ויהי דבר יהוה אליל לאמר קדר
1. אתה ראה ירמיהו ואלך מקל שקר אני ראה: יואמר
יהוה אליל היפכת לראות כי-שקר אני על-דברי
לעתחו:

3. ויהי דבר יהוה: אליל שנית לאמר מה אתה ראה
ויאמר סיר נפוח אני ראה ומפני פנוי צפונה:
4. ויאמר יהוה אליל מצפון הפתח הרעה על כל-
טו ישבי הארץ: כי חנני קרא לכל-משפחות מלוכות
צפונה נאס-יהוה ובלאו ונתרנו איש בסאו פרח שענין
ירושלם

הפטרת אלה שמות וنم הפטרת הראש המתו. 1. 7.
יתיר ו' 5.

*duplicique
visione con-
firmatus.*



ירושלים וועל כל חומתיה סביב וועל כל עלי ירושה:
ורברתי משפטו אוחם על כל רעתם אשר עבוני 6
וניקטרו לאלהים אהדים וישתחוו למשיח ידיהם: ואתה 7

*¶ Et ecce ego dedi te hodie in civi-
tatem misericordiam (meritam) et
in columnam ferream, et
in muros aeris (aeris), et
in terram: regis Iudeah et
principibus Iudea Sacerdotibus
eius, pondus terrae.
¶ et bellabunt contra te, et non
procurabunt tibi, quia tecum
ego (sum), ait D[omi]n[u]s ad liberandum te.*

ויהנה לרבי יהוזה אלי אמר: הלוך וקראת באוני א 2

ירושלם לאמר בה אמר יהוזה זכרתי לך חסר נעריה
אהבתך כלותך לכתך אחרי בפְּרָבֶר בַּאֲרֹן לא
זְרוּעָה: קָרֵשׁ יִשְׂרָאֵל לִיהוָה רָאשֵׁית תְּכֹאתָה כָּל- 3

אכליו יאשמו בעה פְּקָא אלהים נאמיהזה: 5

ו 6 שמע ובר יהוזה בית יעקב וכל משפחות 4

בית ישראל: כה אמר יהוזה מה מקראי אבותיכם כל ה
על כי רחמי מעלי וילכו אחרני ההבל ויחבלו: ולא 6

אמרו איה יהוזה המעלה אנתנו מארץ מצרים הפליך
антנו בפְּרָבֶר בַּאֲרֹן ערבה ושותה בַּאֲרֹן ציה וצלמות 7

(terram compunctionem)

בַּאֲרֹן לא עבר בה איש ולא ישב אדם טס:

ויאכיה אחכם אל-ארון הפְּרָמֵל לאכל פריה וטובה 7

ו התבאו ותפְּצִיאו את-ארציכי ונחלתו שמיחים להרעה: 8

הקריות לא אמרו איה יהוזה ותפשי התרעה לא דעינו 8

ונברעים פשעו כי והנביאים נבוא בעעל ואחרי לא- 9

יעלול תלכו: לבן ערד אריך אהיכנס נאמיהזה ואת-בני 9

בניים אריך: כי עברו אין כתים וראו זכר רשלחו י- 10

וחתקוננו מארך וראו הם קינה בזאת: קהimir גוי 11

אליהם ותפש לא אלהים ועמי המיר בכורו בלוא

ביבב בְּבָבָב יועיל

12. עד כאן הפטרת ואלה שמות ומנות: 3. 7.
הפטרת מסעי

2. יְזָקֵל : שָׁטוּ נֶשֶׁמִים עַל־זֹאת וְשָׁעֵרָה חֲדָבָה מֵאָה נָאָם
 3. יְדוֹהָה : כִּי־שְׂתִּים רָעוֹת עָשָׂה עַמִּי אֶתְּעֻזּוֹ מִקְׁדָּשִׁים
 4. יְחִינָם | לְהַזְקָם לָהּם בָּאוֹת בָּארָת נְשָׁפְלִים | אֲשֶׁר לֹא־
 טוֹ הִיה לְפָנָיו : עַלְיוֹ יִשְׁאָנוּ כְּפָלִים נִגְתְּנוּ קְוָלִים נִשְׁתַּחוּ אֶרְצֵנוּ
 5. לְשָׁפָה עָרְיוֹ נִצְחָה מִכְּלֵי יִשְׁבָן : גַּם־בְּנֵי־נֶגֶף וְתַחְפָּסָן
 6. יְרַעַק קָרָקָר : הַלְוָא־זֹאת פְּעַשְׁתָּךְ עָשָׂר אֶתְּיִזְחָה
 7. אַלְחָיק בְּעֵת שְׁלָבָךְ בְּדָרָךְ : וְעַלְהָ מִרְחָלָל לְהַרְחָה
 מִצְרָיִם לְשָׁתּוֹת מִשְׁחָר וּמִמְּלָדָרָךְ אֲשֶׁר־לְשָׁתּוֹת
 8. מִי־בָּהָר : תִּסְלֹרֶת רַעַד | וְמִשְׁבָּתִיךְ תַּזְכִּיחָה | וְרַעַי וְרַאי |
 9. קִירְעָ וּמֶלֶךְ שָׁבָק אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְלֹא פָהָלָת אֶלְיךָ
 כְּנָאָס־אֲרָנִי יְהוָה צְבָאֹות : כִּי מַעַלְסָ שְׁבָרָתִי עַלְךָ
 נִתְקַהֵי מִסּוּרָתִיךְ וְתַאֲמָרֵי לֹא אַעֲכָר בַּי עַל־כָּל־גְּבֻשָּׁה
 10. גְּבָחָה וְתַחַת כָּל־עַזְיָן בָּעֵן אֶת־צְשָׂה זָנָה : וְאַנְכִי
 נִטְעַתִּיךְ שָׁוֹלֵק כָּלָה וּבוֹעַ אָמֵר וְאַיִל גְּרַפְּכָתִי לִי סָולִי
 11. חַגְפָּן נִכְרִיה : כִּי אִס־תִּכְבְּסִי בְּגַתְרָה וְתַרְבִּילָה בְּגַתְּ
 12. נִכְתָּם שָׁונֵר לְפָנֵי נָאָס אֲרָנִי יְהוָה : אַיְל תָּאָמֵר לֹא
 נִטְמַאֵּת אַחֲרֵי הַבָּעֵלִים לֹא הַלְכָתִי רַאֵי דָּרְבָּךְ בְּגַיאָה
 13. דָּרְעֵי מִהְעָשִׂית בְּכָלָה קָלָה מִשְׁרָלָת דָּרְכִּיכְיָה : פְּרָה יְלִכֵּד
 מִדְבָּר בָּאוֹת נִפְשָׁו שְׁאָפָה רֹוח תָּאַנְתָּה מִי יִשְׁבָּנָה בָּלָגָה
 כַּח מִבְּקָשָׁה לֹא יִיעָפו בְּחִדְשָׁה יְמִצְאָנוּה : מַנְעִיר גְּנֵלָל מִיְּחָרָב
 וְגַרְונָה מִצְמָאָה וְתַאֲמָרֵי נֹאָש לֹא כִּי־אֲחַבְתִּי זָרִים
 14. וְאַחֲרֵיהם אַלְך : כְּכִשְׁתַּגְבֵּן כִּי יִמְצָא כְּנַחֲבִישׁוּ בֵּית
 יִשְׂרָאֵל הַפְּרָה מִלְכִיּוֹת שְׂרִירֵיכֶם וְכְהַנִּיחָם וְגַבְיָאֵיכֶם:
 15. אֲמָרִים לְעַזְיָן אֲבִי אֶתְּחָה וְלֹאָבֵן אֶת יְלָתָנוּ קִיפָּנוּ אַלְיָ
 אַרְתָּה וְלֹא בְּגָנִים וּבְעֵת רָעַטָּם יִאמְרוּ קָוְשָׁה וְחוֹשְׁעָנוּ
 16. וְאַיְרָה אַלְחָיק אֲשֶׁר עָשָׂת לְךָ יִקְרָמוּ אִס־יְזִיעָה
 בְּעֵת רַעַתָּה כִּי מִסְפָּר עַלְיָה הַיּוֹ אַלְחָה
 יְהוָה

זְתַחְפָּנָה כְּ 16. v. 16. נִצְחָוָה כְּ 14. v. פָתָח בְּסָרָף 14. v.
 גְּפָשָׁה כְּ 24. v. אַעֲכָר כְּ 20. v. קְמַץ בְּזָק 19. v.
 יְלַדְתָּנוּ כְּ 27. v. וְגַרְונָה כְּ 25. v.

*hinc poenit
in se illi inflis-
cta, quibus
tamen non
est emenda-
bus.*

*(in) palmites
degeneres.*

*Exceptiones
populi occu-
pantur & sol-
luntur.*

*dromas, cf.
Jel. 60:6*

*corrigians.
appetitus e.*

*Obligatus scilicet coeli super hoc. Et hanc
est desolamini vellemos, deinde
Nam desolata scilicet populus meus: et
declinaverunt vestrum aquarum vi-
vendas ad excedendam ubi ciper-
nas Ciprius fin quam fractas, que
confluerunt aquas.*

*f. virtute
nobis-
lem,
Jel. 5:1.
† Proph.
2:20.
f. Mal.
3:2.
† macu-
las reti-
nebit
† affue-
tus.*

יְהוָה :

לְפָה תַּרְכִּבוּ אֶלְיָהָם פְּשֻׁעָתָם כִּי נָאָסִי הוּא : לְשׂוֹאֵל

חַבִּיתִי אֶת־בְּנֵיכֶם מִסְרָר לֹא לְקֹחַ אֲכָלָה חַרְבָּנֶם
נְכַיָּים כָּאֲרִיה מְשִׁיחָה : חַדְרָה אַתָּם רָאוּ דְּבָרַי הוּא :

הַמְּרַבֵּר הִיִּתִי לִישְׁרָאֵל אַסְ-אָרֶן מִאָפְּלִיהָ מִרוּעָ אָמָרוּ
עַמִּי רַדְנָה לֹא־גְּבוֹא עַד אֱלֹהִיךְ : הַתְּשִׁבָּח בְּתוֹלָה עֲדָה 2

בְּלַהֲ קַשְׁלִיתִיךְ וְעַמִּי שְׁכַחֲנוּ יְמִים אַיִן מִסְפָּר : מִהְתִּיטְבִּי
דָּרְבָּךְ לְבָקֵשׁ אֲהָבָה לְכָן גַּם אֶת־הַדְּרָעוֹת לְפֶרֶת אֶת־

דָּרְכָּךְ : גַּם בְּכִנְפָּךְ נִמְצָאוּ דָם נְפָשׁוֹת אֲבִינוּם נִקְיִים 3 4

לְאֶ-בְּמַחְתָּרָת מִצְאָתִים כִּי עַל־כָּל־אֱלֹהִים : וְהַאֲמָרִי כִּי לְהָ

נִקְרִיתִי אֲךָ שֶׁבְּ אָפָוּ מִמְּנֵי הַנְּנִי נְשִׁפט אָוֹתָךְ עַל־אָמָרָךְ 5

לֹא חָטָאתִי : מִה־חֹזֶלֶם מִאָדוֹן לְשִׁנּוֹת אֶת־דָּרְכָּךְ 6

מִפְּצִירִים תַּבְשִׁי כִּאֲשֶׁר בְּשַׁתְמָאָשָׁוֹר : גַּסְמָאת וְחַצְאָי 7

וַיַּהַר עַל־רַאשָּׁה כִּי־מְאָם יְהֹוָה בְּמַבְטָחוֹ וְלֹא־חַצְלָחוֹ
לְהָם : לְאָמָר רְנוּ שְׁלַח אִישׁ אֶת־אָשָׁתוֹ וְהַלְכָה מְאָתוֹ אָ

וְהַיְתָה לְאִישׁ־אַחֲרֵי הַرְשָׁוב אַלְיָהָן שֶׁדְ הַלוֹא חָנוֹר תְּחִנָּה
הַאֲרַזְזָהָרָא וְאֶת־עֲנֵית רַעִים רַבִּים וְשַׁׁׁוֹבָאֵל נָאָסִי הוּא :

שָׁאֵי עַינְךְ עַל־שְׁפִים וּרְאֵי אִפְּה לֹא שְׁפֵלָת עַל־דָּרְכִים 2

יְשַׁבֵּת לְהָם כְּעָרֵב בְּמַדְרָבָר וְתַחֲנִיפִי אָרֶץ בְּנוּתִיךְ
וּבְרַעֲתָה : וַיִּמְנָעוּ רַכְבִּים וּמְלֹקוֹשׁ לֹא רְיוָה וּמִצָּחָאָה 3

וַיַּהַי תְּהָה לְךָ מְאָתָה הַכְּלָלָם : הַלְוֹא מִשְׁתָּחָקָרָתָּי לְיִ 4

אֲכִי אַלְוָה נְעָרִי אַתָּה : הַגְּנָטוּ לְעַלְםָס אַס־יִשְׁמָר ה
לְנִצְחָה הַנְּהָה דְּבָרַתִּי וּפְעַשְׁי הַדְּרָעוֹת וְתוֹכָל :

וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֶלְיָהָם יְמִילְיָא שִׁיחָוּ הַפְּלָךְ הַרְאִיתִ 6

אֲשֶׁר עֲשָׂתָה מִשְׁבָּה יִשְׁרָאֵל הַלְּבָה הִיא עַל־כָּל־הָרָ

גָּבָה וְאֶל־תְּהָתָּבָלְעִין בְּעָנוֹן וְתוֹנִינָשָׁם : וַיֹּאמֶר אַחֲרֵי 7

עֲשָׂתָה אֶת־כָּל־אֱלֹהִים אֲלֵי תְשַׁׁׁוֹב וְלֹא־שְׁבָה וְתַרְאָה
בְּגֹנְגָה אֲחֹתָה יְהֹוָה : וְאֶרְאָה כִּי עַל־כָּל־אֶדְרוֹת אֲשֶׁר 8

בְּכָבְבָב בְּ נָאָפָה

שְׁכַבַּת קְ 2. לְמִדְרָת קְ 33. בְּ טֻמְמִים 7. 31. וְתַרְאָה קְ 7. יְתִיר יְ 5. יְתִיר יְ 4. 7.

*T y m e r a M y f u l l, t
7 perfi-
da, v. 10.*

CAP. 3. III.
Ad penitentiam reuocatur adultera
I'rael & Iuda, rape & serio,

CAP. 3.

נָאָפָה מִשְׁבָּחָה יִשְׂרָאֵל שְׁלֹחְתִּי וְאַתָּן אֶת־כָּפֶר
כְּרִתִּיתְהָ אֱלֹהִים וְלֹא יְרֹא בְּגַדְחִיחַוּדָל אֲחוֹתָה נִתְּלָה
וְתַּעֲזִין נֵס־הָיוֹא : וְהִיא מִקְלָל נוֹתָה וְתַחַנְּפָה אֶת־הָאָרֶץ
וְתַּנְאָפָה אֶת־הָאָבָן וְאֶת־הָעָץ : וְנֵס־בְּכָל־זֹאת לֹא־שְׁבָה
אֵלִי בְּגַנְיָרָה אֲחוֹתָה יְהוָה בְּכָל־לְבָה קַי אַס־בְּשָׁר
1: נָאָס־יְהוָה : וַיֹּאמֶר יְהוָה אֵלִי זְדֻךְ
2: נְפָשָׁה מִשְׁבָּחָה יִשְׂרָאֵל מִפְּנֵיה יְהוָה : חַלְךְ וְקַרְאָתְ

אֶת־חָרְבָּרִים הָאֱלֹהָ צְפָנוֹה וְאֶמְרָתָ שָׁוְבָה מִשְׁבָּחָה
יִשְׂרָאֵל נָאָס־יְהוָה לֹא־אָפִיל פְּנֵי בְּכָסֶף־חַסִידָנִי
3: נָאָס־יְהוָה לֹא אָטָר לְעוֹלָם : אָז־דָעַ עֲזָךְ קַי בְּיְהוָה
אֱלֹהָךְ פְּשָׁעָת וְתַפְורִי אֶת־דְּרָכֵיךְ לְיוֹם תַּחַת בְּלָעִין
4: רָעָן וּבְקוּלִי לֹא־שְׁמַעְתָּם נָאָס־יְהוָה : שָׁוְבוּ בְּנֵיכֶם

שָׁוְבָכִים נָאָס־יְהוָה כִּי אַנְכִי בְּעַלְתִּי בְּכֶם וְלַקְחָלִי
אַתָּכֶם אֶת־מַעַיר וְשַׁנִּים מִמְשִׁפְחָה וְהַבָּאִתִּי אֶתְכֶם
טו צִוְין : וַיַּתְּהִי לְכֶם רַעַם כְּלָבִי וְרוּעַעַתְּכֶם דָעָה
6: וְהַשְּׁבֵיל : וְהִיא כִּי תַרְבָּז וְפְרִיטָם בְּאָרֶן בְּיִםִים הַחֲמָה
נָאָס־יְהוָה לְאַיָּאמְרוֹ עוֹד אָרוֹן בְּרִית יְהוָה וְלֹא־יַעֲלֵה
7: עַל־לְבָב וְלֹא יַכְרוֹבֵב וְלֹא יַפְקְדוּ וְלֹא יַעֲשֵׂה שָׁוֹר : בְּעֵת
הַהִיא יַקְרָאוּ לִירוֹשָׁלָם כִּסֵּא יְהוָה וְנִקְרֹוּ אֶלְחָכָלָה
הַגּוֹיִם לִשְׁם יְהוָה לִירוֹשָׁלָם וְלֹא־יַלְכְּדוּ עוֹד אֲתָּה
8: שְׁרוֹתָה לְבָס הַרְעָ : בְּיִםִים

הַחֲמָה וְלִכְוּ בֵּית־יְהוָה עַל־בֵּית יִשְׂרָאֵל וַיַּכְאֵן יְהוָה
מְאַרְצָן צָפֹן עַל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר הַנְּחָלָתִי אֶת־אֲכֹתִיכֶם
9: וְאַנְכִי אֲפָרָתִי אָז אֲשִׁתָּה בְּבָנִים וְאַתָּה־לָלֶל אָרֶן
חַמְלָה נַחֲלָת צַבִּי צְבָאות גּוֹיִם וְאַפְרֵ אֲבִי תְּקָרָאָוְלִי
כְּ וְמַאֲחָרִי לֹא תִשְׁׁבוּ : אַכְנוּ בְּגַדְחִיחַוּדָל כְּרָעָה כְּנָוָה
10: בְּנֹתָתָם בֵּי בֵּית יִשְׂרָאֵל נָאָס־יְהוָה : קָול עַל־שְׁפִים
נִשְׁׁכַּע בְּכִי תְּחִנּוּנִי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכִי הָעוֹד אֶת־דְּרָכֶם
שְׁבָחוּ

עַשְׁוֹבֵי קְ. מוֹ. תְּקָרָאִי קְ. ۲۹. ۷. קְמִץ בְּטְרָחָא ۹. ۷.
עַשְׁוֹבֵי קְ. מוֹ. תְּקָרָאִי קְ. ۳۰. ۷. קְמִץ בְּזָקָ. ۲۲. ۷.

שְׁכַחַת אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: נִשְׁׁבוּ בָנִים שֻׁׁכְבִּים ²
 אַרְבָּה מִשְׁׁבָתֵיכֶם הַנָּנוּ אֲתֶנוּ לְךָ בַּי אֶתְהָ יְהוָה
 אֱלֹהֵינוּ: אָכְן לְשָׁקֶר מִגְּשָׁוֹת הַמָּן הַרִּים נִאָכֵן ³
 בְּיְהוָה אֱלֹהֵינוּ תְּשִׂיעַת יִשְׂרָאֵל: וְהַפְּשַׁת ⁴
 אַכְלָה אֶת־יִגְעַשׂ אֶבֶותֵינוּ מִנְעוּרֵינוּ אֶת־צָאנָם
 וְאֶת־בָּקָר אֶת־בָּנָיהם וְאֶת־בָּנָותֵיכֶם: נִשְׁׁכְבָה כָּחַ
 בְּבָשָׂתְנוּ וְתָכְסֵן פְּלַפְתָּנוּ בַּי לְיְהוָה אֱלֹהֵינוּ חַטָּאנוּ
 אַנְחָנוּ וְאֶבֶותֵינוּ מִנְעוּרֵינוּ וְעַדְתֵיכֶם הַזֹּה וְלֹא שָׁמְעָנוּ
 בְּכָל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: אַסְתַּחַבְוּ יִשְׂרָאֵל נִאָסְתַּחַבְוּ ⁵
 אַלְיָהָה תְּשִׁיקֵב וְאַסְתַּקְרֵר שְׁקָוֵץ כִּפְנֵי וְלֹא תְּנוּדֵה:
 וְנִשְׁׁבַּעַת חִי־יְהוָה בְּאַמְתַּת בְּמִשְׁפָט וּבְעֲدָקה וְהַתְּבִרְכֵוּ
 בּוּ גָּוִים וּבּוּ יְתְּהַלֵּלוּ:

כִּי־כֵרֶב אָמַר יְהוָה לְאִישׁ יְהוָה וּלְירוֹשָׁלָם כָּמוֹ ³
 לְכָם נֵיד וְאַל־הַרוּעַ אֶל־קָאִים: הַפְּלוּ לְיְהוָה וְהַסְּרוּ ⁴
 עָלוֹת לְבָנָיכֶם אִישׁ יְהוָה וּשְׁבִי יְרוֹשָׁלָם פָּנָי רַע
 תִּזְא כְּאֶשׁ חַמְתִּי וּמַעֲרָה וְאַזְן מִכְבָּחָה כִּפְנֵי רַע
 מַעַלְלָיכֶם: הַגִּדוּ בְּיְהוָה וּבְירוֹשָׁלָם הַשְׁמִיעוּ וְאִמְרְכוּ ⁶
 וְתִקְעַוּ שָׁופֵר בְּאַרְצֵנוּ קָרָא מְלָא וְאִמְרְכוּ הַאֲסָפוּ וְנִבְואָה
 אַל־עֲרֵי הַפְּבָאָר: שָׁאוֹנָס צִיּוֹנָה הַעֲיוֹן אַל־תַּעֲמֹדוּ בַּי ⁷
 רַעַת אַגְבֵּי מִכְיָא מַצְפֵּן וְשַׁבֵּר גַּרְול: עַלה אַרְיהַ
 מִשְׁבָּכְבּוּ וּמִשְׁתַּחַת גּוֹם נִסְעַ יָצַא מִפְּקָדָיו לְשָׁום אֶרְצָה
 לְשָׁפֵה עַרְיךָ תְּאַנְּהָרָה מָאִין יוֹשֵׁב: עַל־זֶאת חַגְנָרוּ שְׁקָרִים ⁸
 סְפָרָו וְהַלְילָיו כִּי לְאַשְׁבָּר תְּרֻזֵּן אֲפִיהוָה מִפְּנֵיו: וְרִיהָ ⁹
 בְּזִסְמִיחָוָא נִאָס־יְהוָה יַאֲכֵר לְבַהֲמָלֶד וּלְבַרְשָׁנִים
 גַּעַשְׁטוּ חַכְמָנִים וְחַנְקָנִיאִים יִתְהַמְּהוּ: וְאִמְרְ אַרְגִּינִּי
 יְהוָה אָכֵן חַשָּׁא הַשָּׁאֵת לְעֵם הַזֹּה וּלְירוֹשָׁלָם לְאִמְרָ
 שְׁלָום יִהְיֶה לְכָם וּוֹגֵשׁ חָרָב־עַד־הַנְּפָשָׁת: בְּעֵת הַחִיא ¹⁰
 יִאִמְרֶר לְעֵשָׂהוּ וּלְרוֹשָׁלָם רָוחַ צָחַ שְׁפִילָם בְּפֶרֶבְרָה
 בְּבָכְכָבָן ³ בְּבָבָבָן בְּתָה

תקעַוּ קָרָא כָּל כָּל 22 v. 7. כָּל כָּל 22 v. 7.

CAP. 4. 14.
Ob neglecta
desipiscen-
tiam

poenae de-
nunciantur,

1. בְּחֵטָאת עַמִּי לֹא לֹזֶרֶת וְלֹא לְהַבֵּר: רֹוח מְלָא מְאֻלָּה
 2. יִקְוֹא לְלַעֲלָה גַּסְאָנִי אֲדָבֶר מִשְׁפָטִים אֶתְּנָם: חַנְחָי
 3. בְּעַנְנִים יַעֲלָה וּכְסֻפֶּת מִרְכָּבוֹתיו כָּל מַנְשָׂרִים סָסְרוֹן
 4. אָוי לְנוּ כִּי שְׁרָדוֹן: כְּבָסִי מִרְעָה לְבָךְ יְרוּשָׁלָם לְמַעַן
 5. טו תְּוֹשֵׁבָיו עַרְמָתִי פְּלִין בְּקַרְבָּךְ מִחְשְׁבּוֹת אָזְקָה: כִּי קֹול
 6. מִגְּדָּר מַבָּן וִימְשִׁמְעוּ אָנוּ מְתָר אָפָרִים: חַפְכוּוּ לְנוּוּם הַנֶּהָר
 7. הַשְׁמִינִי עַל יְרוּשָׁלָם נְצָרִים בְּאַיִם מְאֻרְצֵיכְרָחָק וַיְתַנוּ
 8. עַל עֲרֵי יְהוָה קְזָלָם: בְּשָׁמְרֵי שְׁלֵי הַיּוֹעֲלִית מִסְבֵּב כִּי
 9. אָתִי מְרַתָּה נָאָם יְחִזָּה: בְּרַכָּה וּמַעַלְיךָ עָשָׂו אֱלֹהֶיךָ
 10. זֶאת רַעַתְךָ כִּי מַרְכָּבָי נָגַע עַל לְבָךְ: מַעַי
 11. חִיל אֲחִילָה מְעִיאוֹחֶולָה קִרְוֹת לְבִי חֹזֶחֶל לְבִיא אַחֲרָשָׁכִי כִּי קֹל
 12. בְּשׁוֹפֵר שְׁמַעְתִּי נְפָשִׁי תְּרוּעָת מִלְחָמָה: נִשְׁבָּר עַל שְׁבָר
 13. נִקְרָא כִּי־שְׁרָדוֹה פֶּל־הָאָרֶץ פְּתָאָס שְׁרָדוֹ אֲהָלִי רְגַע
 14. קְדִישָׁתִי: עַד־מִתְנָס אֶרְאָחָנִים אַשְׁמָעָה קֹל שְׁופֵר:
 15. קַי אָנוּל עַפְּיָ אָוֹתִי לֹא יַדְעַ בְּנִים סְכָלִים הַפָּה
 16. וְלֹא נְכוֹנִים הַפָּה חֲכָמִים הַפָּה לְהַרְעָה וְלְהַיְטָבָל אָ
 17. יָדָשׁ: רָאִיתִי אֶת־הָאָרֶץ וְהַנְּהָרָה וְגַחַוּ וְאֶל־הַשְּׁמִינִים
 18. וְאַיִן אָוָרָם: רָאִיתִי הַהָרִים וְהַנֶּהָרָה רְעִשָּׁס וְכָל־הַגְּבָעוֹת
 19. כִּי־הַקְּלָקָלוּ: רָאִיתִי וְהַנֶּהָרָה אַיִן הָאָדָם וְכָל־עֹזֶף הַשְּׁמִינִים
 20. נִדְרוֹ: רָאִיתִי וְהַנֶּהָרָה הַפְּרָמֵל הַפְּרָגָר וְכָל־עַרְיוֹ נִתְצַזֵּז
 21. מִפְנֵי יְהָה מִפְנֵי חָרְנוֹן אָפָוּ:
 22. קִי־כָּה אָמַר יְהָה שְׁמַה תְּהִיחָה בֶּל־הָאָרֶץ וְכָלָה לֹא
 23. אַעֲשָׂה:
 24. עַל־זֹאת תִּאְכַל הָאָרֶץ וְקָדוֹר הַשְּׁמִינִים מִפְּעָל
 25. עַל כִּי־דָבָרְתִּי וְפָתִי וְלֹא נִתְמַתִּי וְלֹא־אִשְׁזַב
 26. מִפְנֵה:
 27. מִקְול פְּרָשׁ וּרְמָה קְשָׁת בְּלָתָה בֶּל־הָעֵד בָּאוּ בְּעָבִים
 28. ל וּבְכָפְּרִים עַלְיָה בֶּל־הָעֵיר עַזְוְבָה וְאַיְזּוּשָׁב בְּהַנְּזָוָא
 29. שְׁדָרָה
 30. אֲוֹהִילָה קְרָבָה קְמַז בּוֹקָה וְזַאת קְרָבָה שְׁמַעְתָּךְ

אֲוֹהִילָה קְרָבָה קְמַז בּוֹקָה וְזַאת קְרָבָה שְׁמַעְתָּךְ

שָׁרוֹד מִהְתַּעַשִּׂי קִיתְלָבְשִׁי שְׁנִי כִּימְעֵד עֲרִיזָה כְּבָר
תְּקֻרְעֵי בְּפּוֹל עַינְיוֹד לְשֹׁוֹא תְּחִיפִי מְאֹסְרָה עֲגָבִים
נְפִשְׁרִי בְּקָשָׁוֹ: כִּי קֹול בְּחוֹלָה שְׁלֹעָתִי אֶרְחָל כְּמַכְבִּירָה 1

אַמְּרָתָךְ
נְפִשְׁי לְהָרְגִים: שׁוֹטְטוֹ בְּחִזּוֹצָה יְרוּשָׁלָם וְרֹאָרָא
נָא וְרֹעָו וּבְקָשָׁו בְּרֻחּוֹבָתָה אֶסְתְּמָצָאוֹ אִישׁ אֶסְתִּישׁ
עָשָׂה מְשֻׁפְט מְבָקֵשׁ אֲמִינָה וְאַסְלָה לָהּ: וְאִם חִיהָה 2

יָאמְרוּ לְכָן לְשָׁקָר יְשָׁבָעוּ: יְהוָה עִינֵּיהֶן בְּלֹא לְאִמְנָה 3

הַכִּימָח אַתֶּם וְלֹא-חַלְוָה בְּלִירָם מְאֹנוֹ קְמָת מַוְסֵּר חִזְקוֹה 4

פְּנִיהָן מְפָלָע מְאֹנוֹ לְשָׁבוֹ: וְאַנְיָ אֲכָרְתִּי אֶחָד בְּלִירָם 4

נְוֹאָלוּ כִּי לֹא יַדְעָו דָּרְךָ הַזָּהָה מְשֻׁפְט אֱלֹהִים: אַלְכָה הָ

לְיַיְלָה-גְּרָלִים וְאַרְבָּרָה אֹתָם בַּיְמָה יְרָעָה דָּרְךָ הַזָּהָה 5

מְשֻׁפְט אֱלֹהִים אֶחָד רַמָּה יְחִדוֹ שְׁכְרוֹ עַל נְתָקָה 6

מוֹסְרוֹת: עַל-בֵּין הַכֶּם אֲרָיה מַיְעָר וְאַב עֲרָבוֹת יְשָׁדָם 6

גַּמְרָ שָׁקָר עַל-עֲרִיהָם בְּלִיחִזְיאָה מַהְנָּה יְטָרָה בַּיְרָבָּה 7

פְּשָׁעָיָהָם עַצְמָו מִשְׁבּוֹתִים: אֵי לְזָאת אַסְלָוח-לָה 7

בְּנֵיךְ עֲבוֹנוֹ וַיַּשְׁבַּע בְּלֹא אֱלֹהִים וְאַשְׁבַּע אֹתוֹתָנוֹנָפוֹ 8

וּבֵית וּנֶה יְתָנוֹרְדוֹ: סְוִסְמָנוֹנִים מְשָׁבִים הָיוּ אִישָׁאָלָה 8

אַשְׁתָּר עַזְּהֹוִיְצָהָלוֹ: הַעַל-אֱלָה לֹא אַפְּקָר נְאָסִיְהָה 9

וְאַסְמָנָי אַשְׁר-כֹּה לֹא חַתְּנָקָם נְפִשְׁי: 10

עַלְוָה בְּשָׁרוֹתֶיהָ וְשַׁחַתָּה וְכָלָה אֶל-תַּעֲשֶׂה 1

הַסְּרוֹדָנִיטִישָׁתָה כִּי לֹא לִיהְוָה הַמָּה: כִּי בְּנֹוד בְּגָדוֹ 11

בְּיַבְּיַת יִשְׂרָאֵל וּבְיַתְּהָרָה נָאָס-יְהָוָה: בְּחַשׁ קִיהָה 2

וַיֹּאמְרוּ לֹא-הָוָא וְלֹא-תִּבְאֹא עַל-ינוּ רָשָׁה וְחַרְבָּה וְרָעָב 12

לֹא נְרָאָה: וְהַגְּבִיאָם יְהָוָה לְרוֹת וְהַבְּרָר אֵין בָּהָם לְהָ 13

verbū. I.
Hol. 1.2.

יעַשָּׂה לָהֶם: לְבָנָן לְהָאָמֵר יְהָוָה אֱלֹהִי 14

אַכְּאֹת יְשַׁעַד רְבָרָם אֶת-הַרְבָּר הָוָה הַנְּגִי נְתַנְּ דְּבָרִי 15

בְּפִיכָּה לְאִישׁ וְהָעָם הָוָה עַצְים וְאַכְלָמָם: הַנְּגִי מְבָיאָ טָוָה 16

עַלְיכֶם

מִזְוְנִים ק' 7. 8. אַסְלָח ק' 7. 8.

CAP. 7.
Causae poe-
narum praec-
cipuae cum
poenis repe-
tuntur.

*Domine ocali tuis non
vuln ad veritatem.*

(מִזְוְנִים)

עליכם גוי מפרקת בירת ישראל נאשיה גוי אימנו
 הוא גוי בועלם הוא גוי לא תרע לשונו ולא תשמע
 מה-ירבר: אשפטו בקר פתו בלם גבורים: ואכל
 קציר הלחמה יأكلו בנינה ובנותה יאלץ אגנ' ובגדה
 יאלץ פנה ותאנחה ירש ערי מכזיה אשר אתה
 8 בטה בנה בחרב: גום בימים היפה נאם יהוה לא
 9 עעשה אתכם כליה: והיה כי תאמרו פרחת אלה עשה
 יהוה אלתינו לנו את-בל-אללה ואמרת אליהם כאשר
 עובתם אותו ומתקדשו אלתי נבר בארץם בן מעברו
 כ זרים הארץ לא לכם: הנדרו זאת בבית
 10 יעקב והשמי עורה ביהודה לאמר: שמעו-נא זאת עם
 סקל ואין לב עינים להט ולא וראו אונים להם ולא
 11 ישמעו: האותי לא-תיראו נאם יהוה אם מפני לא
 הילא אשר-شمתי חול נבול לים-חק-עלם ולא
 יעכברנהו ויתפעשו ולא יובלו והמו נלו ולא יעכברנהו:
 12 לעם הזה היה לך סורר ומורה סרנו-יכו: ולא אמרו
 כלבכם נורא נא אתי יהוה אלהינו חנוך גשם ויראה
 ומילקווש בעתו שבעת חקות קציר ישמר-לני:
 13 כה עונתיכם הטו-אללה וחטאיכם מגש חטוב
 14 מכם: כי-נמץאו בעמי רשעים ישראל כשה יקושים
 15 2. הציבו משחית אנשים ילבדו: בכלי מליא
 שוף בן בתיהם מלאים מרים על-בן גמליו ויעשרו:
 16 8 splen-
 שמעו עשותם עבורי דברי רע דין לא-דין יהום
 9 ויצלחו ומשפט אבוניים לא שפטו: העל-אללה לא-
 אפקד נאם יהוה אם בני אשרא-כורה לא תנקם
 נפשי:
 17 ל שפה ושוריה נחתה הארץ: הגאים נכאו
 בשקר והקנין ירו על-ירחים ועמך ארבי גן
 ומה

וְמֵה־תַּעֲשֶׂה לְאַחֲרִיתָה : הָעוֹד בְּנֵי כְּנָמָן מִקְרָב א
יְרוּשָׁלָם וּבְתַּקְוֹעַ תַּקְעֵו שֹׁופֵר וּעַל־בִּירַת הַכְּרָם שָׁאוֹ
מִשְׁאָת כִּי רָעה נִשְׁקָפָה מִצְפָּן וּשְׁבָר גְּרוֹל : הַגְּנוֹה ²
וּמְפֻעָנָה דְּמִתִּי בְּתִצְיָוָן : אֱלֹהִים יְבָאֵו רַעִים וּעֲרִיהָם ³
תַּקְעֵו עַלְיהָ אֲחָלִים סְבִיבָה רָעוֹ אִישׁ אַתְ-יְדוֹ : קְדָשָׁו ⁴
עַלְיָה מְלָחָה קָוָמוּ וּנְעָלָה בְּאֶחָרִים אוֹי לְנוּ כִּי-פְּגָנָה
הַזָּוָס קִי-גִּנְטוּ אַלְילִי-עָרָב : קָוָמוּ וּנְעָלָה בְּלִילָה וּנְשִׁחְתָּה ה
אַרְמְנוֹתָה : כִּי כָּה אָמַר יְהֹוָה צְבָאוֹת ⁶
כְּרָתוּ יְעָזָר וּשְׁבָכוּ עַל־יְרוּשָׁלָם סְלָלה הַאֲחַעֲרִר הַפְּלָר ⁷

כִּלְהָה עַשְׂק בְּקָרְבָּה : בְּקָרְבָּר בָּזָל מִפְּנֵי בְּנֵי תְּקָרָה ⁷
רָעָתָה חַמֵּס וּשְׁדָה לְשָׁמְעָבָה עַל-פְּנֵי תְּמִיד הַלִּי וּפְנֵיה :
הַסְּרִי יְרוּשָׁלָם פָּנָא-תְּקָרָע נְפָשִׁי מִפְּדָחָן אַשְׁמָך שְׁמָמָה ⁸

CAP. VI.
Hostis aduen-
tus per hypo-
typosin cum
tristi evenia
describitur,

reperitis re-
ti malicauis,
& intermixta
adhortatione
poenitent.

אָרֶץ לֹא נֹשֶׁבֶת ⁹ : שָׁב
כִּי אָמַר יְהֹוָה צְבָאוֹת עַלְלָי יְשָׁלוֹם כִּגְפָן שְׁאָרִית ⁹
יִשְׂרָאֵל רַשְׁבָּר יְרָךְ כְּבוֹזָר עַל-סְלָלָות : עַל-מֵי ¹⁰
אַרְבָּה וְאַעֲרָה וַיְשַׁלְּשֵׁי חַפְּה עַרְלָה אַינְס וְלֹא יִכְלֹל
לְחַקְשִׁיבָה הַגָּהָה דְּבָרְיַהוּתָה הַיָּה לְתַס לְחַרְפָּה לְאָ
יְחַפּוֹצָךְ : וְאָתָּה חַמְתָּ יְהֹוָה מַלְאַתִּי נְלָאִתִּי ¹¹
הַכְּלִיל שָׁפֵךְ עַל-עַלְלָי בְּחוֹזָן וְעַל-סָור בְּחוֹרִים
לְחַדְיוֹ כִּי-גַּס-אִישׁ עַמְּאָשָׁל יְלָכְרוּ זְקוּן עַם-מְלָא יְמִים :
וְנִסְבּוּ בְּתִיחַם לְאֶחָרִים שְׁדוֹת וּנְשִׁים יְחַדּוּ קִיאָטָה ¹²
אַתְ-יְבִנִּי עַל-יְשִׁבָּי הָאָרֶן נָאָס-יְהֹוָה : כִּי מַקְטָנָל וּשְׁרִי ¹³
גְּרוֹלָם בָּלָו בּוֹצֵעַ בָּצָע וּמְנִבָּא וְעַד-פְּתָחָן בָּלָו עָשָׂה
שָׁקָר : וַיְרִפְאָו אַתְ-שְׁכָר עַטְלָי עַל-נְקָלָה לְאָמָר ¹⁴
שְׁלָוָם שְׁלָוָם וְאַין שְׁלָוָם : הַזְּבִּישׁוּ קִיהֻוְבָה עַשְׂוּ נְסָטוּ
בּוֹשָׁלָא-יְבּוֹשָׁו נְס-הַכְּלִים לְאַידְעָו לְבָנָן יְפָלוּ בְּנְפָלִים
בְּעַת-פְּקָדִים יְכַשְּׁלָו אָמַר יְהֹוָה : בָּת ¹⁵

אָמַר יְהֹוָה עַמְּדָה עַל-דְּרָכִים וְרָאוּ וּשְׁאָלוּ לְנִתְבָּחָת
עַל-גְּנוֹגָג כְּכָכָבָה בְּת-עַמִּי
קְמִין בָּקָם 10. v. 7. בְּרִרְקָם 7. v. 6. רְפָה 7. v. 14. פְּלָאָה, utr. Bonab. 4. ben. Isr. Θριτ.

16 sic dicit D. Pet. Sime. sive
et inquiritur in
Scripturam -

ירמיה ו ז. CAP. 6.7.

עלם אִזְרָה בָּרוֹךְ הַטּוֹב וְלִכְדָּה וְמֵצָאָו מִרְגּוֹעַ
 7 לְנֶפֶשָׁכֶם וַיַּאֲמִרְוּ לֹא נָלַח : נִקְמַתִּי עֲלֵיכֶם צְדִים
 8 הַקְשִׁיבוּ לְקוֹל שׂוֹפֵר וַיַּאֲמִרְוּ לֹא נִקְשִׁיבָן : לְבָנָן שְׁמַעַי
 9 חֲפֹים וְרַעַי עֲרָה אֶת־אָשָׁר־בָּם : שְׁמַעַי הָאָרֶץ הַנְּפָרָה
 אֲנָכִי מִבְּיאָה רְעוֹה אֶל־הַעַם תְּזַהֵּר פְּנֵי מִחְשְׁבָתָם כִּי עַל־
 כִּרְבָּיו לֹא הַקְשִׁיבוּ וְתוֹרָתִי וַיִּמְאַסְוֶה : לְפָהָרָה זָהָל
 לְבוֹנָה מִשְׁבָּא תְּבָ� וְקָגָה הַטּוֹב מָאָרֶץ מִרְחָק
 1 עַל־תִּיכְמַשׁ לֹא לְרַצֵּן וּבְחִיכָּם לֹא־עַרְבָּנוּ לְיִ : לְבָנָן כָּה
 אָמַר יְהוָה הָנָנִי נָתַן אֶל־הַעַם הַזֶּה מִכְשָׁלִים וּכְשָׁלוּ
 גַּם אֲבוֹת וּבְנִים יְהֻדוֹ שָׁבָן וּרְאוּ אָבָרוֹ : (יאברו)

בְּרֵחֶם אָמַר יְהוָה תְּנַהֵּעַ עַם בָּא מָאָרֶץ צָפֹן
 2 וְגַזְיִי גְּרוֹלִי יְעֹורִי מִרְכְּתִי־אָרֶץ : קִשְׁתִּי וְכִידּוֹן־חִזְקוֹי
 אֲכִירִי הוּא וְלֹא רְחִמּוֹן קָולָם בְּיַם יִהְמָה וְעַל־סָוקִים
 3 יְרַבְּבוּ עַרְוָה בְּאֵישׁ פְּלַחְמָה עַלְיָד בַּת־צִיּוֹן : שְׁמַעַנְיָה
 כָּה אֶת־שְׁמַעַן רְפּוּ יְדֵינוּ צְרָה הַחוֹקְרָנוּ חִיל בְּיוֹלָה : אֶל־
 מִצְאָה תְּשִׁלֵּחַ וּבְרֵחֶם אֶל־תְּלָכִי כִּי חַרְבָּ לְאַיִב מְגֹרָה
 4 מִפְּקִיבָּב ; בְּתְּעֵמִי חָגְרִי־שָׁקָן וְהַחֲפִילִישָׁי בְּאֶפְרָאֵל אַבְלִיחִידָה
 עַשְׁיַּלְדָה [מִסְפָּר פְּמִירְוִיקִים אֲכִי פְּתָהָם בָּא חַשְׁבָּה עַלְינוּ]
 5 בְּהַזּוֹן נִמְתַּחַת בְּעֵמִי מִבְּאָר וְתָדָע וּבְחַנֵּת אֶת־דָּרְכָם :
 6 בְּלָם סְרִי סְרוּרִים הַלְּכִי דְּכִיל נִחְשָׁת וּבְרוֹל בְּלָם
 7 מִשְׁחִיתָם הַפְּהָה : נִחְרַכְתָּ מִפְּחָח מִאָשָׁתָם עַפְרָת לְשָׂוא צָרָף
 8 לְאַרְוָה וּרְעִים לֹא נִתְקַוּ בְּסָפָר נִמְאָס קָרָאוּ לְהָם כִּי־מָאָס

א יְהָה בָּהָם : הַרְכָּב אֲשֶׁר־הָהָא אֶל־יְרִיכָה
 2 מִאָת יְהָה לְאָמָר : עַמְּדָה בְּשָׁעַר בֵּית יְהָה וּקְנָאת שָׁבָת
 אֶת־הַרְכָּב חֹזָה וְאָמְרָת שְׁמַעַי דְּבָר־הָזָה בְּלִיחָודָה
 3 חָבָאָם בְּשָׁעַרְים דָּאָלָה לְהַשְׁתַּחַווּ לְיהָה : בְּהָאָמָר
 4 יְהָה צְבָאֹת אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הַיְתָבֵן דְּרִכֵיכֶם וּמַעֲלִיכֶם
 אֲשֶׁר־בָּהָאָתָּכָּס בְּמִקְומָהָזָה : אֶל־תִּבְטַחַן לְכָם אֶל־
 דְּבָרִי

7. תְּלָכָה ק. ibid. תְּצָאוֹ ק. 2. וְאָבָרוֹ ק. 2. 7.
 מַאֲשָׁה הָם ק. 2. 7. הַשְׁבָּח בְּקִמְנִין

CAP. 7. VII.
 Taxentur va-
 na populi
 fiducia in
 templo & ce-
 remoniali
 cultu,

sejunguntur

*bones, facili viae vegetas et studia
 recta, et habiles facilius vix in
 loco ipsa.*



רְבָרִי הַשְׁקֵר לְאֹמֶר הַכִּל יְהוָה הַכִּיל יְהוָה הַכִּיל
 יְהוָה הַפְּתָח : כִּי אֲסִ-הַיִטְבָּ תִּטְבִּיכְוּ אַת-דָּרְכִּיכְסָ ה
 וְאַת-מְעַלְּלִיכְם אָס-עָשׂ תִּعְשׂוּ מְשֻׁפֵּט בֵּין אִישׁ וּבֵין
 רְעוֹיו : גָּר יִתּוּס וְאַלְמָנָה לֹא תִּعְשָׂזְנוּ וְגַם גַּקְיָ
 אַל-תִּשְׁפְּכוּ בְּפִיקּוּס הַזָּה וְאַחֲרֵי אֱלֹהִים אֶחָרִים
 לֹא תְלַכְּבוּ לְרֹעַ לְקָם : וְשַׁכְנֵתִי אַתְּכָל בְּפִיקּוּס ו
 הַזָּה בָּאָרֶץ אֲשֶׁר נָתַתִּי לְאַכְוּתִיכְם לִמְן-עוֹלָם וְעַד
 עוֹלָם : חַנֵּה אַתָּם בְּתַחַם לְקָם עַל-דְּכָרִי הַשְׁקֵר ^{ac varia sce-lera gravissima,} 8
 לְבָלָתִי הַזְּעִיל : הַגְּנָבִי רְצָחָנָה וְנָאָף וְחַשְׁבָּע לְשָׁקֵר 9
 וְקַפְרָר לְבָעֵל וְהַלְךָ אַחֲרֵי אֱלֹהִים אֶחָרִים אֲשֶׁר לֹא-
 יַדְעָתָם : וּבְאָחָם וּמְפָרָתָם לִפְנֵי בְּבִיתִ הַזָּה 10
 אֲשֶׁר נִקְרָא-שְׁמֵי עַלְיוֹ וּאַמְרָתָם נִזְלָנוּ לִמְעָן עֲשֹׂות
 אַת-כָּל-תְּתוּבֹת הָאֱלֹהָה : הַמְּעָרָת פְּרָזִים תִּיהְיָה 11
 הַבִּית הַזָּה אֲשֶׁר-נִקְרָא שְׁמֵי-עַלְיוֹ בְּעִינֵיכְם גַּם
 אָנֹכִי חַנֵּה רָאִיתִי נָאָס-יְהוָה : כִּי לְמוֹנָא אַל-¹²
 מָקוֹם אֲשֶׁר בְּשִׁלוֹ אֲשֶׁר שַׁכְנֵתִי שְׁמֵי שֵׁם בְּרָאָשָׁנָה
 וּרְאוּ אֶת אֲשֶׁר-עָשִׂיתִי לוֹ מִפְנֵי רַעַת עַמִּי יִשְׂרָאֵל:
 וְעַלְהָ יִשְׁעָן עַשְׂתָּכָם אַת-כָּל-הַמְּעָשִׂים הָאֱלֹהָה נָאָס 13
 יְהוָה וְאָדָבָר אֲלִיכָם הַשְׁבָּס וּרְבָר וְלֹא שְׁמָעָתָם
 וְאַקְרָא אֲתָכָם וְלֹא עֲנִיתָם : וּשְׁעִיףִי לְבִית אֲשֶׁר 14
 נִקְרָא-שְׁמֵי עַלְיוֹ אֲשֶׁר אַתָּם בְּתַחַם בְּוֹ וּלְפָקָדָם
 אֲשֶׁר-נָתַתִּי לְקָם וּלְאַבְוֹתֶיכָם כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְשָׁלוֹ:
 וְהַשְׁלַכְתִּי אֲתָכָם מִעַל פָּנֵי כַּאֲשֶׁר הַשְׁלַכְתִּי אַת-כָּל-¹⁵
 אֲחִיכָם אֶת כָּל-יְרֻעָא אַפְרִים:

וְאַתָּה אַל-תִּתְפְּלִלְל בְּעַד-¹⁶

הָעַם הַזָּה וְאַל-תִּשְׁאַבְעַנָּס רָנָה וְתִפְלָה וְאַל-
 תִּפְגַּע-בָּקִי-אִינְגִּי שְׁמַע אָתָה : חָאַנְגִּי רָאָה מָרָה 17
 תִּפְגַּח עִשְׂים בְּעָרִי יְהוּדָה וּבְאֶצְבָּעָת יְרוּשָׁלָם :

גְּגָנָגָג בְּ2 כְּכָכָבָה הַבְּנִים

פתח בָּרָחָג .¹⁸

interdicta va-
ti oratio pro
impenitenti-
bus, idole-
lattis,

8 : הַבְּנִים מֶלֶקְתִּים עָזִים וְהַאֲכָותִים מִבְּעָרִים אֶת־דָּחָשׁ
בְּהַגְּשִׁים לְשֹׁות בַּצְקָה לְעֵשָׂות בְּגַנִּים לְמִלְכַת הַשְּׁמִינִי
וְהַפְּדָה נִסְכִּיל לְאֱלֹהִים אֶחָדִים לְמַעַן הַכְּעִיסִּי :

9 : הָאָתִי תָּם פְּכֻעִים נָאָס־יְהוָה הַלֹּא אַתָּם לְמַעַן בְּשַׁת
בְּפָנֵיכֶם : לְכָן בְּרַחַם־אָדָן
יְהוָה חָנָה אֲפִי וּחַמְתִּי נִתְכַּת אֶל־חַמְקוֹס הַזָּה עַל־
הַאֲרָט וְעַל־הַבְּחָמָה וְעַל־עַזְן הַשְּׁרָה וְעַל־פְּרִי הַאֲרָמָה
10 : וּבְעָרָה וְלֹא תִּכְבַּח : 11 כִּי אָמַר יְהוָה צְבָאֹת אֱלֹהִי
12 : יִשְׂרָאֵל עַל־זִיתְכָּם סָפוּ עַל־זִבְחִיכָּם וְאָכְלוּ בְּשֵׁר : כִּי לֹא
דָּבַרְתִּי אֶת־אָבוֹתֵיכֶם וְלֹא צִוִּיתִים בַּיּוֹם הַזֶּה אֲוֹתָם
13 : מְאָרֶץ מִצְרָיִם עַל־דְּבָרִי עֹזֶל וּבְחָ : כִּי אָמַר אֶת־הַדְּבָר
יְהוָה צִוִּיתִי אֲתָם לְאמֹר שְׁמַע בְּקוֹלִי וְהִיִּתְּ לְכַפֵּ
לְאֱלֹהִים וְאַתָּם תְּהִווּ לְעַם וְתַחֲלַלְס בְּכָל־הָרָדָה
14 : אֲשֶׁר אָזְעוֹתָה אֶתְכֶם לְמַעַן יִטְבָּל בְּכֶם : וְלֹא שְׁמַעַן וְלֹא
הַטו אֶת־אֹנוֹן וַיְלַכֵּן בְּמַעַוזָּה בְּשְׁרוֹת לְבָסָה רְאֻעַן וְיִהְיוּ
כָּה לְאַחֲרָה וְלֹא לְפָנִים : לִמְזָהּוּם אֲשֶׁר יִצְאּוּ אֶקְבּוֹתְכֶם
מְאָרֶץ מִצְרָיִם שֶׁר הַזָּם הַזָּה וְאַשְׁלַח אֶלְכָם אֶת־בְּלָל
15 : עֲבָרִי הַגְּבִיאִים יְזֹם הַשְּׁכָם וְשְׁלָחָה : וְלֹא שְׁמַעַן אֶלְיָה
16 : הַשׁׁו אֶת־אֹנוֹן וַיְקַשׁ אֶת־עַרְפָּס הַרְבָּעָם אֶבְוֹתָם : וְדָבַרְתָּ
אֶל־יְהָם אֶת־בְּלָל־הַרְבָּרִים הַאֱלָה וְלֹא יִשְׁמַעַן אֶל־יָה
17 : וְגַבְרָתָ אֶל־יְהָם וְלֹא יַעֲכֵה : וְאָמַרְתָּ אֶל־יְהָם זֶה הַגּוֹי
אֲשֶׁר לֹא־שְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהִי וְלֹא לְקַחַן מָסָר
אֶכְבָּדָה הַאֲמֹנוֹה וְנִכְרַתָּה מִפְּיהָם :

18 : גַּעַנְיָנָרֶךָ וְהַשְּׁלִיכִי וְשָׁאֵי עַל־שְׁפִים קִנְחָה כִּי מֵאָס יְהוָה
לְוַיְטַש אֶת־דָּרָר עַבְרָתוֹ : כִּי־עָשָׂו בְּנֵי־יְהוָה הַרְבָּע בְּעִינֵי
נָאָס־יְהוָה שְׁמוֹ שְׁקֹוֹצִים בְּבֵית אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמִינִי־עַל־
19 : לְטַמְּאָו : וּבְנֵי בְּמִוּת הַתְּפִחָה אֲשֶׁר בְּנִיא בְּזִיהָם
לְשָׁפָךְ אֶת־בְּנִיהם וְאֶת־בְּנָתֵיכֶם בְּאָש אֲשֶׁר
לֹא

הַזִּיאָיִק' 22. 7. הַפְּטָרָה צו 2. 7.

plaacentas,
44: 19.

inobedienti-
bus & parti-
tacibus.

לא צויתתי ולא עלתה על־לבבי :

לְכָן חֶנֶּה יְמִים בָּאִים נָאֵם־יְהוָה וְלֹא־יָאַמֵּר 3.2

עֹזֶר הַתְּחִפָּת וְגַנְיאָ בְּנֵהֶן כִּי אֲסֻפָּה הַבְּרִגָּה וְבְכָרוֹ

בְּתִחְפָּת מַאֲזִין מִקּוֹם : וְהַיְתָה נְכַלְתָּ הָעָם הַזֶּה לְמַאֲכָל 3.3

*Mel regna faciam de urbibus
duas et de plaeis sepulchris vocem
gaudie, et vocem iudiciorum, vocem
prosperitatis et vocem tristis; nam in
desolationem illa dura.*

לְעוֹר תְּשִׁמְפָּס וְלְבָהִמָּת הָאָרֶץ וְאַיִן כְּחִרְדֵּן : וְהַשְּׁפָטִי 3.4

מַעֲרֵן יְהוָה וְחוֹזֶה וְמַחְצֵות יְרוּשָׁלָם קָול שְׁזוֹן וְקוֹל שְׁמַחָה

קָול חַתּוֹן וְקוֹל פְּלַחַבְדִּי לְחַרְבָּתְהָ תְּהִיה הָאָרֶץ : בְּעֵת א

הַקְּרִיא נָאֵם־יְהוָה וְיָצַיאוּ אֶת־עַצְמוֹת מִלְיכִי־יְהוָה

וְאֶת־עַצְמוֹת שְׂרוֹן אֶת־עַצְמוֹת הַבְּהָנִים וְאֶת־עַצְמוֹת

תְּנִבְיאִים וְאֶת־עַצְמוֹת יוֹשְׁבֵי־יְרוּשָׁלָם מִקְבְּרִים : 2

וְשְׁטוּחָם לְשִׁמְשׁ וְלִירְחָ וְלִלְלָן . אַבָּא הַשְּׁלִימִים אֲשֶׁר

אֲהָבוּם וְאֲשֶׁר עֲבָרוּם וְאֲשֶׁר הַלְּכוּ אַחֲרֵיכֶם וְאֲשֶׁר

רְדוּשָׁם וְאֲשֶׁר הַשְׁתַּחֲוו לְהָם לֹא יָאַסְפוּ וְלֹא יִקְבְּרוּ

לְלֹטָן עַל־פְּנֵי דָּרְכָּה יְהוָה : וְגַנְחָר כָּתוֹל מְתִיחִים לְלֹל 3

הַשְּׁאָרִית הַנְּשָׁאָרִים מִן־הַפְּשָׁפָחָה הַרְעָה הַזֹּאת בְּכָל־

הַפְּקִים וְהַנְּשָׁאָרִים אֲשֶׁר הַדְּחָתִים שֵׁם נָאֵם יְהוָה

צְבָאות : וְאָמְרָת אֱלֹהִים בְּהָאָכֵר יְהוָה בְּיַפְלוּ וְלֹא

יַקְרָבוּ אָמֵן־שָׁובֵב וְלֹא יִשּׁוּב : מְדוֹעַ שְׁזַבְבָּה הָעָם הַזֶּה

*Gallundi et audiri, regn regnum lo-
quuntur, nunc viri potius super malo-
lula, die dico: Quid tecum? Omnes vix-
concesserunt in cursum suum, tamen
quoniam exultans in prælio.*

הַקְּשָׁבָתִי וְאַשְׁלָמָע לֹא־אָקְרָבָן יְרָבָרו אַיִן אִישׁ נָהָם עַל־

עַתָּה לְאָמֵר מֵהָ עֲשִׂיתִי כֵּלה שָׁב בְּמַרְצָוֹתָם כְּסָוסָם

שָׁוֹשָׁפ בְּמַלְחָקָה: בְּמַחְסִירָה בְּשָׁלְמִים יְרָעָה מַזְעִירָה בְּ

וְתֹרְוָסָם וְעַנוּר שְׁמָרוּ אֶת־עַת בָּאָנה וְעַמְּלִיל לֹא יַרְעוּ

אֶת־מְשֻׁפָּת יְהוָה: אִיבָּה תְּאַמְּרוּ חֲכָמִים אֲנָחָנו וְתוֹרָת 8

יְהוָה אֲנָנוּ אַכְּן חָנָה לְשִׁקְרָעָשָׁה עַטְשׁ שְׁקָר סְפִּירִים:

חֲכָשׁו חֲכָמִים תְּהָתוּ וְיַלְכְּרוּ חָנָה בְּדָרְכֵי־יְהוָה מַאֲסָוֹ 9

וְחֲכָמָת־מָה לָהֶם: לְכָן אַתְנָא אֶת־נִשְׁיָהָם לְאַחֲרִים

שְׁדוֹתֵיהֶם לְיוֹרְשֵׁים כִּי מַקְמָן וְעַד־גַּזְזָל בְּלָה בְּצַעַ

גַּגְגָגָג גַּגְגָג כִּי בְּצַעַ

פָּתָח בָּאָתָה ז. 7. כְּמַץ בְּתְרָחָה ibid. יְזִיאָה כ. 1. 7.

יִסְים ק. 7. בְּמַרְזָזָתָם ק. ibid. מִבְּקָמָז. 6. 7.

repetita de-
catoria sen-
tentia.

CAP. VIII.
Crudelitas
hostium in
Reges, face-
dotes &c.

ob impoeni-
tientiam per-
petuam;

& contemni-
verbi &c.

בְּצַע מִגְבֵּיא וּעֶרֶבְּהוּ בְּלָה עֲשָׂה שָׁקָר: וַיַּרְפֵּא אֶת־שָׁבֵר
בֵּית־עַטְלָעֵל־נַקְלָה לְאָמָר שָׁלוֹם: שָׁלוֹם וְאַיִן שָׁלוֹם:

הָבֵשׁוּ בְּיַחֲזָקָה עַשְׂיוֹנָס־בּוֹשׁ לְאִיכְשׁוֹ וְהַכְּלָם
לֹא יָדַעַי לְבָנָי יְפֻלוּבְּנָפְלִים בְּעַת פְּקָרָתָם יְכַשְּׁלוּ אָמֵר

יְהוָה: ○ אָסְרָאִיסִיפָּס נָאָס־יְהוָה אַיִן
עֲנָבִים בְּפָגָן וְאַיִן תְּאַנְּסִים בְּתָאָנָה וְהַעֲלָה בְּכָל וְאַתָּן

לְהַסְּמִיכָם יַעֲבְּרוּם: עַל־מַה אָנַחֲנוּ יִשְׁבָּיִם הַאֲסָפוּ וְנַכְּוֹא
אֶל־עַרְיָה הַמְּבָאָרָר וְנַרְמָחָה־שָׁסָם כִּי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ הַרְמָנוּ

טו וְשַׁקְנָנוּ מִירָאָשׁ כִּי חַטָּאָנוּ לְיְהוָה: קָרְבָּה לְשָׁלֹופָה
וְאַיִן טֹוב לְעֹת מְרָפָה וְחַנָּה בְּעַתָּה: מִבָּן נְשָׁמָעָה

נְחַלְתָּ סְוִסְיוֹ מְקוֹל מִצְחָלוֹת אֲבִירָיו רְעֵשָׁה בְּלַד־הָאָרֶץ
וְיַבְזָאוּ וַיַּאֲכָלוּ אָרֶץ וְמִלְוָאָה עִיר וְיַשְׁבִּי בָּהּ: כִּי חָנָנִי

מִשְׁלָחָ בְּכָם נְחַשִּׁים צְפָעִים אֲשֶׁר אִזְׁלָהָם לְחַשָּׁבָה
וְנַשְּׁבָּבוּ אֶתְכֶם נָאָס־יְהוָה: מִכְּלִינִיתִי

9 עַלְיָ גָּנוּ עַלְיָ לְבִי דָּיִי: חַנְחָ קֹול שְׁוֹעַת בְּתָה־
עַפְיָ מְאָרֶץ מְרַחְקִים הַיְהוּנָה אַיִן בְּצִיּוֹן אַסְמָלָה אַיִן

כְּבָה פְּלֹועָ הַכְּעָסָנוּ בְּפִקְלִיחָם בְּחַבְלִי נְגָרָ: עַבְרָ

1 קָצִיר בְּלָה קָיִין וְאָנָחָנוּ לֹא נַשְׁעָנוּ: עַל־שְׁבָר בְּתָעֵמִי

2 הַשְּׁבָרָתִי קָלָרְתִּי שְׁפָה הַחֲוקָתָנִי: וְהַצְּרִירָ אַיִן בְּגָלְעָד
אַס־דְּפָא אַיִן שָׁם בְּיַמְוּעָלָא עַלְתָּה אַלְקָת בְּתָה־

3 עַמִּי: ○ מִיְּתִין רָאָשִׁי מִוסְעָנִי
מִקּוֹר דְּפָעָה וְאַבְמָלָה יוֹם וְלִילָה אַתְּ חָלָלָ בְּתָעֵמִי:
אַמְּרִיתָנִי בְּמַרְבָּר מְלֹזָן אַרְחִים וְאַעֲוָה אַתְּ עַמִּי וְאַלְכָה

4 מְאָתָם בְּיַלְמָדָם מִנְאָפִים עַלְתָּה בְּגָרִים: וַיַּרְכְּבָו אַתְּ
לְשׁוֹגָס קְשָׁתָס שָׁקָר וְלֹא לְאַמְוֹנָה נְגָרָ בְּאָרֶץ
כִּי מְרָשָׁה אֶל־רְעָה יְצָאוּ וְאַתִּי לְאִידְעָנָם
אִישׁ מְרַעְתָּהוּ

5 יְזָהָר: ○ מְשַׁלְחָו יַעַל־כְּלָאָת אֶל־חַבְמָתוֹ בְּיַכְלָאָת
עַכְוֹב

6. v. הַפְּטָרָתָ בְּאָב 13. v. עַד כָּאָנְדְּפָטָרָת צָו 12. v.
7. v. פְּתָחָ בְּאַתָּה 21. v. בְּטָעַמִּים 18. v. הַ בְּמִקּוֹם אָ

h. v. Hisp. Angl. cumque iis Vulg. Pagn. Luth. Tren. Pisc. sed male. v. Schmid. in
Com. ad h. l. incipiunt Cap. 9.

*Proenarum
diuturnitas.*

*Hinc plangit
Prophetam i-
seriam po-
puli,*

*CAP. IX.
Et causas
diuturnae
relectionis
sepeit,*

*Socius
etiam 2. 2.*

עָקֹב יַעֲקֹב וְכָל־גַּעֲרִיל יַהֲדָה : וְאִישׁ בְּרֻחוֹ
וְאֶתְלָלוֹ וְאֶבֶת לְאִירְבָּרוֹ לְפָתוֹ לְשָׂוִים רֶבֶר שְׁקָרָה הַוָּה
טָבֵן גָּלוֹן : שְׁבַתְךָ בְּתוֹךְ מִרְמָה בְּמִרְמָה כְּאָנוּ דָעַת־אֹתְהָ
נָאָס־יְהֹוָה :

לְכָן כִּי אָמַר יְהֹוָה צְבָאֹות 6 שׁוֹחֵט
הָנָגִי צְוָרָפָס וּבְחַנְתִּים כִּרְאִיךְ אָשָׁה מִפְנֵי בְּתִ-עַמִּי :
חַזְׁשָׁוֹתָן לְשָׂוִים מִרְמָה דָבָר בְּפָיו שְׁלוֹם אַתְּ-רִיעָהוּ 7
יְדָבָר וּבְקָרְבָּו יְשִׁים אַרְבָּבוֹ : הַעַלְ-אֱלֹהָה לְאַ-פְּקָדָ-בָּם 8
נָאָס־יְהֹוָה אָם בְּנָיו אֲשֶׁר־בָּזָה לְאַחֲתָנָקָם נֶפֶשָׁי :

עַל־הַדָּרִים אֲשֶׁר בְּכִי וְנָהִי וְעַל־ 9
נָאָתָה מִרְבָּר קִינְחַי נָצָתָה מִבְּלִי־אִישׁ עַבְרָ וְלֹא שְׁמָאוֹ
קוֹל מִקְנָה מִעוֹד הַשְּׁמִים וְעַד־בְּהַבָּרָה גִּרְדוֹ הַלְּבוֹ :
וְנִתְּתִּיאָת־יְרוּשָׁלָם לְגָלִים מַעֲזָן פְּנִים וְאֶת־עָרֵי יְהוָה
אַתָּה שְׁמָמָה מִבְּלִי יוֹשֵׁב : מִירָאִישׁ 1
תְּחַבֵּב וּבָנְךָ אֶת־אֶתְנָשָׁר דָבָר פִּי־יְהֹוָה אֶלְיוֹ וְיִגְּרָה עַל־
מִזְּאָבֵה הָאָרֶץ נָצָתָה כִּמְדָבָר מִבְּלִי עַבְרָ :
וַיֹּאמֶר יְהֹוָה עַל־עֲונָם אֶת־ 2
תּוֹרְתִּי אֲשֶׁר־נָתָתִי לִפְנֵיכֶם וּלְאֶתְנָשָׁר שְׁמָעוֹ בְּקֹולִי וְלֹא־הַלְּכוּ
בָּהָה : וַיָּלְכוּ אַחֲרֵי שְׁرָרוֹת לְבָס וְאַחֲרֵי הַבָּעלִים 3
אֲשֶׁר לְמִדרּוֹם אֲכֹתָבָק : לְכָן 4
כִּי־אָמַר יְהֹוָה צְבָאֹות אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הָנָגִי מְאַכְּלָם
אֶת־חָרָם הַזֶּה לְעֵנָה וְהַשְׁקִיתִים מִידָּאֵשׁ : וְהַפִּיצוֹתִים טוֹ
בְּנוֹתִים אֲשֶׁר לֹא יָרְשׁו הַמִּהְמָה וְאֶבֶּזֶם וְשְׁלִיחָתִי אֶחָרִיהֶם
אֶת־הַחֲרֵב עַד בְּלֹתִי אֶתְכֶם : בְּכָה אָמַר 5
יְהֹוָה אֲכֹאת חַבְפּוֹנָנוּ וּקְרָאוּ לְמִקְוָנוֹת וְתִבְואִינָה
וְאֶל־הַחֲכָמָות שְׁלָחוּ וְתִבְאָנָה : וְהַפְּרָנָה וְתִשְׁאָנָה 6
עַלְיָנוּ נָהִי וְתִבְרָנָה עַיְנָנוּ דְמָעָה וְעַפְעָנָנוּ יְזָוָ-מִים :
כִּי קוֹל נָהִי נִשְׁמָע מִצְּיוֹן אֱלֹהִים שְׁרָנוּ בְּשָׁנוֹ קָאָרְבָּן 7
עַבְנֵינוּ אָרְזָן כִּי הַשְּׁלֵינוּ מִשְׁכָנֹתֵינוּ כִּי־שְׁמָעָנָה נְשִׁימָן 8
רֶבֶר

קְמַץ בָּזָק 18. 7. חַסְר א 17. 7. שְׁחוֹט ק 7. 4.

immixta la-
mentatione
& excitatione
ad attentionem.
nem.

רְכָרִיחֹתָה וַתֵּקֶח אֲזָנֶכָּס דְּבָרִיאָיו וַלְפָדָנָה בְּמִתְכָּם
נָהִי וְאָשָׁה רַעֲתָה קִינָה: בְּיַעַלְהוּ מֹת בְּחַלְזָנוּגָה
בְּאַדְמָנָתָהָנוּ לְהַכְּרִית שָׁלֵל מְחוֹזָן בְּחֹורִים מְלֹחָצָה:

רַבְּרַב כְּה נָאָסָיָה וַנִּפְלַה נְבָלָת הָאָדָם כְּרָמָן עַל-

ב nam ascendit mox in
Tenebris postea, intus ad
in portab. nostra, ad succi-
debat parvula de platea
jucundus de platis.

פָּנִי חִשְׁרָה וּבְעַמִּיר מְאַתְּרִי תָּקוֹזָר וְאַיִן מְאַסָּף :

vana gloria.
no reiecta, &
vera in Chri-
sto ostenta.

בָּהָא אָמֵר יְהֹהָאֵל יְתַהַלְלָה
בְּחַכְמָתוֹ וְאַל-יְתַהַלְלָה הַגְּבוּר בְּגִבְעָתוֹ | אַל-
יְתַהַלְלָה עַשְׂרֵה בְּעַשְׂרֵה: כִּי אָסְבָּזָתָה יְתַהַלְלָה
הַטְּהָרָה לְלָלָה הַשְּׁפֵלָה וְנִרְעָאתָה כִּי אַנְיִי יְהֹהָה עֲשָׂה
חֶסֶד מְשֻׁפֶּט וְצִדְקָה בָּאָרֶץ כִּי בְּאָלָה חִפְצָתִי נָאָסָי
יְהֹוָה: °

Iudei cum
gentibus vi-
stanti.

4 הַנָּה יִמְסֵב אָיִס נָאָס יְהֹוָה וּפְקָרְתִּי עַל-פָּלָמָוֹל
בָּהָבָרְלָה: עַל-מִצְרָים וּעַל-יְהוּדָה וּעַל-אֹדוֹם וּעַל-בְּנֵי
עַפְוּן וּעַל-מוֹאָב וּעַל-כְּלִקְעָזִי פָּאָה הַיְשָׁבִים בְּמִדְבָּר
כִּי כָּל-הַגּוֹיִם עָרְלִים וְכָל-בֵּית יִשְׂרָאֵל עָרְלִילָבָ:

CAP. 9. X.
Revocat va-
tes populum
a vanitate ad
rei Dei cul-
tum

א שְׁמַשׁ אֶת-הַרְבֵּר אֲשֶׁר דָּבַר יְהֹהָה עָלֵיכֶם
2 בֵּית יִשְׂרָאֵל: בָּהָו אָמֵר יְהֹהָה אֶל-דָּרְךָ הַגּוֹיִם אֶל-
תְּלִמְדּוֹן וּמְאֹתֹת הַשְּׁמִים אֶל-תְּחִתּוֹ כִּי יִתְהַלֵּל הַנּוֹיִם
3 מִהְמָה: כִּי-חֲקוֹת הַעֲמִים הַכְּלָהָה הִיא כִּי-עַזְמָשָׁר בְּרוֹתָה
4 מַעֲשָׂה יְהִי-חָרָשׁ בְּפֶעַצָּר: בְּכָסֶף וּבְזָהָב יְיָפָה
ה בְּמַסְמָרוֹת וּבְמַקְבּוֹת יְחֹזָקָם וּלוֹא יְפַקֵּד: כַּתְמָר
מִקְשָׁה הַמְּהָה וּלְאִרְבְּרוֹנוֹ נְשָׂא יְשָׂוָא כִּילָא יְצַרְוּ אֶל-
תִּירְאָא מְהָם כִּילָא יְרָעוּ וְגַם-חִיטָּב אַיִן אָוֹתָם:

^tper se-
curum,
Jes 44:
12.
^tvacil-
let Jes.
28. 7.

5 מַאֲזִין בְּמִזְבֵּחַ יְהֹוָה עַד-לָא אֶתְחַדֵּשׁ/וְנַדְּרָל שְׁמֵךְ
6 a non(e)s, Acul fu Domine.
Magat la(e)s, et magnum nom
luzur in fortibus dico.
tannuit

7 בְּגַבְירָה: מַלְא יְרָאֵךְ מֶלֶךְ הַגּוֹיִם כִּי לֹא יְאַתָּה כִּי בְּכָל-
8 חַכְמִי הַפּוֹיִם וּבְכָל-מְלֻכּוֹת מַאֲזִין בְּמִזְבֵּחַ: וּבְאַחֲתָה
9 יְבָעָרְוּ וּבְכָלְלָוּ מוֹפֵר הַגְּלִים עַזְחָיוֹא: בְּסָה מְרָקָע
חַכְלָת

^tstul-
telcunt

כְּמַטְזָבָק. 2. 7. עד כִּאן הַפְּטָרָתָה בְּאָב. 23. 7.

7. X. 23. In hocce dicto Nervus probandi
jacet in verbi: quod non est horum via
est. Sed subjecti Providentiae dilectione/
ratione gubernationis et directionis
ad calam suam; quamvis Concilia et
Actiones hominum proficiuntur a
liberali voluntate humanae.

תַּכְלֵת וְאֶרֶגֶם לְבִוָּשָׂם מַעֲשָׂה חֲכָמִים בָּלָם: נִיחֹהָה
אלְחִים אֶמְרָת/חוֹא־אֱלֹהִים חַיִם/וּמֶלֶךְ עַלְם/מַקְצָפָן
תַּקְשַׁשׁ הָאָרֶץ וְלְאַיִלּוּ גּוֹיִם זָעִם:
עֲשָׂה אָדָן בְּחַזְוֹן מְקִין תֶּבֶל בְּחַכְמָתוֹ וּבְתִבְונָתוֹ
נָתָר שְׁמִים: לְקוֹל תְּהוֹתְקִוּן מִלְּבָשִׁים וּמִעַלְתָּה
נְשָׁאָם מַקְצָה: אָרֶץ בְּרִקִּים לְפִטְרָה עֲשָׂה וַיָּצֹא רָם
סְפָאָרוֹתָיו: נִבְּעָר בְּלָא־אָרֶם מִלְעַת הַבִּישׁ בְּלִצְוֹה
כְּפֶסֶל כִּי שָׁקֵר נְסָבוֹ וּלְאָרוֹת בָּם: הַכְּלָה הַבָּהָה מַעֲשָׂה
תַּעֲתָּעָם בְּעֵת פִּקְרָתָם יָאָרוֹ: לְאַכְּלָה חָלֵק יָעַכְבָּ
כְּיַיְזֹעַר הַכְּלָל הָוָא וּשְׁרָאֵל שָׁבֵט נְהַלְתָּו יְהוָה
אֲבָאוֹת שְׁמָוֹ:

אַסְפִּי מִאָרֶץ בְּגֻנְעָתָה יוֹשָׁבָתָה בְּמִזְוֹרָה:
כִּיְלָה אָמֵר יְהוָה הָנָנִי קָולַע אֶת־יְשִׁבַּי הָאָרֶץ בְּפֶעַם
הַזֹּאת וְחַצְתִּיתָ לְהָם לְמַעַן יְמָצָאוֹ: אָזִי־לֵי עַל־
שְׁבָרִי נְחָלָה מְכַתִּי וְאַיִן אָפְרָתִי אֵה וְהַחֵל וְאַשְׁאָנוֹ:
אַהֲלִי שָׁדָר וּכְלִמְיָתָרִי נְתָקֵי בְּנֵי יִצְחָקִי וְאַיִינָס אַיִינָנָתִי בְּ
עוֹד אֲהָלִי וּמְקִיסִּירִיתִי: כִּי נְבָעַר הָרָעָם וְאֶת־יְהוָה
לֹא דָרְשָׂיו עַל־בָּן לְאַחֲשְׁפֵלוֹ וּכְלִמְרוּחָתָבָנָהָזָה: כְּלָל
שְׁמוֹשָׂה הָעָה בָּאָה וּרְעֵשׂ גָּדוֹל מִאָרֶץ צָפֹן לְשָׂוֹם אַתָּה
עַרְיָהוֹרָה שְׁמַכָּה מַעֲזָנָתִים: רְעֵת יְהוָה כָּרָבִי לְאָלָרָם
בְּמִשְׁפָּט אֶל־כָּאָפָּה פָּרָתָמָעִי: שְׁפָקָה חַכְתָּה עַל־כֵּתָה
הַנּוּיָם אִישָׁר לְאַיְדָוֹק וּלְלַמְשָׁחוֹת אִישָׁר בְּשָׁכה לֹא
קָנָאוּ כִּי־אָכְלוּ אֶת־יְעַכְבָּר וְאָכְלוּוּ וְיַכְלוּוּ וְאֶת־גִּנְוָה
חַשְׁמָנוֹ: הַרְבָּר אֲשֶׁר־הַדָּתָה אֶל־רַמִּיכָה מֵאַת אָ
יְהוָה לְאָמָר: שְׁמַשׁ אֶת־דְּבָרַי הַכְּרִיתָה הַזֹּאת גַּדְבָּרָתָם
דָּדְדָר דָּדָדָד אֶל

יֹשְׁבָת קָ. 7. v. 7. הָאָרֶץ קָ. 13. v. 7. פָּתָח בְּאַחֲנָה. II. v.
קְמַץ בָּקָ. 7. v. 20. מַלְעִיל. 18. v.

3 אל-איש יהודה ועלי-שבי ירושלים : ואמרת אליהם
 פה-אמר יהוה אלהי ישראל אדור האיש אשר לא
 4 ישמע את-דברי הברית הזאת : אשר צוית את-
 אבותיכם ביום חוציא-אותם מארץ-מצרים מפורה
 הברול לאמר שמעו בקול ועשיתם אותם ככל אשר
 איזה אתם והיותם לי לעם ואנכי אהיה לכם
 5 לאלהים : למען הקים את-השבועה אשר-נסבعت
 לאבותיכם לחת להם ארץ זכת הלב ודרכם ביום הזה
 6 ואען ואמר אמן יהוה :
 אליו קרא את-כל-הרכבים האלה בעני יהוד
 ובחוות ירושלם לאמר שמעו את-דברי הברית הזאת
 7 ועשיתם אותם : כי הדר העתיד באבותיכם ביום
 העלות אותם מארץ מצרים עד-היום הזה השפט
 8 והדר לאמר שמעו בקול : ולא שמעו ולא-היו אתי
 אונס ויללו איש בשירותם לבם הרע ויאביא עלייהם
 את-כל-דברי הברית הזאת אשר-צוית לעשות ולא
 9 עשו : ויאמר יהוה אליו נמצא-ך-של באיש
 יהודה וב-שבי ירושלים : שכוב על-ענרת אבותיכם
 בראשנים אשר מאננו לשמע את-דברי והכח הלו
 אחריו אלהים אחרים לעברם חפרו בית-ישראל ובית
 יהודה את-בריתך אשר ברית את-אבותיכם :
 10 ?בון בה אמר דתנו חנני מכיא אלהם רעה
 אשר לא-יוכלו לצאת ממנה וועו אליו ולא-ashmu
 11 אלהים : ויללו ערי יהודה וב-שבי ירושלים וועו אל-
 האלים אשר הם מקטרים להם והשיג לא-יושיע
 12 להם בעת רעתם : כי מספר ערך קיו אלהיך יהודה
 ומספר חוות ירושלים שמהם מזבחות לבשת מזבחות
 13 לkapar לבעל :
 אתה

& penas ci-
 minatur pro-
 metata

וְאֶתְהָ אֶל-תִּחְפְּלֵל בַּעֲדָהַם הַזֹּה וְאֶל-תִּשְׁאַ בְּעַדְם ۴
רִגְנָה וַתִּפְלַח כִּי אִינְגִּי שְׁפָע בְּעַת קָרָאָם אֶלְיָה
בַּעַד רְעָתָם: כִּי לִירֹוי בְּבִיחָי ש
עֲשָׂתָה קָמָוָתָה הַרְבָּיכָס וּבְשַׁר-קָרְשׁ יַעֲבָרוּ מַעֲלוֹיךְ
בַּעַתְכִּי אֶזְעָלָיו: וַיֵּתְבָּעֵן יְפָה פְּרִיחָתָאָר קָרָא ۶
יְהָה שְׁמָה לְקוֹל הַמְּלָאָה גָּדוֹלָה הַאִתָּא אֲשֶׁר עַלְלָה וַרְעוֹ
רְלִיזָּתוֹ: יְהָה צְבָאָות הַנִּטְעָא אָתָה דָּבָר עַלְלָה רָעָה ۷ I
tumul-tus,
Ex. 1:24.
בְּגָלָל רְעָת בֵּיתִי שָׂרָאָל וּבֵית יְהָה אֲשֶׁר עָשָׂו לָהֶם
לְחַכְעָנֵי? לְקָטָר לְבָעָל:

וְיְהָה הַדָּעָנִי וְאֲדָעָה אֶזְעָלָה ۸

מַעַלְיָהָם: וְאֱנִי בַּכְבַּשׂ אֱלֹהָי יַוְלֵל לְטֻבָּה וְלֹא- ۹

populare
infidias Deus
vati aperit,
illisque poe-
nas denun-
ciat.

יַדְעָתִי כִּי-עַלְלִי חַשְׁבוּ כְּחַשְׁבּוֹת נִשְׁחַתָּה עַזְלַחַטְנוּ

וּנְכַרְתָּנוּ מָאָרֶץ חַיִם וּשְׁכוּ לְאַיְצָר עֹוד:

וְיְהָה צְבָאָות שְׁפַט דָּקָאָתָה כְּלִילָה בְּ ۲0
El Domini exercituum justitia probaveret utrumque
exclusum iudicium, probaveret utrumque
neglectum, secundum ultimum
tuum deus, quia ad te fibi precor.
litteris (confessam) mea.
וְלֹבֶן אֶרְאָה נִקְמָתָה מְהָם כִּי אֱלֹהָי גָּלוֹתִי אֶת-דָּקָא: ۲۱
לְפָנֵינוּ כִּי-אָמָר יְהָה עַל-אָנָשִׁי עֲנָתָות ۲
קְמַקְשִׁים אֶת-נִפְשָׁה לְאַמְּרֵד לֹא תִּנְבָּא בְּשֵׁם יְהָה
וְלֹא תִּמְתֹּה בַּיְמָנוּ:

לְפָנֵינוּ כִּי-יְהָה צְבָאָות הַנִּגְנִי פְּקָר עַלְיָם חַבְחוֹרִים ۲

צְמוֹתּו בַּחֲרֵב בְּנֵיהֶם וּבְנֵיתֵיהֶם יַמְתּו בְּרָעָב: וְשַׁאֲלַתְּה ۳

לֹא תִּתְחַיה לְחָם כִּי-אֲבִיא רָעָה אֶל-אָנָשִׁי עֲנָתָות

יְב CAP. XII. שִׁנְתַּי פְּקָדָתָם: צְבָק אַתָּה יְהָה כִּי אַרְבָּא אֶלְהָא
אֶד מִשְׁפְּטִים אֶדְבָּר אַתָּה מַלְוֵעַ בֶּרֶךְ רַשְׁעִים
צְלָחָה שָׁלוּ בְּלָבָגְרִי בְּנָדָר: נִטְעָתָס נִס-שְׁלָשָׁו ۲

De impiorum felicitate sci-
entia vati-
tis respondeat
Deus suam
miserere nos
eos ad peni-
tentiam du-
cere, proios au-
tem probatis.

יַלְכֵי גַּס-עַשְׂוֹ פָּרֵי קָרוֹב אֶתְהָ בְּפִילִים וְרַחֲוק
מְכַלְּתִיָּהָם: וְאֶתְהָ יְהָה יַדְעַתִּי תְּרָאָנִי וּבְחַנְתָּת ۳

לְבָגִי אֶתְהָ הַתְּקָמָס בְּצַעְןָן לְטַבְרָה וְהַקְּרָשָׁס לִיּוֹס
בְּרִגָּה: ۴

דְּדַדְדָר בְּ ۲ Papp D בָּל

רְגָנֶשׁ אַחֲרָ שָׁוְרָכָ ۰۶۰. ۷

כָּל־הַשְׁדָּה יִגְבֶּשׂ כְּרֻעַת יִשְׁבֵּי־בָּהּ סְפִתָּה בְּהַמּוֹת וְעוֹת

הַכִּי אָמְרוּ לֹא יִרְאֶה אֶת־אֲחָרַתָּנוּ : כִּי אֲתִינְגָּלִים

רָצְתָּה וְלֹא־הָהָרָה וְאֵיךְ תַּתְהֹדֶה אֶת־הַסּוּסִים וְנַאֲרָן

שְׁלוֹט אֲתָּה כּוֹשֵׁחַ וְאֵיךְ תַּעֲשֶׂה בְּגַעַן הַיְרָחָן : כִּי נִסְ

אֲתָּה־זֶה וְקִידְתָּאַבְיךְ גַּם־הַמָּה בְּגַרְוּ בְּךָ גַּם־הַפָּה קָרָא

אֲתָּה־זֶה מֶלֶא אַלְמָנָה בְּסַמְכָה כִּי־יִדְבְּרוּ אֶלְيָךְ טְבוֹת :

עָזְבָתָה אֶת־בִּילִי נְטִשָּׁתִי אֶת־נְחַלְתִּי נִתְהַ

8 אֲתִידְזָתָה נְפָשִׁי בְּכָפָאַבְיָה : הַרְחָה־לִי נְחַלְתִּי בְּאַרְבָּה

9 בְּיַעַר נִתְנָה עַלְיָה בְּקוֹלָה עַל־בָּן שְׁנָאתָהָה : הַלְּעִיט אַכְּבָע

נְחַלְתִּי לִי הַעִיט סְכִיב עַלְיָה לְבָוֹ אַסְפּוֹ בְּלִיחִית

הַשְׁדָּה הַתְּיוֹלָבָה : רַעַם רַכְבִּים שְׁחַרְוּ כְּרָמֵי בְּסָכוֹ

אֶת־חַלְקָתִי נִתְנָה אֶת־חַלְקַת חַמְרָתִי לְמִדְבָּר שְׁמָנָה :

10 שְׁמָה לְשָׁמָמָה אַבְלָה עַלְיָה נְשָׁמָמָה בְּלִהְארָן כִּי

11 אֵין אִישׁ שָׁם עַל־לְבָבָ : עַל־כָּל־שָׁפִים בְּמִדְבָּר גָּאוֹ

שְׁרוֹדִים כִּי חַרְבָּה לִיהְוֹה אַכְלָה מִקְצָה אַרְץ וְעַד־קָצָה

12 דָּהָרָן אֵין שָׁלוֹם לְכָל־בָּשָׂר : וּרְעָ

חַטִּים וּקְצִים קָצָרָו נְחַלָּו לֹא יוּאַלְוּ וּבְשָׂוֹמְתְּבָנָתֵיכֶם

13 מְהֻרְון אֲפִיהָה : כִּי אָמַר הָנָה עַל־

כָּל־שְׁכִינָה רַעַם הַגְּנֻעִים בְּנְחָלָה אִשְּׁר־הַנְּחַלְתִּי

אֶת־עַמִּי אֶת־יִשְׂרָאֵל הַנִּנִּי נִתְשַׁסֵּס מִצְלָ אַדְמָתָם וְאֶת־

טו בֵּית יְהוָה אֲתוֹשׁ מִתּוּכָם : וְהָיָה אַחֲרֵי נִתְשִׁי אֶתְּם

אָשׁוֹב וּרְחַמְתִּים וּבְשִׁבְתִּים אִישׁ לְנְחַלְתָּו וְאִישׁ

14 לְאַרְצָו : וְהָיָה אַסְלָפָר יַלְמֹדוֹ אֶת־דְּרָכֵי עַמִּי לְהַשְׁבָּע

בְּשָׁמֵי תְּרוּחוֹ בְּאָשָׁר לִמְדוֹ אֶת־עַמִּי לְחַשְׁבָּע בְּגַעַל

15 וּנְבָנוּ בְּתוֹךְ עַמִּי : וְאִם לֹא יִשְׁמְעוּ וּנְתַשְׁווּ אֶת־הַנִּגְנִי

הַהְוָא נִתְוֹשׁ וְאָפֵד נָסִים־יְהוָה :

א כָּרָח־אָמַר יְהוָה אֱלֹהִים הָלֹוד וְקָנִית לְכָאֹזֶר פְּשָׁתִים יג.
XIII.

2 וְשִׁמְתָּהוּ עַל־מִתְגָּנִיךְ וּבְקִמְים לֹא תַּכְאַחֲרָה : וְאַקְנָה אַתְּ
הָאֹזֶר

הַמִּבְצָרִי ז. ז.

^{f habi-}
^{tatis,}
^{z. z. 15.}

^{tama-}
^{rem.}
^{+ colo-}
^{rata.}

merito a se
Iudeos deserit
de hostibus
teadi.

donec resi-
pificant.

האור כבר־יהוה ואשם על־מתרני: וְאַתָּה תִּשְׁעַט
 רבר־יהוה אלי שגירת לאמר: קח את־האוור אשר 3
 קאות אשר על־מתרני וכוקם לך פורתה וטמנהו שם
 בנסיך חלול: ואליך נאטמינו נפרחת באשר צוחה
 יהוה אומך: וויה מקוז גטמים ובקים ויאמר 6
 יהוה אליו קום לך פורתה וקוח מיש את־האוור אשר
 צויתיך לטמנו שם: ואלה פורתה ואחרור ואתחז אתה 7
 האוור מזחפקום אשר טונטו שמה ותעה נשחת
 האוור לא יצלח לכלל: וויה בר־יהוה 8
 אליו לאמר: כה אמר יהוה בכח אשחות את־גאון 9
 יחויר ואת־גאון ירושלם רבב: חוץ חזה חרע
 חמאניס לשמע את־דברי החולקים בשורות לבם
 וילנו אחורי אליהם אחרים לעברים ולהשתנת להם
 וירוי באור זהה אשר לא־יזלח לכלל: כי כאשר ריבק
 האוור אל־מתרני איש בן רבקתי אלי ארץ־כל־בית
 ישראל ואת־כל־בית יהודה נאם־יהוה לחיות לי לעם
 ולשם וلتחלת ולהפארת ולא שמייעו: ואמרת אליהם 2
 את־הרבר חוץ בה־אמיר יהוה אלהי ישראל כל־גביל
 מלא גון־אחים אלהי היושע לא־גדע כי בלבnel מלא
 יון: ואמרת אליהם לה־אמיר יהוה הנני 3
 ממלא את־כל־ישבי הארץ חואת ואת־הקליקס
 הישבים לדור על־כסאו ואחר־הchanim ואת־הנכאים
 ואת־כל־ישבי ירושלים שפרון: ונפצעיהם איש אל 4
 אהיו והאחים והבניים יחו נאם־יהוה לא־אהמול
 ולא־אחים ולא־אחים מהשחיתם: שמעו וחאינו טו
 אל־תגבנו כי יהוה דבר: הנה ליהוה אלהיכם בבור 5
 גטרם יחשך ובטרם יתגננו רגילים על־הארץ גש
 גני זוקיותם לאור ישמה לצלמות ישית לעקלל: ואם לא 6
 דדרדר נ 3 dd Dddd השטעה
 נשיתק 16. 7. קבץ בטוראה 13. 8

& lagenae in-
 ebriantis ab-
 iectionem &
 perditio-
 nem regni
 Iud. signifi-
 cat.

16. Vale Domine Deo retro gloriam!
 antiquum tenetibusque faciat;
 et aliquam offendat pugnat; obsecra
 tri super modicis coquastis;
 ut spectabilis ad lucem: expre-
 sed eum in urbem nocte:
 ponat in caliginem.

16. complicantur
 umbra et noctis
 perponit. 3. f. A.

חַשְׁמֻוֹתָה בְּמִסְתְּרִים תְּבַכֵּה נֶפֶשִׁי מִפְנֵי גֹּוֹתָרְךָ תְּרַמְּעָ

[†] lachryman-
do lachryma-
bitus

8 וְתַרְדֵּר עַינִי דְמֻעָה קַי נְשַׁבָּה עַדְרִי חֹזֶה אָמֵר

לְפָלָה וְלְגַבְּנָה הַשְּׁפָלוֹ שְׁבוֹ קַי יְרָל מַרְאֵשֶׁת גַּם

9 עֲטַרְתָּה הַפְּאַרְתָּם: עַרְיִ הַנֶּגֶב סְגָרוֹ וְאַזְן פָּתָח הַגְּלָתָה
כִּי הַוְרָה כְּלָה תְּגָלָת שְׁלֹמָם: שָׂאֵי עַיְנִיכֶם וּרְאֵי

10 חַבָּאִים מַצְפָּנוֹ אֶלְהָה הַעֲדָר נְפִזְלָךְ אֶזְאָן הַפְּאַרְתָּהוּ מִחְדָּה

11 תְּאַמְּרוּ קִי יְפָנָד עַלְיךָ רָאָת לְמָרְתָּה אַתָּם עַלְיךָ אֱלֹפִים

12 לְרַאשׁ הַלְּוָא חַבְּלִיסִינָא חֹזֶק בְּמַנוֹּא אַשְׁת לְדָה: וְכִי תְּאַמְּרִי

13 בְּלִכְבָּר מַרְיוּעָקָר אֲנִי אֶלְהָה בְּרָב עַגְנָךְ נְגָלוּ שְׁוֹלִיךְ נְחַמְּסָוּ

14 עַקְבָּר: רַיְהָךְ כּוֹשִׁי שְׁלוֹן נְגָמָר חַבְּרָבָלְתִּי/גַּם אַתָּם

15 תְּוַכְּלָךְ לְהַרְתָּבָךְ לְפָדִי הַרְעָעָז: וְאַפְּצָם בְּקַשׁ שְׁבָר לְרִיחָה

16 כָּה מְרָבָר: וְהַגְּרָלוֹה מִנְתְּמָלֵךְ מִאֲתִי נְאָסִי הָגָה אֲשֶׁר

17 שְׁבָרָת אָוֹתִי וְתַבְּתָחִי בְּשָׁקָר: וְגַם אָנִי חַשְׁפָּטִי שְׁוֹלִיךְ

18 עַלְפָגָה וְנָרָא הַקְּלוֹנוֹה: נְאָפָיךְ וּמְאַהֲלָוָתְךָ זְמַת וּנְתָהָה

19 עַלְגָּבָעוֹת בְּשָׂרָה רָאִיתִי שְׁקָוִיךְ אֹוי לְלִידְוּשָׁלָם לְאָ-

CAP. יְד. אַתָּה רַיְהָ דְּבַר-יְהוָה אֶל-

XIV.

Malā siccita-
tis praedicit
vales,

2 וְרַמִּיהוּ עַלְדְּבָרִי חַבְצָלוֹת: אֶכְלָה הַוְרָה וְשִׁירָה אַמְלָלָה

3 קָדְרוּ לְאַרְזָן וּצְחָתָה יְרוּשָׁלָם עַלְתָּה: וְאֶתְרִיחָם שְׁלָחוּ

4 צְעַדְרִיחָם לְמַיִם בָּאוּ עַלְיָבִיס לְאַמְזָא לִים שְׁבוּ

5 כְּלִיחָם רִילָם בְּשָׁוֹ וְהַכְּלָמִיחָפוּ רְאָשָׁם: בְּעַבְורַה הַדְּרָמָה

6 חַתְּחָבִי לְאַחֲרָה גַּשֵּׁש בְּאַרְזָן בְּשׁוֹ אֶכְרִים חָפוּ דְאָשָׁם:

7 כִּי נְסָאָלָת בְּשָׂרָה יְלָהָה וְעַזְובָּקִי לְאַ-הָרָה דְשָׁא:

8 וְפְרִיאִים עַמְרִי עַלְשָׁפִים שְׁאָפוּ רָוחַ פְּתָגִים כָּלוּ עַינִיחָם

9 כִּי אַיִן עַשְׁבָּ: אַס-עַנְיָנוּ עַנְיָנוּ יְהָוָה עָשָׂה לְמַעַן שְׁמָה

10 כִּי רְבִי מִשְׁבְּתִין לְהַחְתָּנוּ: מִקְהָה יְשָׁבָא לְמוֹשִׁיעָה

11 בְּעֵת אַרְחָה לְמַה חַתְּהָ בְּנֵר בְּאַרְזָן וּכְאֶחָה נְתָה לְלָוָן:

12 לְמַה תְּחִילָה בְּאַישׁ נְדוֹסָכְגָּזָר לְאַיְכָל הַוְשִׁיעָה וְאַתָּה

13 בְּקַרְבָּנוּ יְהָוָה וְשָׁמֶךָ עַלְיָנוּ נְקָרָא אַל-תְּנַחַנְנוּ:

14 כָּה

15 זְעִירָה. 2. עַתְּהִרְיִי. 2. וְרַאוֹק. ibid. שָׂאוֹק. 2. 20. v. 3. צְעִירִים. 2. 20. v.

Badische Landesbibliothek

כִּי־אָמַר יְהוָה לְעַם הַזֶּה בֶן אַבְכּוֹלְנֵיעַ
רְגִלְיָהָם לֹא חִשְׁכּוּ נִזְחֹרֶה לֹא רְקָס עֲפָה יִזְלֶר שְׁוּם
וַיִּבְקֹר הַטָּאתָם: וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים
תַּחֲפֹל בְּעַד־הָעַם תַּזְהַלְטוּכָה: כִּי־צַמְבָּנוּ אַנְגָּלִים שְׁמַעַן
אַל־רְגָבָם וְקַיְמָלָעַלְוָה וְמַנְחָה אַנְגָּלִים כִּי בְּחַרְבָּם
וּבְרַעַב וּבְכָרְבָּמָן כְּכִילָה אֶתְהָם: וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אָדָן
יְהוָה הַנָּחָר וְנָגְבָּיאָם אָמְרָם לְהָם לְאִתְרָאוּ רַחֲבָב וּבְרַעַב
לְאִיהִינָה לְכָס כִּירְשָׁוּם אָמָת אָפָן לְכָס בְּפְקָזָם הַזָּהָה:
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים שָׁקָר הַנָּגְבָּיאָם נְבָאִים בְּשָׁמֵי
לֹא שְׁלַחְתִּים וְלֹא צְוִיתִים וְלֹא דְבָרָתִי אַל־יְהָם חַזּוֹן שָׁקָר
וּקְסָם וְאַלְוָל וְתַרְמָמָה לְפָס הַכְּהֶדְמָה מִתְנְבָאִים
לְכָס:

Tayyaphel

לְכָן בְּחַדְמָה יְהוָה עַל־הַגְּבִיאָם הַנָּגְבָּיאָם בְּשָׁמֵי וְאַנְגָּלִים
לְאַשְׁלַחְתִּים וְחַמָּה אָמְרָם הַרְבָּב וּבְרַעַב לֹא יְהוָה בְּאַרְצָן
הַזָּהָה בְּחַרְבָּב וּבְרַעַב וּלְפָס הַנָּגְבָּיאָם הַבְּפָה: וְהַעַם 6
אֲשֶׁר־תַּפְאֵה נְבָאִים לְהָם יְהָיו מִשְׁלְכִיבָּם בְּחַזּוֹן יְרוּשָׁלָם
מִפְנֵי הַרְעָב וְהַרְבָּב וְאַזְן מִקְבָּר לְחַפְחָה הַפָּה. נְשִׁיחָם
וּבְנִיחָם וּבְנִתְיָהָם וּשְׁפָכָתִי עַל־הַסְּאָרָב שָׂעָם: זָמְרָת 7
נְאַלְיָהָם אֲתִידְבָּר הַזְּהָרְבָּה עַמִּי דְמָעָה לִילְהָוֹזָם
וְאַלְקָדְמִינָה כִּי שָׁבָר גָּדוֹל נְשִׁבָּלה בְּתוֹלָת בְּתַעַפְיָה
מִכָּה נְחָלָה כָּאֵד: אֲמִיצָאָתִי הַשְּׁרָה וְהַגָּהָלִי־חַדָּב 8
וְאַם בְּאַתִּי הַעַר וְחַנְתַּחַלְוָי דְּעָב קִי גָּמְנִיקָּא גָּמָּי
כְּהָנוּ סְהָרוּ אַל־אַרְצָן וְלֹא גָּבָעוּ: בְּמַאֲסָם 9

מִאֲסָת אֲתִי־יְהוָה אָס־בְּזִיּוֹן גַּעַלְהָ נְפָשָׁה מְרוּעָה
הַכִּתְנָנוּ וְאַזְנָנוּ מִרְפָּא קָנָה לְשָׁלוּם וְאַזְנָנוּ וְלַעַת

Agostino de Rossi in 1811
proibitum non deum iniquitatem
prohibemus nos deum nos pacem
fieri.

כִּי חַטָּאנוּ לְךָ: אַל־תִּחְנָאֵן לְמַעַן שְׁמָךְ אַל־תִּנְבַּל כְּסָא
כְּבוֹדְךָ וְלֹר אַל־תִּפְרַר בְּרִיתְךָ אֶתְנָנוּ: הַיְשָׁבְחַלְלִי הַגּוֹיִם
מְגַשְׁמִים

כִּי נִמְצָא בְּסָפָרִים. Ibid. וּתְרִמְתָּק. Ibid. וְאַלְלָק. 14. 7
מְרוּקִים. בְּזִבְחָנָה. וְאַלְלָק. 14. 7

fed interpolationem
eius Deus
non acceptat
ob hypocrisiam
populi, sed
dem Pseudo-
prophetis ad-
hibitam.

מַנְשָׁמִים וְאֶסְ-חָשָׁמִים יְתַנוּ רַבִּיכִים הֵלָא אַתָּה־הָוֹא
יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ וְנָקוֹה־לְךָ בְּרִיאָתֶךָ עֲשִׂית אַתָּכָל־אַלְהָא:

^{† red-}
dentes
pluviam

CAP. xv.
Iterum negat
Deus se illū
intercessio-
rem admis-
surum.

וַיֹּאמֶר יְהֹוָה אֱלֹהִים כִּי־יַעֲמֹד מִשָּׁה וְשָׁמוֹאֵל
לִפְנֵי אֵין נְפָשָׁה אֶלְהָעָם הַוָּה שְׁלָחْ מַעַל־פָּנִים וַיֹּצְאוּ:
2 וְהִנֵּה כִּי־יֹאמְרוּ אֶלְכָה אֲנָה נָגָא וְאַמְּרָת אֶלְיָהָס לְהָ-
אָמָר יְהֹוָה אֲשֶׁר לְפָנָות לְפָנָות וְאֲשֶׁר לְהַרְבָּה לְהַרְבָּה
וְאֲשֶׁר לְרַעַב לְרַעַב וְאֲשֶׁר לְשָׁבֵן לְשָׁבֵן: וּפְקֻדָּפִי
3 עַלְיָהָם אַרְבָּעָ מִשְׁפָּחוֹת נָאָס יְהֹוָה אַתִּתְהַרְבֵּב לְהַגֵּן
וְאַתִּתְהַכְּלִים לְפַחַב וְאַתִּתְעַופֵּחַ שָׁמִים וְאַתִּתְבְּחַכְתִּי
4 דָּאָרְזֵן לְאַבְלָל וְלְחַשְׁתִּיחַח: וַיְתַתִּים לְוַעַד לְכָל מִקְלָכּוֹת
דָּאָרְזֵן בְּגִנְלָל מִנְשָׁחָת בְּרוּחוֹקְיוֹתָהּ מֶלֶךְ הַוָּה עַל אֲשֶׁר
הַעֲשָׂה בְּיְרוּשָׁלָם: כִּי מִי־יְחַמֵּל עַלְיוֹן יְרוּשָׁלָם וּמִי־יִגְּדוֹ
6 לְהָ וּמִי־יְסֹור לְשָׁלָם לְהָ: אַתִּתְנַטְּשַׁת אַתִּי
נָאָס יְהֹוָה אַתָּה תַּלְבֵּי וְאַתִּתְיַדֵּי עַלְךָ וְאַתִּתְחַיֵּךְ
7 גְּנָאָתִי חַנְקָם: וְאַזְרָם בְּמַוְילָה בְּשָׁעָרָה הָאָרֶץ שְׁבַלְתִּי
8 אַפְרָתָה אַתִּת־עַפְרִי מִדְרָכָיָה לְזָא שְׁבִוָּה: עַזְמוֹלִי
אַלְמָנוֹתָר מִחוֹל יְמִינָם הַבָּאָרִי לְהָם עַלְאָם בְּחֹר שָׁדָד
9 בְּאַחֲרִים חַפְלָתִי עַלְיהָ פְּתָאָם עִיר וּבְחַלוֹת: אַמְלָהָה
לִלְרָת הַשְּׁבָעָה גִּפְחָה נְפִישָׁה בְּאָחֶם שְׁמִשָּׁה בְּעַד יוֹכִם
בְּוֹשֶׁחָ וּבְפָרָה וּשְׁאֲרִתָּס לְהַרְבָּב אַתָּן לְפִנֵּי אִיבִּים נָאָס
יְהֹוָה: אַוְיִלִי אַמְּפִי בַּי לְרַחְנִי אִישׁ רַבִּי
וְאַיְשׁ מְדוֹן לְבָל־הָאָרֶן לְאַדְנִשְׁתִּי וּלְאַנְשָׁדִי בְּלָה
מְקַלְלָוִי: אָמָר יְהֹוָה אִסְלָא שְׁרָתָה לְטוֹב אַס-
לְזָא הַפְּגָעָתִי בְּךָ בְּעַת דָּעָה וּבְעַת עַזְרָה אַתָּה־הָאֵין:
12 הַלְּלָע בְּהַלְלָע בְּרַול מַצְפָּן וְנַהֲשָׁה: חִילָק וְאַזְרָתִיךְ
לְכָז אַתָּן לְאַבְמָחִיר וּבְכָל־חַתָּוֹתִיךְ וּבְכָל־גִּבְוָלִיךְ:
14 וְהַעֲבָרָתִי אַתָּה־אִיבָר בְּאָרְזֵן לְאַיְתָע כִּירָאשׁ קְרָתָה
טו בְּאַפִּי עַלְיָכֶם תּוֹקְרָה: אַתָּה יְבָשָׁתִי וְיָהָה זְכָרָנִי
וּפְקָרְנִי

11. אַ-בָּאָק. 9. אַלְמָנוֹתָהָק. 8. צְלָאָשָׁה. ק. 5. אַ-
שְׁרִיתִיךְ ק.

וַיֹּאמֶר וְיָגַע סִירֵן לֵי מִרְדָּפֵי אֶל־לְאָרֶךְ אֲפָק הַקָּהָנִי רֹעֶעֶת

*Adventus: sunt sermones tui
et omnes cogit, et sedet se in te
lumen nicti in gaudium eum laetatur.
Item 2009 nisi quia invocata
est novum laetetur super me, Dominus
dei exercituum.*

שָׂאֵת עַל־יךְ חֶרְפָּה: נִמְצָאוּ דְבָרֵיךְ וְאֲכָלָם וַיְהִי רַבְּרוֹךְ 6
לִי לִשְׁזֹן וְלִשְׁמַחַת לְבָבֵי כִּי־נִקְרָא שָׁמֶךְ עַל־יְהוָה
אֱלֹהִי אֲכָאֹת: לְאִישְׁבָתִי בְּסֻוד־מִשְׁׁחָקִים וְעַל־מִפְנֵן 7
יְהִי בְּגָדֵר יִשְׁבָתִי כִּי־עַם מִלְאָתָנִי: לְפָה הִיה כָּאֵל נִצָּח 8

וּמְפַתִּי אָנוֹשָׁה מִאָנָה הַרְפָּא הַיְזָה לֵי בְּמוֹ אֲכָבָק

*¶ men-
dax,
Mich. 1:
¶ 4.* קָמָס לֹא נָאָכָנוּ: *quem Deus
quidem non
exaudit, sed
tamen in-
frustat & con-
figumat.* לְכָן כִּי־אָמָר יְהוָה אֱסָר 9

תְּשֻׁבָּה וְאַשְׁיבָה לִפְנֵי תְּעִמָּד וְאַס־הַזּוֹעִיא יִקְרַב מִזְוָלֵל
כַּפְרִי תִּיהְיָה יִשְׁבּוּ חֶפְתָּה אֶלְיךָ וְאַתָּה לְאִתְשֻׁבָּה אֶלְيָהֶם:

וְנִתְחַיֵּר לְעַם הַזָּה לְחוֹמֵת נִחְשַׁת בְּזִוְרָה וּנְחַמּוּ כָּבָב
אֶלְיךָ וְלֹא־יִכְלֹו לָהּ כִּי־אַתָּה אֲנִי לְהֹשִׁיעָה וְלְהַצִּילָה
נִאָסְדָהָה: וְהַצְלָתִיךְ מִןְדָּרָעִים וּפְדָתִיךְ מִפְּרָעָה 1

וְעַרְיוֹנִים: *CAP. XV.* כִּי־יְהִי רַבְּרִי־יְהוָה אֱ

אָלִי לְאָמָר: לְאִתְחַזֵּק לְהָאָשָׁה וְלֹא־יִהְיוּ לְכָבָנִים 2

וּבְנֹות בְּפָקָdos הַזָּה: *Vates a ma-
trimonio.* כִּי־כָּה אָמָר יְהוָה 3

עַל־הַבְּנִים וְעַל־הַבְּנֹות תִּלְדְּרִים בְּפָקָdos הַזָּה וְעַל־אַמְתָּמִם

הַלְּלוֹת אָוֹתָם וְעַל־אַבּוֹתָם הַמּוֹלְדִים אָוֹתָם בְּאָרֶץ

הַזָּאת: *¶ morti-
bus, Ez.
22:8.* כְּפָתִיתִי תְּחִלָּאִים יָמְתוּ לֵא יִקְרְדוּ וְלֹא יִקְבְּרוּ 4

לְרַמּוֹן עַל־פָּנֵי הָאָרֶכֶת יְהִי וּבְחַרְבָּה וּבְרַעַב יִכְלֹו וְהִתְהַ

נִכְלַתְסֵל לְכָבָל לְעַרְף הַשְּׁמִים וּלְבָחַתְתֵּת הָאָרֶץ:

כִּי־כָּה אָמָר יְהוָה אֶל־תְּבוֹא בֵּית מְרֹחֶה וְאֶל־הַ

מְלֹד לְסִפְרָה וְאֶל־תְּגַנֵּר לְהָסֵק כִּי־אָסְפָתִי אֶת־שְׁלוּמִי

מִאֵת הַעַם הַזָּה נִאָס־יְהָה אֶת־הַחַטָּר וְאֶת־

חַרְמָים: וְסִטוּ גְּלִילִים וּקְטָנִים בְּאָרֶץ הַזָּאת 5

לֹא יִקְרְדוּ וְלֹא־יִסְפְּרוּ לְהָסֵק וְלֹא יִתְנַדֵּד וְלֹא

יִקְרַח לְהָסֵק: וְלֹא־יִפְרְסוּ לְהָסֵק עַל־כָּבָל לְנִחְמָנוּ 6

עַל־בָּית וְלֹא־יִשְׁקַׁנוּ אָוֹתָם כּוֹס תְּנִחּוּמִים עַל־אַבְיוֹן וְעַל־

אָפָוָן: וְקִיחַת־מִשְׁתָּחָה לְאֶתְבּוֹא לְשִׁבְתָּה אָוֹתָם לְאָבָל 7

הַחַחַח וְלִשְׁתָּוֹת Eeeee

דְּבָרֵךְ ק' ז.

convictus &
Iustu abfinc-
te iustus,

וְלֹשֶׁתּוֹת: כִּי כֵּה אָמַר יְהוָה צְבָאֹת אֱלֹהִי
 יִשְׂרָאֵל הַנִּי מִשְׁבֵּית מִן־חַפְקוֹסָהּ לְעַנִּיכֶם וּבִמְכֶם
 קֹול שְׁשֹׁן וּקֹול שְׁמַחַה קֹל חָסֵן וּקֹול פְּלַח: וְהִיא כִּי
 תָּגִיד לְעַם חֹזֶה אֶת כָּל־הַדָּבָרִים חָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵיכֶם
 עַל־מָה דְּבַר יְהוָה עַלְנוּ אֶת כָּל־הַגְּרוּלָה הַזֹּאת
 וּמָה עָזַנוּ וּמָה חִטָּאָתָנוּ אֲשֶׁר חִטָּאָנוּ לִיהְוָה אֱלֹהֵינוּ:
 וְאָמַרְתָּ אֲלֵיכֶם עַל־אֲשֶׁר־עָזַבוּ אֶבְרַיִם אֶת־יִשְׂרָאֵל
 יְהוָה וַיָּלֶבֶן אֶחָרִי אֱלֹהִים אֶחָרִים וַיַּעֲבֹרֻם וַיַּתְחַנְּנֻם
 לָהֶם וְאֶת־עָזְבוּ וְאֶת־קָרְבָּן לֹא שָׁכְרוּ: וְאַתָּה רַעַם
 לְעַשֹּׂת מִאֲבָתֵיכֶם וְחַנְכָם חֲלָלִים אִישׁ אֶחָרִי שְׁרָרוֹת
 לְבּוֹ־הָרָע לְכָלָתִי שְׁמַע אֵלִי: הַפְּלַתִּי אֶתְכֶם מִעַל־
 הָאָרֶץ הַזֹּאת עַל־הָאָרֶן אֲשֶׁר לֹא יַדְעַתֶּם אֶת־
 וְאֲבָתֵיכֶם וְעַבְרָתֵם שֶׁס אֶת־אֱלֹהִים אֶחָרִים יוֹמָם וְלִילָה
 אֲשֶׁר לֹא־אָתָּן לְכֶם חִנְנָה: 4 ^{gra-}
 בְּאַיִם נִסְמָיְהוּ וְלֹא־יָאִמֵּר עוֹד חִי־יְהוָה אֲשֶׁר הָעָלָה
 טו אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כָּאָרֶץ מִצְרַיִם: כִּי אִס־חִי־יְהוָה אֲשֶׁר
 הָעָלָה אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִאָרֶץ צָפֹן וּמִכֶּלֶת הָאָרָצֹות
 אֲשֶׁר תְּדִיחָם שָׁמָר וְשִׁבְטוּם עַל־אֶרְמָלָס אֲשֶׁר
 6 נִתְחַי לְאָבֹתֶם: הַנִּנְיָה שְׁלֵח לְרוֹנוֹם רְבִים נָאָס
 יְהוָה וְדִילָּוּם וְאֶחָרִי־לֹן אֲשֶׁר־לְרַבִּים צָדִים וְצָדָס מִעַל
 7 כָּל־הָר וּמִעַל כָּל־גְּבֻשָּׁה וּמִנְקִיבָּי הַסְּלָעִים: בְּעַנִּי עַל־
 כָּל־דָּרְכֵיכֶם לֹא נִסְתַּרְתָּ מִלְפָנֵי וְלֹא־נִצְפָּנוּ עַנִּים כְּנַגְּרָבָה
 8 עַנִּי: וְשִׁלְמָתִי רַאשׁוֹנָה מִשְׁנָה עַנִּים וְחִטָּאָתֶם עַל־
 חֶלְלָם אֶת־אָרֶץ בְּנֵבֶל שְׁקֹואִים וְתוֹעֲבֹתֵיכֶם מְלָאוּ
 אֶת־נְחַלְתִּי:

9 וְהִזְּהָה עַזִּי וּמְעֵזִי וּמְנוּסִי בַּיּוֹם צְרָה אֲלֵיכֶם גְּזִים יְכָאָל
 מַאֲפֵסִי אָרֶן וְיָאָבָרְךָ אֶת־שְׁker נְחַלְתִּי אֶבְרַיִם הַבָּל וְאֵין
 כ בָּם מוֹעֵל: הַיְעַשְּׂה־לְךָ אָרֶם אֱלֹהִים וְהַמָּה לֹא אֱלֹהִים:
 לֹן

v. Ibid. הַפְּטָרָה בְּחִקּוֹתִי. 16. 7. לדִיגִים ק'. קְמִין בָּזָק.

significare
voluit, Deum
omnem lasti-
tia materiam
a populo ob-
laturum, ob
apostolam
Patrum & fi-
liorum,

Promittit ta-
men redinte-
grationem
Ecclesia, ex
Iudeor. reli-
quiis & gen-
tibus,

^f pista-
bunus
eos.
^f ven-
tores.

לכון הנני מודיעם בפעם הואת אוריעם את־ידיך ואות־²
גבורתי ויראו כי־שמי יהוח: CAP. XVII.
חטאת יהורה א Rejectio Iu-
כלות בעט ברול באפרן שמי רחושה על־לעת לם-
ולקנות מובהתיכם : כוכר בנייהם מובהתיכם
ואשריהם על־ען רען על גבשות חגהות: תרני

בשרה חילך כל־אזרותיך לבו אפן בטליה בחתאת
בקלבוקוליך: ושמטהה וככל מחרחה אשר נתתי לך 4
וְהַעֲבָרָתִיךְ אֶת־אֵיבָה בָּאָרוֹן אֲשֶׁר לְאִירָעָת קִיָּאָשׁ

קורתם באפי ערדעלם הוקר: כה אפרה
יהוח ארווח חגבר אשר יבטה בארם־ישם בשור ורעו
ומיניהה יסור לבו: והיתה כערער בערבה ולא ראה 6
בירבואה צוב ושבן חරרים בפרבר ארץ מלחה ולא
תשב נשב: ברוך חגבר אשר יבטה ביהוח
והיה יהוח מבטהו: והיה בען שחול על־לפיכם ועל־
יובל ישלא שרשיו ולא ירא כי־יבא חם והיה על־
בען ובשנת בצרת לא יdag ולא ימש מעשות פרוי:
עקב הלב מכל ואנש־הואמי ירענו: אני יהוח חקר לב 2
בחן כלות ולחת לאיש כרךו כפרי מעלהו: in opibus, &
לקרא דרג ולא ילד עשה עשר ולא במשפט בחצ' ימנו 1
יעובנו ובאחריתנו יהוח נבל: כסא כבוד מרים מר阿森 2
מקום מקדשו: מקוה ישראל יהוח כל־עוקיה יבשו 3
יטלו באין יבתבו כי עבו מדור מיס־חימס את־יהוח:

תחלתי אתה: ○ הנחה־הפה אמרים אל־איה־דרכ־יהוח טר-
יבוא נא: ואני לא־אצתי מראה אחריה ווים אנוש לא 6
הראניתי אתה ידעת מוצא שפתני נכח פגיה ריה:
אל־תחל לוי למחתה מהקי אתה בום רעה: יבשו 2
רופא ואל־אכשה אני יהוח הפה ואל־אחותה אני
הה ה ה ה ב 2 הbia

בדרכיו ק. 10. קמץ בזק. Ibid. יראה ק. 8.
עד־באן 14. י. וסורי ק. 13. י. ימי ק. Ibid. קמץ בזק
הי־בארי 7. הפטרת בחקותי

הַבְּיאָ עַלְيָהֶם יוֹם רֻשָּׁה וּמִשְׁנָה שְׁבָרְזָן שְׁבָרְזָן :

בְּהָאָמֵר יְהוָה אֱלֹהִים חֲלֹק וְעַפְדוֹת בְּשָׂעֵר
כִּי-עַם אֲשֶׁר־בָּאָבוֹ מִלְכֵי יְהוָה וְאֶשְׁר־יְצָאוּ בְּוּכְלָל
בְּשַׁעַר יְרוּשָׁלָם : וְאֶמְרַתְּ אֱלֹהִים שְׁמָעוּ דְּבָרֵי יְהוָה מִלְבָבִי
יְהוָה וְכָל־יְהוָה וְכָל יְשָׁבֵד יְרוּשָׁלָם הַבָּאִים בְּשָׁעָרִים
2 הָאָלָה : בְּהָאָמֵר יְהוָה הַשְּׁמָרוּ בְּנֶפֶשׁ תִּיכְסַבְּסָם וְאַל־
הַשְּׁאָו מִשָּׁא בְּיָמֵם הַשְּׁבָתָה וְהַבָּאִים בְּיָמֵם הַשְּׁבָתָה וְכָל־מִלְאָכָה
לֹא תִּעַשׂ וְקִדְשָׁתָם אֶת־יָמֵם הַשְּׁבָתָה בְּאֵשֶׁר צָוָיתִי אֶת־
אֲבוֹתֵיכֶם : וְלֹא שְׁמָעוּ וְלֹא הָטִו אֶת־אֶזְנָם וְיִקְשְׁוּ אֶת־
עֲרָפָם לְכָלְתִּי שְׁמָעָן וְלְכָלְתִּי קְחַת מוֹקָר : וְתִּהְיָה אַסְמָךְ
שְׁמַעַן תְּשַׁמּוּן אַלְיָ נָאָסִירָה לְכָלְתִּי | הַבְּיאָ מִשָּׁא
בְּשַׁעַר הָעִיר חֹזֶת בְּיָמֵם הַשְּׁבָתָה וְלִקְרָשׁ אֶת־יָמֵם
כֵּה הַשְּׁבָתָה לְכָלְתִּי עַשְׂתָּה בָּהּ בְּלִמְלָאָכָה : וּבָא בְּשַׁעַרִי
הַיּוֹרְהָזָאת מִלְכִים יְוּשָׁלָם יְשָׁבִים עַל־כֶּפֶא דָרְרְכָבִים
בְּרָכָב וּבְסָפָדים הַמְּפָרָה וּשְׁרִיחָם אִישׁ יְהוָה וְיִשְׁבַּי
6 יְרוּשָׁלָם וּשְׁבָה הָעִיר חֹזֶת לְעָלָם : וּבָא מַעֲרִי יְהוָה
וּמִסְכִּיבות יְרוּשָׁלָם וּמַארְן בְּנֵיכֶן וּמִזְחַפְלָה וּמִזְרָח
הַחֲרָר וּמִזְחַנְגָּב מִכְיָאִים עַלְהָ וְבָחָ וּמִנְחָה וּלְכָנָה
7 וּמִכְאַי חֹזֶה בֵּית יְהוָה : וְאַסְלָא תִּשְׁמַעַן אֶל־לִקְרָשׁ
אֶת־יָמֵם הַשְּׁבָתָה וְלְכָלְתִּי שָׁאָת מִשָּׁא וּבָא בְּשַׁעַרִי
יְרוּשָׁלָם בְּיָמֵם הַשְּׁבָתָה וְהַצְתִּי אַשׁ בְּשַׁעַלִית וְאַכְלָה
א אַרְמָנוֹת יְרוּשָׁלָם וְלֹא תִּכְבַּח : הַדָּבָר
2 אֲשֶׁר־יְהָ אֱלֹהִים מֵאָתָה יְהוָה לְאָמֵר : קָוָם וּוּרְדָת
3 בֵּית הַיּוֹצֵר וְשָׁפָה אֲשֶׁר־יְמִיעָה אֶת־דְּבָרִי : וְאַרְדָר בֵּית
4 הַיוֹצֵר וְתַהְלָחוּ עֲשָׂה מִלְאָכָה עַל־הָאָבָּאִים : וְנִשְׁחַת
הַכְּלִי אֲשֶׁר־הָיָה עֲשָׂה בְּחַמֵּר בֵּין הַיוֹצֵר וְשָׁב וּמַעֲשָׂה
כָּלִי אֲחֵר כְּאֶשֶׁר־יִשְׁרָבְעִינִי הַיוֹצֵר לְעֵשָׂות :

וְיָהִי

7. בּוּ ק. 24. 7. שְׁמוּעָק. 23. 7. הַעַם ק. 19. 7. וְ.
זְהַגְּהָה הוּא. זְהַגְּהָה זְהַגְּהָה זְהַגְּהָה זְהַגְּהָה זְהַגְּהָה

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְאֹמֵר: בְּכִיּוֹצֶר ה' 6

הַזֶּה לֹא־אָבוֹל לְעֹשֹׂת לְכַסְבֵּית יִשְׂרָאֵל נָסִיחָה

הַגָּה בַּחֲמָר בֵּין חַיּוֹצֶר בְּצָאתֶם בִּידֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל:

רַגְעָה אַדְבָּר עַל־גּוֹי וְעַל־מַמְלָכָה ג' 8

לְמַחְשֹׁל וְלַמְּטוֹז וְלַהֲבִיה: וּשְׁבַּחֲפֹוי הַחֲוֹא מַפְרָעָתוֹ

אֲשֶׁר דִּבְרָתִי עָלָיו וְנִמְתַּחֵל עַל־הַרְעָה אֲשֶׁר חַשְׁכָּתִי

לְעֹשֹׂת לו':

עַל־גּוֹי וְעַל־מַמְלָכָה לְבָנָיו וְלַנְּטָעָה: וּרְגַע אַדְבָּר 9

בְּעִינֵי־לְבָלְתִּי שָׁכַע בְּקֹלִי גַּמְתָּה עַל־חַטּוֹבָה אֲשֶׁר

אָמַרְתִּי לְהִתְשִׁמְךָ אָתָּה: וְעַתָּה אָמַרְתִּי אֶל־אִישׁ יְהוּדָה 1:

וְעַל־יְשֻׁבֵּן יְרוּשָׁלָם לְאָמַר כִּי־אָמַר־נָא אֶל־אִישׁ יְהוּדָה 2:

עַלְכֶם רְעוּ וְחַשְׁבֵט עַלְכֶם מִחְשָׁבָה שָׁבוּ נָא אִישׁ

מִרְבּוֹכָה הַרְעָה וְחִיטָּמוּ דְרָכֶיכֶם וּמַעֲלָלֶיכֶם: וְאָמְרוּ

נָאשׁ כִּי־אָחָרִי מִחְשּׁוֹבָתֵינוּ נָאךְ וְאִישׁ שְׁרוֹרוֹת לְמַ-

הַרְעָה גַּעַשָּׁה: לְבַנָּו בָּה אָמַר יְהוָה שָׁאוֹלָו 3:

גָּא בְּנָוִים מֵשְׁבַּע בְּאַלה שְׁעַרְתָּ עַשְׂתָּה מָאָר בְּתוּלָה

יִשְׂרָאֵל: הַיּוֹצֵב מִצּוֹר שָׁדִי שָׁלָג לְבָנָו אִם־דִּנְתָּשׁוּ מִים 4:

וּלְרִים קָרְבִּים נּוֹזְלִים: כִּי־שְׁחַנֵּי עַמִּי לְשָ׊א יִקְרֹרוּ טו

וַיַּכְשְׁלָוּם בְּדָרְכֵיכֶל שְׁבֹזְלִי עַלְםָ לְלַכְתָּ נִתְבוֹת הַרְדָּ

לָא סְלוֹלה: לְשׁוּם אַרְצָם לְשָׁבוֹה שְׁרוֹקָת עַלְםָ בְּלֶ 5:

עַבְרָ עַלְיכָה יְשָׁם וַיַּנְדַּר בְּרָאָשׁוֹ: קְרוֹתִיקָדִים אַפְּיָצָם 6:

לְפָנֵינוּ אַיִבָּרָה וְלֹא־פָנִים אַרְאָם בַּיּוֹם אַיִדָּם:

וַיֹּאמֶר לְבַנָּי וְנִחְשָׁבָה עַל־יְרִמְיָהוּ מִחְשָׁבָת 8:

כִּי־לֹא־תַּאֲבֹר תֹּרְחָ מִלְחָנוֹ וְעַזְלָ מִלְחָם וּדְבָר מִנְכְּיָא

לְכוּ וְנִכְחֹו בְּלַשָּׁן וְאֶל־נִקְשִׁיבָה אֶל־כָּל־דְּבָרָיו:

הַקְשִׁיבָה יְהֹוָה אֱלֹהִים וְשָׁמַע לְקוֹל יְרִיבָיו: הַיְשָׁלָם פְּחַת 9:

טוֹבָה רַשָּׁה בַּיְכָרָו שָׁוֹקָה לְנַפְשָׁי וְכָרָעָמָר לְפָנָיךְ

לְבָרָעָלֵיכֶם טָבָה לְחַשְׁבָּב אַתְּ חַמְתָּךְ מְרָם:

הַהְהָה נֶ 3 לְבַנָּי

שְׁרִיקָתָךְ 16. 7. שְׁבִילִי 15. 7. הַרְעָךְ 15. 7.

sed poenitentia
tum misericordia

mala autem
in praefatio
etos formaturum,

Vatis quatuor
lae & procer
contraria
dias populare
ciuum.

לְכֹן תֵּן אֶת־בְּנֵי־הָסָרֶב וְהַגְּרָם עַל־

וַיִּחְרֹב וַתִּהְנַה נְשִׁיהם שְׁכָלוֹת וְאֲלָמָנוֹת וְאַנְשִׁיהם

2 יְהִיוּ הָרְגִינִּים מִות בְּחֹרִיבָה כִּכְרָב בְּפֶלְחָמָה: תִּשְׁמַע

זַעֲקָה מִבְּתִיחָם כִּי־תְּקִיא אַלְיָהָם גָּרוֹד פָּתָאָם כִּי־כָרוֹ

3 שִׁיחָה לְלִכְדוֹנִי וּפְחִים טְמֵנוּ לְרָגְלֵי: וְאַתָּה יְהֹוָה יַרְעַת

אֶת־כָּל־עָצָתָם עַל־לְפִוּתָה אֶל־חַכְפָּר עַל־עַנְסָם

וְחַטָּאתָם מִלְפָנֵיךְ אֶל־תְּמִימִי וְהִיא מִכְשָׁליִם לִפְנֵיךְ

יט.

CAP.

XIX.

Excidium

Iudaeae typ-

lagenae ficti-

lis confractae

adumbratur

& praedici-

tur.

א. בְּעַת אֶפְךְ עָשָׂר בָּתָּם:

בָּה אָמַר יְהֹוָה הַלֹּוד וְקָנִית בְּקָנָק יוֹצֵר חָרֶשׁ וּמַזְקָנִי

2 הַכְּהָנִים: וְנִצְאָת אֶל־גְּנִיא בְּנֵי־הָנָם אֲשֶׁר פָּתָח שָׁעָר

הַחֲרָסָתָה וּקְרָאת שְׁם אֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר־אָדָבָר אֲלֵה:

3 וְאָמַרְתָּ שְׁמַע רַבְּרִי־יְהֹוָה מִלְכִי יְהֹוָה וַיְשִׁבֵּי יְרוּשָׁלָם

כִּי־אָמַר יְהֹוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יְשָׁרָל הָנָנִי מִבְּאָרֶת

4 עַל־הַמִּקְומָם הַזֶּה אֲשֶׁר בְּלִשְׁמָה תָּצַלְנָה אָנוֹנוּ: גַּעֲנוּ

אֲשֶׁר עֹזֶבֶן וַיַּכְלוּ אֶת־הַמִּקְומָם הַזֶּה וַיַּקְרְרוּ בָּוּ

לְאֱלֹהִים אֶחָדים אֲשֶׁר לְאַדִּיעָם תִּפְחַד וְאַבְזָתָם

ה וּמִלְכִי יְהֹוָה וּמִלְאָוֹ אֶת־הַמִּקְומָם הַזֶּה דְּסָנְקִים: וּבְנֵי

אֶת־בְּמֹות הַבָּעֵל לְשָׂרֵר אֶת־בְּנֵי־הָסָרֶב בְּאָשׁ עַלְוֹת לְבָעֵל

6 אֲשֶׁר לֹא צִוָּיתִי וּלֹא דָבְרָתִי וְלֹא עַלְתָּה עַל־לְפִי:

לְכֹן חָרְצִים בָּאִים נָאָס־יְהֹוָה וְלֹא

יִקְרָא לְמִקְומָם הַזֶּה עַד הַתְּפִתְחָה וְגַנִּיא בְּנֵי־הָנָם כִּי אִסְגִּיאָה

7 הַהְרָגָה: וּבְכָתִי אֶת־עֵצֶת יְהֹוָה וַיַּרְשֵׁלָם בְּמִקְומָה הַזֶּה

וְהַפְּלִתִים בְּחַרְבָּה לִפְנֵי אִיבִּיהם וּבְכִידָה מַבְקָשִׁי נְפָשָׁם

וּמַתְּפִי אֶת־גְּבָלָתָם לְמַאֲכָל לְעֹף הַשְּׁקָם וּלְבָרָתָם

8 הַאֲרִין: וּשְׂמַתִּי אֶת־הָעִיר הַזֶּה לְשָׁמָה וּלְשְׁרָכה כָּל

9 עַבְרָה עַלְיָה יְשֵׁס וַיַּרְשֵׁק עַל־כָּל־מִכְתָּה: וְהַאֲלָהִים

אֶת־בְּשָׂר בְּנֵי־הָסָרֶב וְאֶת־בְּשָׂר בְּנֵתֵי־הָסָרֶב אִישׁ בְּשָׂר־דָּעָה

יָאָכְלֹו בְּמַצּוֹר וּבְמַזְוקָה אֲשֶׁר יָצַקְוּ לְבָם אִיבִּיהם

וּמַבְקָשִׁי

7. חַרְמִיתָק. 2. יְהֹוָה ק. 23. 7. שָׁוָהָה ק. 22. 7.

בְּ

שָׁ

נִ

סְ

לְ

לַ

מְ

פְּ

תְּ

רְ

כְּ

בְּ

לְ

וְ

לְ

מְ

לְ

מְ

לְ

מְ

לְ

מְ

לְ

מְ

לְ

CAP. B. XX.
Jerem. in car-
cerem con-
clusus a Pa-
lachure, ei
ignominio-
(am captiu-
ratem de-
nuntia,

ימ' ב' 19.20. JEREMIAS. CAP. 388 שפה
 וְמַקְשֵׁי נֶפֶשׁ : וְשִׁבְرַת חַבְקָק לְעֵינֵי אֲנָשִׁים 1
 הַחֲלֻקִים אֶתְךָ : וְאָמַרְתָּ אֶלְיכֶם כִּי אַכְרֵי יְהוָה 2
 צְבָאות בָּכֶה אֲשֶׁר אֶת-הָעָם חֹזֶה וְאֶת-הָעִיר הַזֹּאת
 בְּאָשֶׁר יִשְׁבֶּל אֶת-כָּלִי הַיּוֹצֵר אֲשֶׁר לֹא-יָכוֹל לְהַרְפָּה
 עֹור וּבְתִפְתָּח יִקְבְּרוּ מִןִּזְמָרָם לְקַבּוֹר : גּוֹאָעָשָׂה 2
 לְמִזְמָרָם דָּוָה נָאָס יְהוָה וְלִזְמָבֵן וְלִתְחַדֵּחַ עִיר
 הַזֹּאת בְּתִפְתָּח : וְהָיו בְּפִתְּיֵי יְרוּשָׁלָם וּבְכִתֵּי פָלָכִי יְהוּדָה 3
 בָּמִזְמָרָם חַתְּפָת הַטְמָאִים לְלִל הַגְּתָתִים אֲשֶׁר קָטוֹרָוּ עַל-
 גְּנַתִּים לְכָל אֶגְבָּא הַשְׁמִים וּהַסְּכִים לְאֱלֹהִים 4
 אֶחָרים : וְכָא יְרַמְּיָהו מִתְהַפֵּת
 אֲשֶׁר שְׁלֹחוּ יְהוָה שָׁם לְגַבְּאָה וַיַּעֲמֹד בְּחַצֶּר בֵּית-יְהוָה 5
 וַיֹּאמֶר אֶל-כָּלֶחֶם : כִּי-אָכַר יְהוָה עֲכֹות אֱלֹהִי
 יִשְׁרָאֵל הַנָּנִי מִכְּבָי אֶל-עִיר הַזֹּאת וְעַל-כָּל-עָרֵיךְ אֲתָּה
 בְּלִיחָשָׁה אֲשֶׁר דְּבָרָתִי עָלֶיךָ בַּיְהַקְשׁו אֶת-עֲרָפָס א
 לְכָלְתִּי שְׁמוֹעַ אֶת-דְּרָבָנִי : וַיְשִׁמְעוּ פְּשָׁחוֹר בָּנוֹ אֶפְרָאֵם
 הַכְּחֹזָה אֶפְקָד נָגֵד בְּבֵית יְהוָה אֲתָּה יְרַמְּיָהו גַּבָּא 2
 אֶת-חַרְבְּרִים הָאָלָה : וַיְכַה פְּשָׁחוֹר אֶת יְרַמְּיָהו תַּנְבִּיא
 וַיְתַּהַן אֲלֵיכָה עַל-הַמִּחְפְּכָת אֲשֶׁר בַּשְׁעַר בְּנִימָן הַעֲלֵיָן
 אֲשֶׁר בְּבֵית יְהוָה : וַיַּהַל מִכְהָרָת וַיֵּצֵא פְּשָׁחוֹר אֶת-
 יְרַמְּיָהו מִזְרְחַת הַמִּקְדָּשׁ וַיֹּאמֶר אֶלְיוֹן יְרַמְּיָהו לֹא פְּשָׁחוֹר
 גַּבָּא יְהוָה שְׁלֹה קֵי אֶס-מְגֹור מִפְכִּיב :

כִּי-כָה אָמַר יְהוָה הַנָּנִי נָתַנְתֶּל לִמְנָור 4
 לְךָ וְלְכָל-אָרְבֵּיהָ וְגַפְלוּ בְּחַרְבָּא יְבִיכָּהָם וְעַינְךָ רָאוּת
 וְאֶת-כָּל-יְהוּדָה אַתָּן בֵּין מַלְךָ-כָּל וְתַגְלִם בְּכָלָה
 וְהַבָּס בְּתָרְבָּה : וְגַמְתַּי אֶת-כָּל-חַסְכָּן הָעִיר הַזֹּאת ה
 וְאֶת-כָּל-גִּישָׁה וְאֶת-כָּל-יְקִרָּה וְאֶת-כָּל-אַוְצָרוֹת מִלְכִי
 יְהוָה אַתָּן בֵּין אִיבְּרִים וּבְזֹוּס וּלְקָחוֹם וּהַבָּאָס
 בְּכָלָה : וְאַתָּה פְּשָׁחוֹר וְכָל יִשְׁבֵּי בִּתְךָ תַּלְכְּדוּ בְּשָׁבֵבִי 5
 וְכָל

מִבְּאָה 1. יְהוָה בָּמִזְמָרָם אֶת-עֲרָפָס 2. יְהוָה בָּמִזְמָרָם אֶת-עֲרָפָס

וּכְלַתָּזָא וִשְׁם תָּמוֹת וִשְׁם תְּקַבֵּר אַתָּה וּכְלָאֶרֶבֶץ
 7 אֲשֶׁר נִבְאָת לְהֶם בְּשָׁקָר : פָּתִיָּנִי
 יְהוָה וְאָפַת חִזְקָנִי וּתוֹכֵל הַיִת לְשֹׁחֵן כָּל־הָזָם
 8 כְּלָה לְעֵג לֵי : קִי־מְרִי אֲדָבָר אָוֹזֵק חַמֵּס וִשְׁדָ אֲקָרָא
 כִּי־חִירָך רְכַרְתִּיחָה לֵי ? חִרְפָּה וְלְלָלָם כָּל־הָזָם :
 9 וְאָמְרָתִי לֹא־אָכְרָנו וּלֹא־אָכְרָב עַד בְּשָׁמוֹ וְהַיָּה
 בְּלֵפִי כִּאֵשׁ בְּעָרָת עַצְר בְּעַצְמָתִי וּנְלָאִתִּי בְּלַכְלָל וְלֹא
 יָאָכֵל : כִּי שְׁמַעְתִּי דְּבָרְתִּיכָּס מְנוּר מִסְכִּיב הַגִּידָּוָה
 וּנְגִידָּנו בְּלֹא נְוֹשֶׁלֶת שְׁמַרְיָצְלָעִי אָוְלִי יְפֻתָּה וּנוֹכָלה
 10 וְנוֹקָחָה נִקְמָתָנו מִפְנָנו : וַיְהִי אָוְתִי בְּגַבּוֹר עַרְיָן
 עַל־בָּן רְדָפִי יְכַשְּׁלוֹ וְלֹא־יְכַלֵּו בְּשָׁמָאָד כִּי־לֹא־הַשְּׁכִילו
 11 בְּלִפְתִּית עַלְסָם לֹא תְשַׁבֵּח : וַיְהִי צְבָאות בְּחַן צְדִיק
 רָאָה כְּלִיוֹת וְלֹבֶךְ אָרָא נִקְמָתָה מִהָּס כִּי־אָלִיך גִּלְתִּי :
 אֶת־דָּרִיקִי :

3 שִׁירֵו לְיְהוָה הַלְלוּ אֶת־יְהוָה כִּי הַצִּיל אֶת־נֶפֶשׁ
 4 אֲבִיוֹן מִיד מְרֻעִים : אָרוּר הַיּוֹם
 אֲשֶׁר יָלַדְתִּי בָּזֶן יוֹם אֲשֶׁר־יָלַדְתִּי אַמְּרִי אֶל־יְהִי
 טו בְּרוּךְ : אָרוּר הָאֵישׁ אֲשֶׁר־בְּשָׂר אֶת־אָבִי לְאמֹר יָלַד־
 5 לְךָ בְּנוּ יָגֵר שְׁמָחָה : וַיְהִי רָאִישׁ הַחוֹא
 בְּעָרִים אֲשֶׁר־רְפָה יְהוָה וְלֹא נְחָם יְשַׁמְּעֵעָרוֹ
 6 בְּבָקָר וּתְרוּשָׁה בְּעֵת צְהָרִים : אֲשֶׁר לֹא־מִוְתָּנִי
 7 מִרְחָם וְתְהִלִּי אֲמִי קְבָרִי וּרְחַמָּה הַרְתָּעִים : לְפָה
 זֶה מִרְחָם יָצָא תַּיִלְלָה וְגַגְוּ נִיכְלָו בְּבַשְׁתִּים :

א הַרְכָּב אֲשֶׁר־תִּהְיָה אֶל־יְרִיכָּיו מִאֵת
 יְהוָה בְּשָׁלָח אֱלֹי הַפְּלָה אֶדְקָיו הָאֶת־פְּשָׁחָור בְּזָ—
 2 מִלְכִיָּה וְאֶת־צְפָנָה בְּזָ—מְעָשָׂה הַכְּחָנוֹ לְאָמָר : דָּרְשָׁ—
 נָא בְּעָרָנוֹ אֲתִיהוָה כִּי נְבוּכְדָּרָא צָר מְלָךְ—בְּכָל נְלָחָט
 עַלְלָנו אָלִי יִعָשָׁה יְהוָה אָתָנוֹ בְּכָל—גְּפַלְאָתָיו וּעַלְלָה
 מְעָלָינו

ה' לֹא מְפֻוק . 7. 7. קְמַז בּוֹק . 8. 8.

מעלינו : ניאמר ירמיהו אליהם כה 3

האמון אל-צדקהו : כה אמר יהוה אלהי ירושאל 4

הנני מסב את-כל הפלחה אשר בירכש אשר אתם

ונלחמים בכם את-מלך כל ואות-חפשלים מזרים Oppugnans

עליכם מchioן לחומר ואספתם אוקם אל-תוך העיר

וואת: ונלחמתי אני אתכם ביד נתיניח ובווער תוגהה ת

ובאף ובתחמה ובכאה גזרול: והכילי את-יושבי העיר 6

וואת ואות-הארם ואת-חכמתה ברכבר גדרול נקתו:

ואחריך נאס-יהלה אטן אר-ערקנו מלך-יהונה 7

ואת-עכביו ואת-לעס ואת-הנשארם בעיר הוואת

מו-חרבר ימוד-חרבר ימוד-חרב ביר נבוכדראצ'ר

מליך-בל וביר איביכם וביר מבקשי נפשם והכם לפפי

8. et ad popula hunc dices: si
dixit Ig: Ecce ego sum dans
ad facies regias niam villa-
rum, et viam mortis. הרב לא-יחסום עלייהם ולא יחמל ולא רחם: ואל- 8
העם הזה אמר כה אמר יהזה הנני נתן לפניכם את-
דרך חיים ואת-דרך המוות: הישב בעיד הוואת ימות 9

בחרב וברעב ובברב ומיוציא נפל על-חפשלים

הארם אליכם יהוד וויתהלו נפשו לשלל: כי י

שנתה פני בעיר הזאת לרעה ולא לטובה נאס-יהונה

ביר מליך-בל תנגן ושרה באש: ולכית מלך יהורה 1

שמעו דבריהו: בית דוד כה אמר יהזה לנו לבקל 2

משפט ותוציאו נויל מיר עשך פונטאא באש חמתי

ובעיר ואין מכפה פפני רע מעלייהם: הנני אליך 3

ישכת העמק צור הפישר נאס-יהנה האפרים קירחת

עלינו וכי נכוא במשנותינו: ופקידי עליכם כל- 4

מעלייכם נאס-יהונה והצתי אש בירעה ואכלת כל-

9. et ad popula hunc dices: Regem &
Principes ad iustitiam hor-
tatur, sub se felicitatis, li-
obedient, at valitatis, fi-
renuerint. כב סכיביה: כה אמר יהוה רד בית-יגאל א

יהורה ודברת שם את-חרבר יהוה: ואמרת שמע דברך 2

זה מלך יהורה הישב על-כוא דוד אפרה ועבירה

ווער ועםך Ffffff. 7. ויהיה ק. 12. ויהיה ק. 9.

prædicti ex-
pugnatio-
nem,

& dedicio-
ne suaderet.

CAP. כב

XXII.

Regem &
Principes ad
iustitiam hor-
tatur, sub se
felicitatis, li-
obedient, at
valitatis, fi-
renuerint.

וַעֲפָקֵךְ הַבָּאִים בְּשֻׁעְרֵיכְתָּאָהָה: כִּי אָמַר יְהוָה עַשְׂתָּה
 מִשְׁפָּט וְצִדְקָה וְחֶסֶד לְגַזְוֹלָה מִיד עִשְׂוָקָנוּ גָּלִיתָוָסְוָאַלְמָנָה
 אֶל־הַנּוֹאָלָתָהָמָסְוָוָרָם נְקִיָּאָלִיתָשְׁפָּכָנוּ בְּפֶקְוָם חֹזָה:
 4 כִּי אִם־עָשָׂוָה תַּעֲשֵׂו אֶת־חֶדְרָכָר חֹזָה וּבָאוּ בְּשֻׁעְרֵי הַבַּיִת
 הַזָּה מִלְכִים יִשְׁבָּים לְרוֹר עַל־כְּסָאָו רַכְבִּים בְּרַכְבָּ
 הַוּבְסָפִים הַזָּה וְעַבְרוּ וְעַפְוּ: וְאִם לֹא תְשִׁמְשׂוּ אַתָּה
 הַדְּכָרִים הַאֲלָה בְּגַשְׁבָּעַתְּנָאָסְיְהָה קִילְחָרְבָה יְהָה
 6 הַבִּתְהָזָה: קִירְכָּה אָמַר יְהָה עַל־בֵּית
 7 מֶלֶךְ יְהָה גָּלָעָר אַתָּה לֵי רָאֵשׁ הַלְּגָנָן אַס־לְאָ
 8 אַשְׁיָּה מִרְבָּר עָרִים לֹא נִשְׁבָּה: וְקָרְשָׁתִי עַל־
 9 מִשְׁתָּחִתִּים אִישׁ וְכָלִיו וְכָרְתוֹ מִבְּחָר אַרְזָה וְחַפְּלוּ עַל
 10 הַאָשׁ: וְעַבְרוּ גּוֹיִם רַבִּים עַל־חָעֵיר הַזָּה וְאִמְרָוּ אִישׁ
 11 אֶל־גְּרָעָהוּ עַל־מָה עָשָׂה יְהָה בְּכָה לְעֵיר הַפְּרוֹלָה
 12 הַזָּהָת: וְאִמְרָוּ עַל אִישׁ עַזְבוֹ אֶת־בְּרִית יְהָה אֶל־הַיָּם
 13 וְיִשְׁתְּחַנּוּ לְאֱלֹהִים אֶחָרִים וְנִיעַבְרוּ:
 14 אֶל־תַּכְבְּכוּ לִמְתָּח וְאֶל־תַּגְּרוּ לוּ בְּכָו בְּכָו לְהַלְךְ כִּי לְאָ
 15 יִשּׁוּבְ שָׂוֵר וְרָאָה אֶת־אָרֶן מִלְדָתָה: כִּי־כָה אָמַר־הָהָה
 16 אֶל־שָׁלָם בְּנֵי־אַשְׁיָּה מֶלֶךְ יְהָה הַמֶּלֶךְ תְּחַת יְאַשְׁיָּה
 17 אַבְּרָוּ אֲשֶׁר יָצָא מִן־הַמִּקְּמוֹת הַזָּה לְאַיְשָׁוב שָׁם עוֹד: כִּי
 18 בְּמִקְּמוֹ אֲשֶׁר־חָגָלוּ אֶתְּזָה שָׁם יָמָה וְאֶת־הָאָרֶן הַזָּה
 19 3 לְאִירָאָה עוֹד: חֹי בְּנָה בֵּיתְךָ בְּלֹא־צְדָקָ
 20 וְעַל־זְחִיטָה בְּלֹא מִשְׁפָּט בְּרָעָהוּ יַעֲבֵד חָנָס וְפָعַלְוּ לְאַיְתָה
 21 לֹו: הָאָמַר אֲבָנָחָלִי בֵּית מִלְחָמָה וְעַלְיוֹת מִרְיחָוָס וְקַרְעָ
 22 טָו לֹו תְּלָזִין וְסִפְוָן בְּאָרֶן וְמִשְׁוֹחָ בְּשָׁשָׁר: הַתְּמִלָּךְ כִּי אַתָּה
 23 מִתְּחַרְתָּה בְּאָרֶן אֲכִיבָה הַלְוָא אֲכָל וְשָׁלָח וְעַשְׂרָה מִשְׁפָּט
 24 14 וְאַדְקָה אָנוּ טּוֹב לֹו: בָּנו דִּין־עֲנֵי וְאַבְּרָוּ אָנוּ טּוֹב הַלְּחָדִיא
 25 15 6 תְּבַעַת אָתִי נְאָס־יְהָה: כִּי אִין עֲנֵיה וְלַבָּה כִּי אַס־עַל־
 26 בְּצָעָה וְעַל רַס־הַנְּקִי לְשָׁפֹךְ וְעַל־הַעִשָּׂק וְעַל־הַמְּרוֹזָה
 27 לְעַשְׂתָּה

יכמץ בָּזָק 14. וְנוֹשָׁבוּ ק' 6. וְעַבְרוּ ק' 7. וְעַבְרוּ ק' 4.

ליעשות : בְּפִתְחָה מִסְתָּרָה לֹכֶן כִּי אָמַר יְהוָה אֱלֹהִים
 יְהוָנִיקִים בְּזִוְיאָשֵׁת הַמֶּלֶךְ יְהוָה לְאִיסְפְּרוֹ לוֹ דָּיוֹ אֲחִי
 וְתוּי אֲחֹת לְאִיסְפְּרוֹ לוֹ דָּיוֹ אָרוֹן וְתוּי חָרֶחֶם : קְבוּרָת ⁹
 תְּקֻדָּר יְקָבָר סְתוּב וְהַשְּׁלָךְ מַהְלָאָה לְשָׁעַרְיִי יְרוּשָׁלָם :

Hierosolymis mis. Regio mensurae

עַלְיָה תְּלָבָנוֹן וְאַצְּקָיו וּבְכָשָׂוֹת נְתַנְיָהוּ כָּלְבָנָה ¹⁰
 וְצַעֲקוֹי מַעֲבָרִים כִּי נְשַׁבְּרוּ כָּלְמַאֲחָבָה : רְבָרָתִי אַלְוִי ¹¹
 בְּשַׁלְוֹתִיךְ אָמְרָת לֹא אִשְׁמָע וְרַבְּרָבָר מִגְּנוּרִיךְ כִּי לֹא
 שְׁמָעַת בְּקָוְלִי : בָּל־רַעַי תְּרֻעָה־רוֹתָם וְמִאֲרָבָה בְּשָׁבְּנִי ¹²
 וְלָלוֹכְיִאָוְתְּבָשְׁלִי וְנְכָלָמִתְמַלְתְּבָשְׁלִי : יְשַׁבְּתִי בְּלָבָנוֹן ¹³
 מְקָנָתִיךְ בְּאַרְגָּזִים מְהַנְּחָתִי בְּכָא־לְךָ חַכְלִים חַיל ¹⁴
 בְּלִירָחֶם : חִי־אָנָּנוּ נָאָם־יְהוָה כִּי אָס־יְהִיָּה בְּנִיהִי בְּנוֹ ¹⁵
 יְהוָנִיקִים מֶלֶךְ יְהוָה חַזְקָתָם עַל־יְהִימָּנִי כִּי כִּישָׁשָׁס אַתְּקָנָה ¹⁶
 וְנְמַתְּהִיךְ בְּנֵיר מְבָקְשִׁי נְפָשָׁה וּבְנֵיר אַשְׁר־אַתְּהִ נְגֹל כָּה ¹⁷
 מְפַגְּנִים וּבְנֵיר נְקוּבָרָאָצְרָמָלָה־קָבָל וּבְנֵיר הַפְּשָׁדִים :

וְהַפְּלָטִי אָתָּה וְאָתָּה־אָמֵךְ אֲשֶׁר יְלֹרֶתָה עַל־הָאָרֶץ ¹⁸
 אָחָרֶת אֲשֶׁר לֹא־לְדוֹתָם שָׁם וּשָׁם תְּקֹוֹתָוָה : וְעַל־הָאָרֶן ¹⁹
 אֲשֶׁר חָסָם מִנְשָׁאָס אֶת־נְפָשָׁם לְשׁוֹב שָׁם שְׁפָרָה לֹא
 יִשּׁוּכוּ : הַעֲזָב נְבֹזָה בְּפּוֹזָן הָאִישׁ חִזָּה ²⁰
 בְּנִיהִוָּה אָס־כָּלִי אֵין חָפֶז בּוֹ פְּדוּעַ הַוּטָלָה הוּא וּרְשָׁעָה ²¹
 וְהַשְּׁלָלוֹ עַל־הָאָרֶן אֲשֶׁר לֹא־יָדַע : אָרֶן אָרֶן אָרֶן ²²
 שְׁמָשׁ דְּבָרְיִהְוָה : כִּי־אָמַר יְהָה כְּהַבּוֹ אֶת־הָאִישׁ ל
 כָּזָה עֲרִירִי גָּבָר לֹא־יַצְלָח בִּימָיו כִּי לֹא יַצְלָח בְּמַרְעוֹ
 אִישׁ יִשְׁבַּע־לְכָפָא דָּר וּמוֹשָׁל שָׁד קִיהוֹנָה :

כָּנָן CAP. XXIII.
 נָאָם־יְהָה : לֹכֶן כְּחָאָמֶר יְהָה אֱלֹהִי יִשְׁרָאֵל עַל־
 הָרָעָשׁ הָרָעָשׁ אֶת־עַמִּי אֶתְּם הַפְּצָתָם אֶת־צָאנִי ²³
 וְמַדְחָתָם וְלֹא פְּקָרָתָם אֶתְּם הַנְּגִי פְּקָר עַלְיכָם אֶת־לְעָן ²⁴
 מַעְלָלָיכָם נָאָם־יְהָה : נָאָני אֲקָבֵץ אֶת־שָׁאָרִית צָאנִי ²⁵
 וּוּוּוּוּ בְּ מִכְלָה ²⁶

מִכְלָה . מִקְנָתָה קְ . יְשַׁבְּתָה קְ . 23. 7. v. 20. בְּגָל .
 נְחָתָה קְ .

venis pastor
& Rex pro-
mittitur.

מִכֶּל הָאָרֶצֶת אֲשֶׁר חָרַחְתִּי אַתֶּם שֵׁם וְהַשְׁבֵּתִי אֶתְכֶם

4. עַל־נַוְיֵיכֶן וְפָרוּ וְרָכוּ: וְהַקְמֵתִי עַל־יְהוָה רְעִים וְגָעִים וְלֹא

יִרְאֵו עוֹד וְלֹא יִחְתֹּנוּ וְלֹא יִפְקְרְנוּ נָאָס־יְהוָה:

5. חַנְהָ יְמִים בָּאָטָם יְהוָה וְהַקְמֵתִי לְדוֹר צְמָה

צְדִיקָה וּמֶלֶךְ מֶלֶל וְהַשְׁכִּיל וּוּשְׁחָה מִשְׁפָט וְצְדָקָה בָּאָרֶץ:

6. בִּיטְיוֹ תְּשֻׁעָה יְהוָה וּשְׂרָאֵל יִשְׁפְּנֵל בְּטַחְוֹתָה שְׁמוֹ אֲשֶׁר

7. יִקְרָאוּ יְהוָה אֶזְרָקָנוּ: ? קְנוּ חַנְהָ-צִמִּים בָּאָטָם

נָאָס־יְהוָה וְלֹא יִאָמְרוּ עֹל חַיְיָה אֲשֶׁר הַ�לָּה אֶת־

8. בְּנֵי־שְׂרָאֵל מְאָרֶץ מִצְרָיִם: כִּי אִם־חַיְיָה אֲשֶׁר הַ�לָּה

וְאֶשְׁר הַבְּנִיא אֶת־זָרָעָ בֵּית יִשְׂרָאֵל מְאָרֶץ צְפָנָה וּמִכֶּל

Dolor Ierem.
ob Pseudo-
prophetarum
fæculationem,

הָאָרֶצֶת אֲשֶׁר חָרַחְתִּים שֵׁם וְשָׁבוּ עַל־אָרֶתֶם:

לְגַבְּאִים נִשְׁבַּר לְקַי בְּקַרְבֵּי רַחֲפוֹ בְּלִעְצָמָתִי

9. הַיְתִיל בְּאִישׁ שְׁבָור וּגְנִבָּר עַבְרֹן יָן מִפְנֵי יְהוָה וּמִפְנֵי

דָּבָרִי קָרְשָׁו: כִּי מַנְאָפִים מִלְאָה הָאָרֶץ קִימְפָנִים אֱלֹהִים

אֲכָלָה הָאָרֶץ יְבָשָׁו נָאוֹת מִדָּבָר וְתָתִי מְרוֹצָתָם רְשָׁתָה

וּגְבוּרָתָם לְאַקְנוּ: כִּי־גִּסְגִּבְנִיא נַסְכָּהוּ חַנְפּוּ גַּסְבְּבִתִּי

2. מִזְאָתִי רַעֲתָם נָאָס־יְהוָה: לְכָן יְהִי דָּרְבָּס לְהָם

כְּחַלְקָלוֹת בְּאָפָלָה יְרָחָה וּנְפָלוּ בָּה כִּי־אֲבָיא עַל־יְהָם

3. רְעֵה שְׁנִיר פְּקָרָתָם נָאָס־יְהוָה: וּגְנִבְאִי שְׁמָרוֹן

רְאֵיתִי תְּפִלָּה הַגְּבָאָו בְּבָעֵל וַיְתַהּוּ אֶת־עַמִּי אֶת־

14. יִשְׂרָאֵל: וּגְנִבְאִי יְרוֹשָׁלָם רְאֵיתִי שְׁעַרְוָה

נְאֹהֶר וְרָלוֹה בְּשָׁקָר וְחוֹקָר יְרִי מְרַשִּׁים לְבַלְתִּי שְׁבָוָה אִישׁ

& poenam.

מִרְעָטוֹ חַיּוֹ-לִי כָּלָם בְּסֶדֶם וַיִּשְׁבַּחַ בְּעִמָּרָה:

טו. לְכָן כָּה־אָמַר יְהָה צְבָאות עַל־גַּנְבָּאִים

הַנִּי מְאָכֵל אֹתָם לִעְנָה רְשָׁקָתִים מִירָאשׁ בֵּי מַאתָ

16. גַּבְּאִי יְרוֹשָׁלָם יִצְאָה חַנְפָּה לְבַלְתָּאָרֶץ: כְּה־

אָמַר יְהָה צְבָאות אֶל־תְּשַׁמְּעוּ עַל־דְּכָרִי הַגְּנִבָּאִים

גַּנְבָּאִים לְכָס מְהַבְּלִים הַפָּה אַתָּכָס חִזּוֹן לְכָס יַדְבָּרוֹ לֹא

מִפְיָה

17. מְלֻעֵיל vox estque dhar' בְּפִתְחָה .12. v. מְלֻעֵיל .5. v.

מִפְרִזּוֹה: אָמַרְתִּים אָמַרְתִּים נֶאֱצֵץ דָבָר יְהוָה שְׁלֹום יְהוָה 7
 לְכָם וְכָל הַלְּךָ בְּשֶׁرֶרוֹת לְפָנָיו אָמַרְתִּי לְאָחָתָכוֹ עֲלֵיכֶם
 רָעוֹה: כִּי מֵעַמְּדָר בְּסֶוד יְהוָה וַיַּרְא אֶת דָבָרָמוֹ 8
 הַקִּשְׁבֵּן דָבָרָיו וַיִּשְׁמַע: חָפֶחֶת סְעֻנַּת יְהוָה 9
 חָמָה יָצָא וַיַּעֲרֹר מִתְחֹזֶל עַל רַאשֵּׁי רְשָׁעִים יְהוָה: לֹא כ
 יִשְׁׁוּב אָהָרָה עַד עַשְׂתָּו וְעַד הַקִּימָתוֹ מִזְמִיתָ לְפָנָיו
 בָּאָחָרִית הַיָּמִינָה תַּהֲבֹנוּ בָהּ בִּנְהָה: לֹא אָשְׁלַחְתִּי אֶת
 הַבָּאִים וְהַסְּרָצְוֹלָאַדְבָּרָתִי עַלְיָהָם וְהַם נְבָאוֹ: וְאֶת 2
 עָמָרוֹ בְּסָגוֹרִי וַיִּשְׁמַע דָבָרִי אֶת עַמִּי וַיִּשְׁבֹּם מִבְּרָכָם

In Deo e propinquus sumus
egi? dilecti scholae. eum
 אני נָאֵס יְהוָה וְלֹא אָהָרָה מְרַחָק: אָמַר יְשָׁתֵּחֶד אִישׁ
 בְּמִסְתְּרִים וְאַנְיָל אֶאָרְאַנְיָנָס יְהוָה הַלוֹא אֶת הַשָּׁמִים
 וְאֶת הַאָרֶן אָנָי מְלֹא נָאֵס יְהוָה: שְׁפָעָתִי אֶת אַשְׁר כִּהְלָמָתִי
 אָמַרְתִּי הַנְּבָאִים הַנְּבָאִים בְּשָׁמֵי שְׁכָר לְאָמַר הַלְּמָתִי

חַלְמָתִי: עַד מְלָחִי הַיָּשֵׁב בְּלֵב הַנְּבָאִים נְבָאֵי הַשְּׁקָר 6
 וְנָבָאֵי תְּרִמָת לְפָנָם: קְחַשְׁבֵּים לְהַשְׁכִּיחַ אֶת עַמִּי שָׁמֵי 7

בְּחַלְמָתִבְּ אֲשֶׁר יִסְפְּרוּ אִישׁ לְרַעָיו כִּאֵשׁ שְׁכָחוֹ
 אֲכֹזֶת אֶת שָׁמֵי בְּבָעֵל: הַנְּבָא אֲשֶׁר אָתָּה חִלּוּס יִכְפֶּר 8

חִלּוּס וְאֲשֶׁר דָבָרִי אָתָּה יִרְבֶּר דָבָר דָבָר מִזְמָתָן אֲתָּה
 הַלְּזָה נָאֵס יְהוָה: הַלוֹא כִּה דָבָר כִּאֵשׁ נָאֵס יְהוָה 9

וְכַפְתִּישְׁפְּצִין פָּלָע: לְכָנוּ הַנְּגִニּוּ עַל הַנְּבָאִים נָאֵס יְהוָה
 מִנְגִּנִּי דָבָר אֶשְׁמָאת רָעוֹה: הַנְּגִנִּי עַל הַנְּבָאִים נָאֵס 1
 יְהוָה חַלְקָתִים לְשׁוֹנָם וַיְנַאֲמָנוּ נָאֵס: הַנְּגִנִּי עַל גַּבָּאֵי 2

חַלְקָתִים שְׁקָר נָאֵס יְהוָה וַיִּסְפּוּרְסָם וַיְהִיעָוָה אֶת עַמִּי

בְּשָׁקְרִים וּבְפְחוֹזִים וְאַנְגִּיל לְאַשְׁלַחְתִּים וְלֹא צִוִּיתִים
 וְהַוְעֵיל לְאַיּוֹעַל עַמִּיהָה נָאֵס יְהוָה: וְכִי יִשְׁאָלָה 3

הַעַם הַזֶּה אֲוֹהָנְבָא אֲוֹלָהָן לְאָמַר מִזְמִישָׁא יְהוָה
 וְאָמְרָתָא אֲלֵיכֶם אֶת מִזְמָשָׁא וְנַטְשָׁתִי אֶתְכֶם נָאֵס 3

וּוּוּוּוּג 3 יְהוָה

דָבָרוֹק 18. v.

4 יהוה: וְהַנְּבֵיא וְחַכֹּן וְהַלְּעָם אֲשֶׁר יֹאמֶר מִשְׁא יְהוָה
לה וּפְקֻרְתִּי עַל־הָאִישׁ הַחֹוא וְעַל־בֵּיתוֹ: כִּי תֹאמְרוּ אִישׁ
עַל־דָּעָה וְאִישׁ אֶל־אֶחָיו מִתְּעַנְּה יְהוָה וּמִתְּדָבֵר יְהוָה:

5 וּמִשְׁא יְהוָה לְאַתְּכֶרְוּ עַזְּבֵנִי חַפְשָׁא יְהִיה לְאִישׁ דָּבָר
וּפְכִילָתָס אֶת־דָּבָרִי אֶל־חַיִם חַיִם וְהַזָּה בְּצָאֹות אֶל־חַיִן:

6 7 בְּהָאָמֵר אֶל־הַנְּבֵיא מִתְּעַנְּה עַזְּבֵנִי זְהֹה מִתְּדָבֵר יְהֹרָה:

8 9 וְאִם־מִשְׁא יְהוָה תֹאמְרוּ לִבְנֵנִי בְּהָאָמֵר יְהֹה יְשַׁעַת אִמְרָכָם
אֶת־הַגְּבָרָה הַזָּה מִשְׁא יְהוָה וְאַשְׁלָח אֶלְיכָם לְאָמֵר לֹא

10 תֹאמְרוּ מִשְׁא יְהוָה: לְכָן הַנְּגִינָה וְנִשְׁתִּיתִי אֶחָכָן שָׁא גַּנְתִּשְׁתִּי
אֶת־כָּלָם וְאֶת־הַעִיר אֲשֶׁר־נִתְּחַתֵּת לְכָם וְלְאֶבֶתְיכָם מִעַל

11 מִפְּנֵי־נִתְּחַתֵּת עַל־כָּלָם חַרְפָּתָעַלְם יְכַלְּלוּת עַלְם אֲשֶׁר לֹא

CAP. כר. XXIV. א תְּשַׁכְּחָה: חַרְגָּי יְהֹרָה וְהַנָּה שְׁנִי דָּרָא תְּאַנְּסִים

Visione & corbum su- cuum, bona- rum & mala- rum status regni Iud. re- praesentatur. מְעוּדִים לְפָנֵי הַכָּל יְהֹרָה אַחֲרֵי הַגְּלֹות נִבְכְּרָא אֶל־

מֶלֶךְ־בְּבֵל אֶת־יִכְנָהוּ בְּזִיהוּנִים מֶלֶךְ־יְהוּדָה וְאֶת־

שָׂרֵי יְהוּדָה וְאֶת־הַחֲרֵשׁ וְאֶת־הַמְּסִגָּר מִרְנוּשָׁם וּוְכָאָם

2 בְּבֵל: הַרוֹד אֶחָר תְּאַנְּסִים טְבּוֹת מָאָר כְּחַנְנִי הַכְּבָרוֹת
וְהַרוֹד אֶחָר תְּאַנְּסִים רְעוֹת מָאָר אֲשֶׁר לְאֶחָאָלָנָה

3 מְרֻעָע: וַיֹּאמֶר יְהֹרָה אֱלֹי מִה אַתָּה רְגִמָּה
וַיֹּאמֶר תְּאַנְּסִים הַטְּבּוֹת טְבּוֹת מָאָר וְהַרְעוֹת

4 רְעוֹת מָאָר אֲשֶׁר לְאֶחָאָלָנָה מְרֻעָע: וַיֹּהֵי דָבָר

הַיְהֹה אֱלֹי לְאָמֵר: כִּי־אָמֵר יְהֹרָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כְּתָאַנְּסִים

הַטְּבּוֹת הַאֱלָה קְנָא אֶלְיךָ אֶת־צְלָלוֹת יְהֹרָה אֲשֶׁר שְׁלַחְתִּי

6 מִן־חַמְקָרָם חֹזֶה אֶרְץ בְּשִׁירָם לְטוּבָה: וְשַׁבְּתִי עַיִן
עַלְהָם לְטוּבָה וְהַשְּׁבָתִים עַל־הָאָרֶץ הַזֹּאת וּבְנִיתָם

7 וְלֹא אָהָרָס גַּנְתִּשְׁתִּים וְלֹא אַתּוֹשׁ: וְגַתְּתִי לְהַלְּבָדָעַת
אֲתִלְבִּי אַנְיִי יְהֹרָה וְיַלְלִי לְעַם (אַנְכִי אַחִיה לְהַלְּבָדָל אֶל־הָמִים)

8 כִּי־יִשְׁבָּוּ אֱלֹי בְּכָל־לְבָם: וּכְתָאַנְּסִים הַרְעָת

אֲשֶׁר לְאֶחָאָלָנָה מְגַע קִי־לָהּ: אָמֵר יְהֹרָה בְּן־אַתָּן

את

(Annotations, effigies)

את-צדקהו מלך-יוורה ואת-שרוי ואת-שארית
ירושלים הנשאים בארין הזאת והישיכים בארין
מצרים: ונתמים לזועה לרעה לכל פמלבות הארץ ^{זעמה}
לחרפה ולמשלן לשגינה ולקלה בבל-הפקמות
אשר-אריהם שם: ושלהתי בם את-ההרבע את-הרעב
את-הרבבר ערדתם מעל הארץ אשר-נתקה להם ^{תפ. יונתן}

ולאבותיהם: ^{ת. יונה. 1. 14.} חדרב אשר-חיה על-ירמיהו

על-כל-עם יהודה בשנה הרכעית ליהויקים בזיאשיהו
^{מגנום 606. a. ch.} מלך יהודה היא השנה הראשתנית לנובודראצר מלך
^{IV. ann. 5. yah. 6.}

בל: אשר דבר ירמיה יהונאי על-כל-עם יהודה ואל ²

בל-ישראל ירושלים לאמר: מוק-שלש עשרה שנה ³

^{ת. יונה. 23. יונתן} ליאשיהו בזיאמו פלא יהודה ועד היום זה וזה שלש

ועשרים שנה חיה רבר-יהה אליו וארבך אליכם

אשכים ודבר ולא שמעם: ושלחה יהודה אליכם את-⁴

בל-עברי חניכאים השם ושלח ולא שמעם ולא-

חטיטם את-אונכם לשמע. לאמר שבר-יא איש מירכו ה

הרעה ומבעל מליליכם ושבו על-הארמה אשר נמן יהודה

לכסול אבתיכם למון-עלס וער-עלס: ואל-תלו אחריו

אלדים אחרים לעבדם ולהשתחנות להם ולא-תכעסו

^{ת. יונה. 6. 10.} אותו במעשה ידיכם לא ארע لكم: ולא-שמעתם אליו ⁷

נאש יהודה למן חכומינו במעשה ידיכם לרע لكم:

^{ת. יונה. 6. 11.} לכן כה אמר יהודה צבאות יען אשר לא-שמעם את-⁸

דברי: הני שליח ולקחת את-בל-משפחות צפון נאם ⁹

יהודה ואל-נובודראצר מלך-בל עברי והבאותם על-

הארין הואת ועל-ישביה ועל כל-הנויים האלה סביר

ותחרמתים ושמיתים לשמה ולשרקה ולחרבות עולם:

ונאברתוי מכם קול ששון וקול שמחה קול חהן וקול ¹⁰

פלה קול רתים ואור גור: וחותה בל-הארץ הזאת ¹¹

לחרכה
יתרו. 7. א' במקום ה. 3. לוזה ק. 9. 7.

CAP.
XXV.

Ob populi
pertinaciam
captiuitas
Babyl. nun-
ciatur,

לחרבה לשמה ועברו חנויים ראה את-מלך בבל

2 שבעים שנה: והיה במלאות שבעים שנה אפקר על-
מלך בבל ועל-הנוי הוה נמייהה את-ענס ועל-

3 ארין פשדים ושמתי אותו לשימות שלם: והבאתי
על-הארין הלהי את-בל-דברי אשר דברתי על-
את בל-חפטוב בספר זהה אשר תיבא ורמייו על-

4 כל-חנויים: כי עבורי-כם גס-הפה גוים
רבים ומיליכים גוזלים ושלמתי להם כפעלים
וכמיעשה ירידם:

טו כי כה אמליך יהוה אלהי ישראל אליו קח את-תומים
החמה הזאת מידי והשקייה אותו את-בל-חנויים

6 אשר אנכי שלח אותה אליהם: ושתו והתגעשו
והחלהלו מפני חרבך אשר אנכי שלח ביניהם:

7 וואקח את-תיכום מיד יהוה ואשקה את-בל-חנויים
8 אשר שלחני יהוה אלהים: את-ירושלם ואת-ערי

יהודה ואת-מלכיה אתרשיה לתרת אתם לחרבך
9 לשפה לשפה ולקלח בזם הזה: את-פרעה מלך-
מצרים ואת-עבורי ואת-שריו ואת-בל-עמו: ואת-בל-

חרבך ואת-בל-מלך ארין קαιיז ואת-בל-מלך ארץ
פלשתים את-אשקלון ואת-עזה ואת-עקרון ואת-

10 שארית אשדור: את-ארום ואת-מוּאָב ואת-בני עזון:
11 ואת-בל-מלך צר ואת-בל-מלך צידון ואת-מלך האי

12 אשר עבר חיס: את-דדו ואת-תימא ואת-יבו ואת
13 כל-קצווי פאה: ואת-בל-מלך ערב ואת-בל-מלך
כה הערבה/שכניתם במרבור: ואת-בל-מלך מלוי ואת

14 כל-מלך עילם ואת-בל-מלך מרן: ואת-בל-מלך
הצפון חקלחים והרחקים איש אל-אחו ואת-בל-

15 המלכות הארין אשר על-פני הארץ ומלך ישך
ישתה

זגונט
trans
auszufführen
etwa & einiges
bei einem.

7. 13.

בְּשַׁתָּה אֶחָדִים : וְאָמְרָת אלֵיכֶם כִּי־אָמַר יְהוָה 2
 צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל שְׁתַו וְשִׁכְרוּ וְקַיּוּ וְנַפְלוּ וְלֹא
 תִּקְוֹמוּ מִפְנֵי הַחֲרֵב אֲשֶׁר אָנֹכִי שְׁלַח בְּינֶיכֶם : וְהִזְמָה 3
 כִּי יְמִינָנוּ לְקַחַת־הַבָּosoֹ מִירָה לְשִׁתָּות וְאָמְרָת אֶלְיכֶם
 כִּי־אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת שְׁתַו תִּשְׁתַו : כִּי חַדְרָה בָּעֵיר 4
 אֲשֶׁר־נִקְרָא שְׁמֵי עָלָיכֶם אָנֹכִי מַחְלָל לְחָלָע וְאַתֶּם הַנְּקָה (*surrogate*)
 תִּפְנַחּוּ לֹא תִּפְנַחּוּ כִּי־חֲרֵב אָנֹכִי קָרָא עַל־כָּל־יִשְׂרָאֵל הָאָרֶץ
 נָאָס יְהוָה צְבָאוֹת : וְאַתָּה תִּגְבָּא אֶלְיכֶם אֶת־כֶּלֶל
 הַרְבָּרִים הַאֲלֵהָה וְאָמְרָת אֶלְיכֶם יְהוָה כְּפָרוֹם יְשָׁאָג
 וְמַפְעוֹן קָרְשׁוּ יְתַעַן קָוְלוּ שָׁאָג יְשָׁאָג עַל־גְּבוּרוֹ הַיְּרָאָה
 כְּרוּבִים גַּעַנְתֶּה אֶל־כָּל־יִשְׂרָאֵל דָּאָרִין : בָּא שָׁאָונָן עַד־קָאָה 2
 הָאָרֶץ כִּי־רַיב לְיְהוָה בְּנוֹים נְשָׁפֵט הוּא לְכָל־כְּשָׁר
 הַרְשָׁעִים נְתַנְתָּם לְחֲרֵב נָאָס־יְהוָה : כִּי־אָמָר 2
 יְהוָה צְבָאוֹת הַנְּהָרָה רָעה יִצְאָת מִנִּי אֶל־גַּזְיוֹן וְסַעַר בְּרוּל
 יְעֹור מִרְכַּת־אָרֶץ : וְחַי מַלְלֵי יְהוָה בְּיָמָם הַהוּא 3
 מִקְאָה הָאָרֶץ וְעַד־קָאָה דָּאָרִין לֹא יִסְפְּדוּ וְלֹא יִאָסְפּוּ
 וְלֹא יִקְבְּרוּ לְדָמָן עַל־פְּנֵי הָאָרֶם יְחִיּוּ חִילְילָיו הַרְעִים 3
 וְעַלְוָו וְחַהְפֵּלָשִׁי אֲדִירִי הַצָּאן קִימְלָאוּ יִטְכְּסּוּ לְתִבְוקָה
 וְתִפְזְׁעָתִיכֶם וְנַפְלָתָם כְּכָלִי חִמְרָה : וְאָבֵר מַנּוֹס מַנּוֹס לָה
 הַרְעִים וְפֵלִיטה מַאֲדִירִי הַצָּאן : קָול אֲזַקְרָת הַרְשָׁמָם 6
 וּלְלָת אֲדִירִי הַצָּאן כִּי־שָׁרֵד יְהוָה אַתְּ־מְרֻעִיתָם : וּנְרַטוּ 7
 נְאוֹת הַשְּׁלָוֹס מִפְנֵי חָרוֹן אֲגִידָהוּ : עַזְבָּכְפָּרְסָכוּ כִּי־ 8
 הַיְּהָ אֶרְצָל־שְׁפָה מִפְנֵי חָרוֹן חִיּוֹנָה וּמִפְנֵי חָרוֹן אֲפָ�
 בְּרָאִשְׁתָּה מִמְּלָכָות יְהוּקִים בְּזִוְיאָשְׁהָוּ כֶּלֶל א
 הַוְּרָה הִיה הַדָּבָר הַזֶּה מִאֵת יְהוָה לְאָמֵר : כִּי־אָמֵר 2
 הַזֶּה עַמְּדָבְּחַצְרָבְּיִתְיְהָוָה וְדִבְרָת עַל־כָּל־עָרִי יְהוָה
 הַבָּאִים לְהַשְׁתַחַנּוּ בֵּית־יְהוָה אֶת־כָּל־הַדָּבָרִים אֲשֶׁר
 צִוִּיתָה לְנַבְּרָא אֶלְיכֶם אַל־תִּגְרָע דָּבָר : אָוֹלֵי יְשָׁמְעוֹ 3
 222 Ggggg וַיָּשָׁבוּ

הַפְּ בְּחָולָם וּבְחִירַת הַתָּ 34. v. 34. א' בְּקִמְנִי 30. v.

^{+ dis-}
perficio-
nes v.

CAP. XXVI.
Vates ob pa-
nitentiam
populo pa-
blice incul-
catae.

וַיָּשֹׁב אִישׁ מְדֻרְבּוֹ הֶרְעָה וְנַחֲמָתִי אֶל־הֶרְעָה אֲשֶׁר אָנֹכִי
 4 חָשַׁב לְעֵשֹׂות לְהַסְמִינִי רַעֲמַלְלָהֶם: וְאִמְرָתִ אֲלֵיכֶם
 כַּהֲאָמַר יְהוָה אֱמֹת־אֶל־הַשְּׁמַעַת אֱלֹי לְלִכְתָּב בְּתוֹרָתִי אֲשֶׁר
 הַנְּתָתִי לְפָנֵיכֶם: לְשָׁמַע עַל־דִּבְרֵי עֲכֹרִי הַגְּנָכִים אֲשֶׁר
 6 אָנֹכִי שָׁלַח אֶלְيֶיכֶם וְהַשְּׁבָם וְשָׁלַח וְלֹא שָׁמַעְתֶּם: וְנַחֲמָתִי
 אֶת־הַבְּפִתִּית הַזֹּה בְּשָׁלָה וְאֶת־הָעִיר הַוְאָתָה אָתָנוּ לְקַלְלָה
 7 לְכָל נַיִן הָרָצָן: וַיָּשְׁמַעַי הַכְּהָנִים
 וְהַנְּבִיאִים וְכָל־הָעָם אֶח־יְרִמְיָהוּ מְדֻבֵּר אֶת־הַדּוֹרְכָרִים
 8 הָאֱלֹהָה בְּבֵית יְהוָה: וַיַּחֲי כְּכָלּוֹת יְרִמְיָהוּ לְרַבֵּר אֶת
 כָּל־אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לְרַבֵּר אֶל־כָּל־הָעָם וַיַּחֲפֹשׁוּ אֶת־
 9 הַכְּהָנִים וְהַנְּבִיאִים וְכָל־הָעָם לְאַמְרָר מוֹת תְּמוֹת: מִדוּעַ
 נִבְנִית בְּשָׁמַיִּים־חָזָה לְאָמֵר בְּשָׁלוֹ יְהוָה הַבִּתְהָרָה הַזֹּה וְהָעִיר
 הַזֹּאת תִּחְרַב מֵאַזְן יוֹשֵׁב וַיַּקְהַל כָּל־הָעָם אֶל־יְרִמְיָהוּ
 10 בְּבֵית יְהוָה: וַיִּשְׁמַעַי שְׁנִי חָזָה אֶת־הַדּוֹרְכָרִים הָאֱלֹהִים
 וַיַּעַלְוּ מִבֵּית־חַמְלָךְ בֵּית יְהוָה וַיָּשְׁבוּ בְּפִתחָה שַׁעַר־יְהוָה
 11 הַדָּרְשָׁן: וַיֹּאמֶר הַכְּהָנִים וְהַנְּבִיאִים אֶל־הַשָּׁרִים
 וְאֶל־כָּל־הָעָם לְאָמֵר מִשְׁפְּט־מוֹת לְאִישׁ הַזֹּאת בַּנְּאֵבָא
 12 אֶל־הָעִיר הַזֹּאת כַּאֲשֶׁר שָׁמַעְתֶּם בָּאוֹנִיכֶם: וַיֹּאמֶר
 יְרִמְיָהוּ אֶל־כָּל־הַשָּׁרִים וְאֶל־כָּל־הָעָם לְאָמֵר יְהוָה
 שְׁלֹחֵנִי לְהַגְּנָא אֶל־הַבִּתְהָרָה הַזֹּה וְאֶל־הָעִיר הַזֹּאת אֲתָּה
 13 כָּל־הַדּוֹרְכָרִים אֲשֶׁר שָׁמַעְתֶּם: וַעֲלָה הַשִּׁטְבָּן דֶּרֶכְיכֶם
 וּמִעוּלְלֵיכֶם וּשְׁמַעַי בְּקוֹל יְהוָה אֶל־חַיָּכֶם וּבְחַיָּם יְהוָה
 14 אֶל־הֶרְעָה אֲשֶׁר דִּבֶּר עֲלֵיכֶם: וְאַנְנִי בַּיּוֹם עַשְׂרִי
 טו כְּטוֹב וּכְיַשְׁר בְּעַנִּיכֶם: אֶהָּיוּ תְּרוּעָה כִּי אִם־מִמְּתָּבָדֵה
 אַתֶּם אֲתִי כִּי־גַּם נָקִי אַתֶּם נְתִינִים עַל־יכֶם וְאֶל־
 הָעִיר הַזֹּאת וְאֶל־יִשְׁבָּה כִּי בָּאֶלְתָּשְׁלַחֲנִי יְהוָה
 עַל־יכֶם לְרַבֵּר בָּאוֹנִיכֶם אֶח כָּל־תְּרוֹכְרִים
 16 הָאֱלֹהִים: וַיֹּאמֶר הַשָּׁרִים וְכָל־הָעָם אֶל־הַכְּהָנִים
 וְאֶל

וְאֶל־יְהִי כְּבָדָל מִזְמָרָה יְתִיר הַ-בָּשָׁר.

*ad mortem
depositur a
sacerdotibus.*

*sed apud
Principes ad
mandatum
Dei prouo-
cans,*



וְאֶל-חֲנִכִּים אָזְנֵלָאִישׁ הַזֶּה מִשְׁפְּט-לֹות לְיִבְשֶׁם
וְהַזֶּה אַלְמִינָה רַבְּרַאֲלִינוּ : וַיַּקְרְמוּ אֲנָשִׁים מִזְקָנִי 1
צָאָרֵן נִיאָמְרוּ אֶל-כָּל-קְתָל הַעַם לְאָמָר : מִיכְבָּה 8
qui bus affur-
gunt senio-
res, allegan-
tes similia
exempla.
הַפּוֹרְשָׁתִי הַנָּהָנָה נָבָא בִּיכְיִ חֻקָּנוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה וְנִיאָמָר
אֶל-כָּל-עַם יְהוּדָה לְאָמָר כִּי אָמָר יְהָנָה אַכְאֹות צְעָן
שְׂדָה תְּחִרְשָׁתָה וַיְרֹשְׁלָם עַיִם קָהִיה וְתָרְבִּית לְבָכּוֹת
יְעָרָה : הַחֲמָת הַמְּתָחָה חֻקָּנוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה וְכָל-יְהוּדָה 9
הַלְּאִירָא אֲתִיהָוָה וַיְחַל אֶת-פְּנֵי יְהָנָה וַיְגַנְּחֵם יְהָנָה אֶל
הַרְאָחָת אֲשֶׁר-דִּבֶּר עַלְיָהָם וְאַנְחָנָה עַשְׁמָעָה גַּדְולָה
עַל-נְפָשֹׁתֵינוּ : וְגַם-אֲיָשָׁה הַנָּהָנָה מִחְנָבָא בְּשִׁמְיוֹנָה אַוְרָהוּ כ
בְּנֵ-שְׁפָעָלוּהוּ מִקְרָנִית הַיּוּדִים וַיַּגְּבָא עַל-דָּעֵיד הַזָּאת
וְעַל-הַאֲרָן הַזָּאת כִּכְלֵד דְּכָרֵי יְרֵמִיחּוּ : וַיִּשְׁמַע הַפְּלָד 2
יְהִזְקִים וּכְלִגְבוּרִים וּכְלִהְשָׁרִים אֲתִידְכָּרִים וּוַיִּבְקַשׁ הַפְּלָד
הַמִּתְּחוֹ וַיִּשְׁמַע אֲוֹרִיהוּ וַיַּרְא וַיִּגְנַּחַנָּא בְּמַצְרָמָה וַיַּשְׁלַח
הַפְּלָד יְהִזְקִים אֲנָשִׁים מִצְרָמָה אֲתִילָנְהָן בְּרַעֲכָבָור
וְאֲנָשִׁים אֲתוֹ אֶל-מִצְרָמָה : וַיַּצְאֵו אֲתִאֲוִרִיהוּ מִמְּצָרָמָה 3
וַיַּכְּיָאַהוּ אֶל-הַפְּלָד יְהִזְקִים וַיַּכְּרֹבֵחָרֵב וַיַּשְׁלַח אֲרָן
גְּבָלוֹתָו אֶל-קָבְרֵי בְּנֵי הָעָם : אֲךָ גַּד אֲחִיכָּס בְּנֵי-שְׁפָן 4
וְהַתָּה אֲתִירִמִּיחּוּ לְכָלְתִי תְּתָאָתוּ בְּיִרְדָּעָם לְהַמִּיתָוּ :

CAP.
XXVII.
Symbolo in-
: gorum ferri-
tus subeunda
Iudeis vici-
nisque genti-
bus repr-
sentatur.

בְּרַאֲשֵׁית מִמְּלָכָת יְהִזְקִיפָּה בְּרַיְאָשְׁהוּ מֶלֶךְ א
יְהוּדָה הַזֶּה הַבָּר הַזֶּה אֶל-יְרִמְיָה מִאֵת יְהָנָה לְאָמָר :
לְהַדְּאָמָר יְהָנָה אַלְיָ עַשְׁה לְגַזְבָּת וּמְטוֹת וּנְחָמָס :
עַל-צְוָארָה : וְשְׁלַחְתָּם אֶל-מֶלֶךְ אֲרָוּם וְאֶל-מֶלֶךְ מַזְאָב 3
וְאֶל-מֶלֶךְ בְּנֵי עַפְוָן וְאֶל-מֶלֶךְ אָרְזָה כִּידְוֹן בַּר
מְלָאכִים חֲבָאִים וְיְרֹשָׁלָם אֶל-צְדָקִיהוּ מֶלֶךְ יְהָוָה :
וְצִוְּתָה אֶתְּמָם אֶל-אֲדָנֵיהָם לְאָמָר כִּי אָמָר יְהָנָה אַכְאֹות 4
אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל כִּי תְּאָמְרוּ אֶל-אֲרָנִיכָּם : אֲנָכִי עֲשִׂיתִי
אֶת-צָאָרֵן אֶת-הָאָרֶם וְאֶת-הַבְּהָמָה אֲשֶׁר עַל-פְּנֵי
הַדָּרָן Ggggg 2 כ 2222 כ 1. 7. מִיכָּה ק 18. 7.

הארץ בכל הנודול ובנורוועי הנטויה ונמליה לאשר
 6 ישר בעניינו ועתה א נכי נתתי את כל הארץות האלה
 ביר נבוכדנצר מלך בבל עברי ועם ארחתית השדה
 7 נתתי לו לעבדו ועבדו אותו כל האומות ואת בנו ואת
 בנו עז עד בא עת ארצו בסחוא ועבדו בו גוים רבם
 8 ומלאכים נרולים והיה חגוי והמלך בה אשר לא ישבו
 אותו ארת נבוכדנצר מלך בבל ואת אשר לא ימן
 את ציויארו בעל מלך בבל בחרב וברעב וברבר אפקד
 9 על חגוי החוא נאנס יהוה עד תמי אתה פירוז ואתם
 אל חשמעו אל נקייכם ואלקסמייכם ואל חלמיכם
 ואל ענניכם ואל כשפיכם אשר להם אמרם אליכם
 10 לאמור לא תעבדו את מלך בבל כי שקר הם נבאים
 לכם לבען הרחק אתחם מעל אדרתכם ותרחת
 11 אתחם אבדתם והגוי אשר יכיא את ציויארו ועל
 מלך בבל ועבדו והחתיו על ארכתו נאנס יהוה
 12 ועבדה וישב בה ואל צדקיה מלך יהודה דברת
 בכל הרכרים האלה לאמר הכיאו את ציויריכם בעל
 13 מלך בבל ועבדו אותו ועמו והוא למה תמותו אתה
 ועבך בחרב ברעב וכבר באשר דבר יהוה אל חגוי
 14 אשר לא ישב את מלך בבל ואל חשמעו אל דברי
 הנקיים האמורים אליכם לאמר לא תעבדו את מלך
 פנו בבל כי שקר הם נבאים לכם כי לא שלחותם נאנס
 יהוה ועם נבאים בשמי לשקר למען חרתי אתחם
 15 ואבדתם אתם והנקיים הנקיים לכם ואל הרכרים
 ואל כל העם הזה דברת כי אמר כה אמר יהוה אל
 תשמעו אל דברי נקייכם הנקיים לכם לאמר הבה
 כל בירת יהוה מושבים מפלה עתה מהרה כי
 16 שקר תהפה נבאים לכם אל חשמש אליהם עבורי
 את

*Perfect voluntatis.
zwald.*

^t præstigato-
res v.

submissio-
nem Zedekia
suadet.

את מלך בבל וחיות מה חתיה בעיר הזאת תרבה: ואם ¹
ונאים הם ואסיש דבר יהוה אפס יפגש נא ביהוה
יבאו ² צבאות לבלתי באו הרים הנוטרים בקית יהוה ובית
מלך יהוה ובירושלם בבל: כי כה אמר יהוה ³
צבאות אל העמים ועל הרים ועל יתר
הרים הנוטרים בעיר חואת: אשר לא-לקום כ
נוכנאנצ' מלך בבל בגולות אתי כננה בני יהוקים
מלך יהוה מירושלם בבל ואות כל חרי יהוה
וירושלם: כי כה אמר יהוה צבאות אלהי ⁴
ישראל על הרים הנוטרים בית יהוה ובית מלך
יהוה וירושלם: בבל יהוקאו ונטה יהיו עד יום פקדי ⁵
אתם נאנס יהוה והעליטים והשכיתים אל הרים ⁶

זה: ויהי ⁷ בשנה החיה בראשית מלכת א
זכירה מלך יהוה בשנת הרביעית בחודש
החמש אמר אליו חנניה בן עוז הנביא אשר מבצעו
בבית יהוה לעני הכהנים וכלהם לאמר: כה-
אמר יהוה צבאות אלהי ישראל לאמר שברתי ארץ
על מלך בבל: ועוד שנותים יiams אני משיב אל,
הרים חוץ ארץ-כל-כל בית יהוה אשר לך
נוכנאנצ' מלך-בל מוחרים היה ויביאם
בל: ואתי כננה בני יהוקים מלך יהודה ואת-כל-⁸
גולות יהודה הבאים בבל אני משיב אל הרים
זה נאנס יהוה כי אשבר את-על מלך בבל:
ויאמר ירמיה הנביא אל-חנניה הנביא לעני הכהנים
ולענין כל-העם העמים בית יהוה: ויאמר
ירמיה הנביא אם כן יעשה יהוה ימים יהוה ארץ-
דבריך אשר נבאת להשיב כל בית יהוה וכל חלולה
מבבל אל הרים היה: אה שמע-נא דרביה זה ⁹
אשר

בשנהק. 1. יתיר ו. 20. v. 20.

CAP.
XXVIII.
Chananias
vati contradic-
tens verbis,

8 אשר אנכי רבר באזני ובאוני כל-חעם: חנויות
אשרתו לפני ולפניה פון-העלם וינבאו אל-ארצוות
רכבות ועל-טמלבות גדרות למלחמות ולרעשה
9 ולרכר: חנויות אשר יבא לשולם בכוא דבר הנביא
י יונרע חנויות אשר-שלחו יהוה באmitt: ויקח חנינה
הנביא את-המושת מעל צוואר ירמיה חנניה
ז ושברחו: ניאמר חנינה לעני כל-חעם לאבד כה
אמר יהוה בכה אשור את-על נבכדנאצ'ר
מלך-בבל בשוד נשתיים ילים מעל צוואר כל-הנוים
וילך ירמיה חנניה לררכו:

1 2 ויהי דבר-יחור אל-ירמיהו אמר
שבר חנינה חנניה את-המושת מעל צוואר ירמיה
3 הנביא לאמר: הלוּ ואמרת אל-חנינה לאמר בחאמר
ירוח מוצת עין שברות ועשית תחתיתן מפטות ברול:
4 כי כה-אמיר יהוה צבאות אלהי ישראל על ברול גתתי
על-צוואר כל-הנוים האלה לעבר את-גבוכנאצ'ר
מלך-בבל ועכדרו וגס את-תהיית השורה נתתי לו:
טו ניאמר ירמיה חנניה אל-חנינה חנניה טמיענא חנניה
לא-שלוח יהוה ואלה הקטנת את-העם הזה על
6 שור: לנו בלה אמר יהוה הנני משלחה מעל פני
הארמה חזנה אתה מות כי-סורה ובפרת אל-
7 יהוה: נימת חנינה חנניה בשגח תהיא בראש
השביעי:

CAP. CAP.
XXIX. Epistola cap-
pius in Ba-
bel solatur
א ואלה דברי הפסטר אשר שליח ירמיה חנניה מירושלם
אל-יתר זקן הגולה ואלה-הקרנים ואלה-הנביים ואלה-
כל-העם אשר הגלה נבוכדנאצ'ר מירושלם בבליה:
2 אחרי זאת וקניה הפלחה ותגבירה ותפרקיס שרי
3 יהודה וירושלם והחרש והמסגר מירושלם: ביד
אלעשה

אֶלְעָשָׂה בְּזַרְשָׁפָן וְגַמְרִירָה בְּזַחֲלָקָה אֲשֶׁר שֵׁלָה
צְדָקָה מִלְּדָה יְהוָה אֶל־נְבוֹכְדָנָאצָר מֶלֶךְ בְּבֵל
בְּבֵלָה לְאָמֵר : כִּי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל 4
לְכָל־הַגּוֹלָה אֲשֶׁר־הַגְּלִיתִי מִירוֹשָׁלָם בְּבֵלָה : בָּנוּ חַ
בְּתִים וִשְׁבּוּ וְנִסְעוּ גָּנוֹת וְאָכְלוּ אֶת־פְּרִזּוֹן : קָרְנוּ נִישִׁים 6
וְחַוְלִידָוּ בְּנִים וּבָנָות וְקַחּוּ לְבָנִיכֶם גְּשִׁים וְאֶת־בָּנָותיכֶם
תָּנוּ לְאֶנְשִׁים וְתָלִרְנָה בְּנִים וּבָנָות וְרַכּוּ־שָׁם וְאֶל־
חַמְעַתוֹ : וְדָרְשָׂו אֶת־שְׁלוֹם הָעִיר אֲשֶׁר־הַגְּלִיתִי אֶת־כָּל 7
שְׁפָה וּמְחֻפָּלוּ בְּעָרָה אֶל־יְהוָה כִּי בְּשְׁלֹמָה יְהִי
לְכָס נְשָׁוֹם : כִּי כָּה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת אֱלֹהֵי 8

*& dehortatur
a Pseudopro-
phetus.*

יִשְׂרָאֵל אֶל־יְשִׁיאוֹ לְכָס נְקִיאִיכֶם אֲשֶׁר־בְּקָרְבָּכֶם
וּקְסִמְיִיכֶם וְאֶל־תִּשְׁמַעְוּ אֶל־חִלְכָתִיכֶם אֲשֶׁר אַתֶּם
פְּחַלְמִים : כִּי בְּשָׁךְ הַסְּנָבָאִים לְכָס בְּשָׁמֵי אֶל־שְׁלָחוֹתִים 9
(אֶסְיָהוֹ) : כִּי־כָה אָנָּא יְהֹוָה כִּי לְפִי מִלְאָתָּה 10

*captiuusque
liberationem
promittit
corporalem
& spiritua-
lem.*

לְכָבֵל שְׁבָעִים שָׁנָה אֶפְקָד אֶתְכֶם וְהַקְמָתִי עַלְיכֶם אֶת־
דְּכָרִי הַפּוּבָה לְחַשֵּׁיב אֶתְכֶם אֶל־הַפְּקוּם הוּא : כִּי אָנָּא גָּנוּ
יְרָעִית אֶת־הַפְּחַשְׁתָּה אֲשֶׁר אָנָּא הַשְׁבָּע עַלְיכֶם נָאָם .
יְהֹוָה | מִחְשְׁבָּזָת שְׁלוֹס | וְלֹא לְרָשָׁה | לְתָחֵת לְכָס אַחֲרִית
וְתָקוֹה : וּקְרָאתָם אֶתְנָזְרָאָתָם | וְחַפְלָתָם אֶל־
וְשְׁמַעְתִּי אַלְיכֶם : וּבְקַשְׁתָּם אֶתְיוֹ וּמְזַעַתָּם | כִּי הַזָּהָשָׁנִי 3
בְּכָל־לְבָבָכֶם : וּנְמִיצָּאתִי לְכָס | נָאָם יְהֹוָה וּשְׁבָתִי אֶת־
שְׁבִיתָלָם וּקְבִצָּתִי אֶתְכֶם מִכָּל־חַנוֹן וּמִכָּל־הַפְּקוּמוֹת
אֲשֶׁר הַרְחַתִּי אֶתְכֶם שָׁם | נָאָם יְהֹוָה וּהַשְׁבָּתִי אֶתְכֶם
אֶל־הַפְּקוּם אֲשֶׁר־הַגְּלִיתִי אֶתְכֶם מִשָּׁם : כִּי אִמְרָתָם טו
הַקְּרִים לְנוּ יְהֹוָה נְכָאִים בְּבֵלָה : כִּי־כָה אָמַר 6
יְהֹוָה אֶל־הַמֶּלֶךְ הַיֹּשֵׁב אֶל־כְּפָא דָרָן וְאֶל־כָּל־הָעָם
חַיּוֹשֵׁב בָּעִיר הַזֹּאת אֲחִילָם אֲשֶׁר לְאִיזָּא אֶתְכֶם
בְּגֹזְלָה : כִּי אָמַר יְהֹוָה צְבָאוֹת הַגִּנְיוֹן מִשְׁלָחָבָס 7

*Regi Zedeki-
ae aliisque
remancen-
tibus.*

אֶת־הַחֲרֵב אֶת־הַרְעֵב וְאֶת־הַכָּרֵב וְגַם־תִּאָוֶס
 8^{† horribilis}
 בְּתָנִים חֹשְׁרִים אֲשֶׁר לְאַתָּא־כָּלָנָה מֶרֶע : וְרַפְתָּי
 אֲחָרֵיכֶם בְּחַרְבָּ בְּרַעַב וּבְכָרֵב וּגְמַתִּים לְזֹועַה לְכָל־
 מְמָלְכֹות הָאָרֶץ לְאֱלֹהִים וְלִשְׁמָה וּלְשְׁרָקָה וּלְחַרְפָּה בְּכָל־
 9 : דָּגְבִּים אֲשֶׁר־חִרְחִתִּים שָׁם : תַּחַת אֲשֶׁר־לֹא־שָׁמְעוּ אֶל־
 דָּבְרֵי נָאָס־יְהוָה אֲשֶׁר־שְׁלָחוּ אֱלֹהִים אֶת־עֲבָדֵי
 כ הַנְּכָאִים חַשְׁבָּס וּשְׁלָחָן וְלֹא שְׁמַעַם נָאָס־יְהוָה : וְאַתָּם
 שָׁמְעוּ דָּבְרֵי־יְהוָה בְּלִהְגֹּלָה אֲשֶׁר־שְׁלָחוּ מִירוּשָׁלָם
 1 : בְּכָלָה : בְּהַאֲמָר יְהוָה צְבָאות אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל
 אֶל־אָחָב בֶּן־קֹולִיה וְאֶל־צְדָקִיהוּ בְּמִינְשָׁה הַנְּכָאִים
 לְכָם בְּשָׁמֵי שָׁקָר הַנְּגִנִּי נָתַן אֶתְּנָתָן בְּיַד־נְבוּכְדָּרָאֵצֶר מֶלֶךְ
 2 : בְּכָל וְתַכְסֵל עַיְנִיכֶם : וְלַקְחַ מֵהֶם קָלָלה לְכָל גָּלוּת
 יְהוָה אֲשֶׁר־בְּכָל לְאָמֵר יִשְׁמֶךְ יְהוָה בְּצְדָקָיו כְּאֶחָד
 3 : אֲשֶׁר־קָלָס מִלְּד־בְּכָל בְּאָש : יְעַן אֲשֶׁר עָשָׂו נְכָלָה
 בְּיִשְׂרָאֵל וַיַּנְאָפוּ אֶת־נְשִׁי רְעִיָּהוּ וַיַּרְבּוּ דָּבָר בְּשָׁמֵי
 שָׁקָר אֲשֶׁר לֹא צוֹוִתִים וְאַנְכִי חַיְרָע וְעַד נָאָס־יְהוָה:
 כֹּה וְאֶל־שְׁמֻעהִי הַנְּחַלְמִי תָּאמַר לְאָמֵר: כֹּה
 אָמֵר יְהוָה צְבָאות אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל לְאָמֵר יְעַן אֲשֶׁר אָתָּה
 שְׁלָחוֹת בְּשִׁמְכָה סְפָרִים אֶל־כָּל־חָעֵם אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלָם
 וְאֶל־צְפָנִיה בְּזָמַעַשָּׂה הַכָּחֵן וְאֶל־כָּל־חַקָּנִים לְאָמֵר:
 6 : יְהוָה נִתְנַךְ כְּהֵן מִתְהָלֵל יְהוּנָה חַפְּחוֹן לְהִזְמָת פְּקָרִים בִּירַת־
 יְהוָה לְכָל־אִישׁ מִשְׁגַּע וּמִתְנַבֵּא וְנִתְחַת אָתוֹ אַל־
 7^{† secundus} הַמִּחְפְּכַת וְאֶל־הַצִּינָק : וְעַתָּה לְמַה לֹא גַּעֲרַת בִּירַמְיָא
 8 : הַעֲנָרָתִי הַפְּתַנְבָּא לְכָם : קַי עַל־כֵּן שְׁלָחָן אַלְיּוֹבָכָל
 לְאָמֵר אַרְבָּה הָיָה בְּנֹו בְּתִים וְשָׁבָו וְנִטְעוּ גְּנוּתָו וְאַכְלָו
 9 : אֶת־פְּרִיחָן : וַיָּקָרָא צְפָנִיה הַכָּחֵן אֶת־הַפְּרָה הַזֹּה בְּאוֹנִי
 ל יְרַמְּיהוּ חַנְכִיא : וַיְהִי רַבְּרִידָה אֶל־יִרְמִיכִיאוּ
 1 : לְאָמֵר: שְׁלַח עַל־כָּל־הַגּוֹלָה לְאָמֵר בְּךָ אָמֵר יְהוָה אֶל־
 שְׁמַעְיָה

הַיּוֹרָעָק' 23. v. 18. לְזֹועַה ק. 2. 18.

שְׁמַעְנָה הַפְּחַלְמִי יְעַן אֲשֶׁר נָבָא לְכֶם שְׁמַעְנָה וְאֲנִי לֹא
שְׁלַחְתִּי וְנִבְטַח אֶתְכֶם עַל־שָׁקֵר: לְכָن כִּה־אָמַר יְהוָה:
הַנִּי פָּקֵד עַל־שְׁמַעְנָה הַנְּחַלְמָן וְעַל־עַרְשֵׁל אַיִלְתָּה לוֹ
אִישׁ יִשְׁבֵּן בָּרוּךְ־הָעֵמֶךְ וְלֹא־יַרְאָה בְּטוּב אָשְׁר־אָנִי
עָשָׂה; לְעֵמִי נָאָס־יְהוָה כִּי־כְּרָה דָּבָר עַל־יְהוָה:

ל CAP. xxx.
הַדָּבָר אֲשֶׁר דִּיְהָ אֶל־יְרַכְּלוּ מְאַת יְהוָה לְאָמֵר: בְּהָא
אָמַר יְהוָה אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל לְאָמַר כִּתְבַּלְקֵץ אֶת־כָּל־
תְּרַבְּרִים אֲשֶׁר־דִּבְרָתִי אֲלֵיכֶם אֶל־סְפָר: כִּי הַנָּהָרִים
בְּאַיִסְנָאָס־יְהוָה וְשַׁבְתִּי אֶת־שְׁבָות עַמִּי יִשְׂרָאֵל וְיְהוָה
אָמַר יְהוָה וְהַשְׁבָתִים אֶל־חֶאָרִין אֲשֶׁר־גַּתְתִּי לְאַבְתָּם
וְירְשָׁוּת: וְאֶלְהָ הַרְבָּרִים אֶשְׁר דָּבָר יְהוָה
אֶל־יִשְׂרָאֵל וְאֶל־יְהוָה: כִּי־כָּה אָמַר יְהוָה קֹול חַרְבָּה ח
שְׁמַעְנָה פְּחָד וְאַיִן שְׁלָום: שְׁאַל־וְנָא וְרֹא אֶבְיָלָר וּבָר
מְדוֹעַ רָאִיתִי בְּלִינְגְּרִיבְיוּ עַל־חַלְצֵיו כִּינְלָדָה וּנְהַפְּכוּ
כָּל־פְּגִים לִירְקָנוֹן: הָיוּ כִּי גְּרוּלָה יְמִין הַחֹוָא מְאַיִן בְּמַחוֹר
וַעֲתַּצְרָה הִיא לַעֲקָב וּמִמְּנָה יְשָׁעָה: וְהַיָּה בַּיּוֹם הַהוּא
נָאָס־יְהוָה צְבָאות אֲשֶׁר עַל־מַעַל צְנַאָּרָל
וּמְסֻרָּתָה אֲנַתָּק וּלְאַיְעַבְוּבוּ שָׁר וּרְוִיס: וְעַבְדוּ
את־יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְאֶת־דָּדוֹ מֶלֶכֶם אֲשֶׁר־אֲקִים לְהָמָן:
וְאַתָּה אֶל־פִּנְאָה עֲבָדִי גַּעֲקָב נָאָס־יְהוָה וְאֶל־תְּהִתְהִת:
יִשְׂרָאֵל כִּי הַנִּי מְשִׁיעָה מֵרָחֹק וְאֶת־זְרַעַךְ מִאָרֶץ
שְׁכִים וּשְׁבֵב יְעַקָּב וּשְׁקָט וְשְׁאָנוּ וְאַיִן מְהֻרְיד: כִּי־אַתָּה
אַיִן נָאָס־יְהוָה לְהֹשִׁיעָךְ כִּי אַעֲשָׂה כָּלָה בְּכָל־
חַפְּים אֲשֶׁר הַפִּזְוּתִיךְ שָׁם אֵךְ אָרָךְ לְאַעֲשָׂה
כָּל־וּפְרִתִּיךְ לְכִשְׁפְּט וּגְנָה לֹא אַנְקָה:

כִּי בָּהָ אָמַר יְהוָה אֲנוֹשׁ לְשָׁבָר נַחַלָּת
מִכְתָּה: אַיְזָה דִּינָּךְ לְמִזְוֹר רְפָאֹת תַּעֲלָה אַיִן לך:
כָּל־מְאַהֲבָיךְ שְׁבָחוּךְ אָוֹתָךְ לֹא יַדְרְשֵׁי כִּי מִלְתָא אָוֹב:
הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה הַהָּהָה

qui plagam
deseratam
sanaturus

רומיה ל לא CAP. 30. 31.

הכיתיך מופר אכורי על רב עונך עצמו מתאותך:
 ט מה-תווך על-שברך אנווש מכאבר על רב עונך
 6 עצמו חטאתי עשיתי אלה לך: לכן כל-אכלך
 יאלווכל-צברך בלבשבsci ילבו והיו שאסיל למישחה
 7 וכל-בזיך אתנו לך: כי אללה ארקה לה ומפטותך
 אלפאה נאם יהוה כי נדחה קרא לך ציון היא דרש
 8 אין לך: כה אמר יהוזה הנני-שב שכות
 אהלי יעקוב ומשכנתוי ארחים ונבנתה עיר על-תלה
 9 וארכין על-משפטו ישב: ריצא מהם תורה וקובל
 משחקים והרבתיס ולא ימעטו והכבדים ולא יצערו:
 10 כ והיו בניינו בקרים וערתו לפניהם תבון ופרקתו על כל-
 11 להציו: והיה אדרתו מפניו ומשלו מקרבו יצא
 ותקרבתו ונגש אל כי מי הוואה ערבת אל לבו לנשת
 אל נאם יהוזה: והייתם לי לעם ואנכי אהיה לכם
 לאלים:
 12 חנה סערת יהזה חמה יצאה סער מתרגרר על ראש
 13 רשיים יחול: לא ישוב חרנו איה לה עד-עשותו ועד-
 התקינו מיטות לבו באחרית הימים תחבוננו בה:
 לא CAP. XXXI.
 Repetitur,
 explicatur &
 confirmatur
 promissio
 prior.

א בְּעֵת הַחִיא נָאֵם יְהוָה אֲחֵיה לְאֶלְיָהִים לְכָל
 2 מִשְׁפָּחוֹת יִשְׂרָאֵל וְהַמָּה יְהִוֵּל לְעֵם: כִּי אָמַר
 יהזה מצא חן במדבר עם שונייד חרב הלוז להרגינו
 3 יִשְׂרָאֵל: כרחוק יהוזה נרא אל ואחתת עלם אהבתך
 4 על-כן מישכתיך חסר: עוד אבניך ונכנית בתולית ישראל
 ה עוד תענוי תפיה ויצאת במחול מישחקים: עוד תפאי
 6 כרמים בחרבי שמרזונגעטו נתעים וחללו: ביבש-יום מרא
 נזירים בקר אפרים קומו ונעלזה ציון אל-יהוזה אלהינו:
 7 כי-כח אמר יהזה רגנו ליעקב שכחה וצהלו
 בראש העם השמייע הלו ואמרו הויש יהוזה ארת
 עמר

• מלא ז. 18. פתח בסוף ק. ibid. יתיר א. 16. ז. 2.
 חפטרת ליום שני של רה.

עַמְלָת שָׂאֵרִית יִשְׂרָאֵל: הֲנִינִי מִבֵּיא אֶחָסָמָרָץ צְפֹן 8
וּקְבָצָתִים מִרְכָּתִי אָרֶץ בְּסֻעָר וּפְסַחַת הַרְחִיוֹזֶלֶת יְהוָה
קָמַל גְּרוֹל יִשּׁוּבוֹ הַגָּה: בְּכִי יְבָא וּבְתְּחִנּוּנִים אָוְבִּילִם 9

Advent, Schmalz, foliat.
10. *Sedile de la Domini genit. et
elancarisch, in insulic a loco
de: sedile, praegressus qui
dispersus, Iustus, congrega-
tibus, et capitulo sum
sicut pater gesponsum suum.*

ישָׂרָאֵל יִקְמַפְנָנו וּשְׂמָרוּ בְּרִיעָה עָרָרוֹ: כִּי־פְּרָחִיחָה אַתָּה 1
נָעָקֵב וּנְאָלוֹ מֵיד חַגְקָמָנוּ: וּבָאוּ וּרְגַנְנוּ בְּמִרוֹס־צִוּן 2
וּנְחָרוּ אֶל־טֻוב יְהוָה עַל־דָּגָן וּעַל־חַרְשׁ וּלְרִיצָהָר וּעַל־
בְּנִיר־אָזָן וּבְקָרְבָּהָר וּתְהִתָּר נְפָשָׁל כָּנָן רֹהֶה וּלְאִיּוֹסִיפָה
לְרָאָבָה עֹז: אָז תְּשִׁמְחַת בְּתוּלָה בְּסְחוֹל וּבְחָרִים וּזְקִינִים 3
יְחִרּוּ וּהְפַכְתִּי אֲבָלִם לְשָׂוֹן וּנְחַמְתִּים וּשְׁמַחְתִּים
מִגְוָגִים וּרוֹזִיתִינְפָשָׁל הַכְהָנִים רְשׁוּעָמִי אֶת־טֻובִי יִשְׁבָּעוּ 4
נָאָס־יְהוָה: כִּי־אָמֵר יְהוָה קָול בְּהַמָּת נִשְׁמַע נָהָל בְּכִי מִרְוְיִים ט

כָּה אָמֵר יְהוָה קָול בְּהַמָּת נִשְׁמַע נָהָל בְּכִי מִרְוְיִים ט
רְחֵל כְּמַבָּח עַל־בְּנֵיהֶם מִאָנָה לְהַתְּחַטֵּם עַל־בְּנֵיהֶם כִּי־אִינְנוּ:
בְּחֵזֶק יְהוָה מִנְשָׁל קָול מִבְּבִי וּעֲגִזָּה מְרַמָּה
כִּי יוֹשֵׁב לְפָעָלָה נָאָס־יְהוָה וְשָׁבָו מַארְצֵן אֹוִיב
וּיְשָׁתְּקֹנָה לְאַחֲרִיתָךְ נָאָס־יְהוָה וְשָׁבָו בְּנִים לְגַבְוִלִם:
שְׁמַעַן שְׁלֹמָעִי אַפְרִים מִתְּנוֹדֵר יִפְרָטַנִי וְאָסֵר כַּעֲלָל לְאָ 8
לִמְרָחָשְׁבָנִי וְאִשְׁוָבָחַכְיָי אֶחָח יְהוָה אֱלֹהִי: כִּי־אֲחָרִי 19
שְׁוּבִי מִחְטָאתִי וְאַחֲרִי חָרְשִׁי סְפָקָתִי עַל־יִרְדֵּב בְּשַׁתִּי גָּנָס:
נְכַלְמַתִּי כִּי־גְּשָׁאתִי חָרְפָתִ נְעוּרִי; הַבָּן יִקְרֹר לְאַפְרִים ב
אָס יִלְרָשְׁעָוִים כִּי־מְבִי דְּבָרִי פּוֹזְבָּר אַלְכָנוּ עֲוֹדָן
עַל־כֵּן הַמְּלָטָעֵל לוֹ רְחָם אַקְחָנָנוּ נָאָס־יְהוָה: 9
חָזְבִּי גָּד צִינִים שָׁמֵי לְהַפְרָוִרִים שָׁתִי לְלָבָד 1: 2
לִמְסִילָה גָּרָר חַלְקָתִי שְׁוּבִי בְּתוּלָה יִשְׂרָאֵל שְׁבִי אָלָל
עֲרִיךְ אֱלֹהִים: עֲרִיךְ תְּחַחְפָּקִין דָּבָת הַשּׁוֹבְבָה כִּי 2
חַחַחַח ב 2 Hhhhh ברא

ער כאן הפטרת ליום שני 20. 7. א' בקמ' 8. 7. הלכת ק. ג. 7. של רה

Signa aduen-
tus Messia.

בָּרָא יְהוָה חֶדֶשָׁ בָּאָרֶץ גַּקְבָּה תִּסְׂכֵב גָּכָר :
 23 כִּי־אָמַר יְהוָה צְבָאות אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל עַד יִאָמֶר
 אֲתִי־תֹּעֲבָר חֹזֶה בָּאָרֶץ יְהוָה וּבָעָרוֹן בְּשֻׁבְּךָ אַתָּה
 24 שְׁבוֹתָם יִבְרְכֶךָ יְהוָה נָוָה־צְרָק הַר הַקָּרֵשׁ : וַיִּשְׁבֹּו בָּהּ
 25 בָּהּ יְהוָה וּבָלְעָרוֹן וְחֶרְוּ אֲכָרִיס וּסְנָשׁו בְּעָרָר ; כִּי־חֲרוּתִי
 26 נְפָשׁ עִימֶּךָ וּבְלִגְמָשׁ דָּאָבָה מְלָאָתִי : עַל־זֶאת חֲרוּצִתִּי
 7 וְאַרְאָה וְשָׁנָתִי עַרְבָּה לְךָ : חֶנְהָ יִמְים בָּאִים
 נָאָסִי־יְהוָה וּוּרְעָלִי אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל וְאֶת־בֵּית יְהוָה
 8 וְזַעַעַע אָדָם וּוּרְעַע בְּהַמֶּה : וְהָהָנָה כִּאֲשֶׁר שְׁקָדָתִי עַל־יְהָם
 לְנִיחּוֹשׁ וּלְנִתְוֹן וּלְהַרְסָם וּלְהַרְבָּה בְּן אַשְׁךָ
 9 עַל־יְהָם לְבָנָות וּלְנִטּוּעָן נָאָסִי־יְהוָה : בְּיִמְים הָרָם לְאָדָם
 10 לְיִאָמְרוּ שָׁרָדָר אֲכָלָו כֶּסֶר וּשְׁגַן בְּנָנִים תְּקִהִינָה ; כִּי
 אַסְ-אִישׁ בָּעָנוּ יִמּוֹת כָּל־דָּאָרָם הַאֲכָל הַבָּסָר תְּקִהִינָה
 11 3 שניאו : חֶנְהָ יִמְים בָּאִים נָאָסִי־יְהוָה וּכְרָתִי אֶת־בֵּית
 12 יִשְׂרָאֵל וְאֶת־בֵּית יְהוָה־בְּרִיתָה חֶדֶשָׁה : לְאֶכְבָּרָתִי אֲשֶׁר
 פְּרָתִי אֶת־אֲכָוָתָם בִּזְוֹט הַחוֹמִים כִּידָם לְהֹזְיאָם כָּאָרֶץ
 מִצְרָיִם אֲשֶׁר־הַמֶּה הָפְרוּ אֶת־בְּרִילִי וְאַנְכִי בָּעֵלָה בְּם
 13 נָאָסִי־יְהוָה : כִּי אֶת־הַבְּרִית אֲשֶׁר־אָפָרָת אֶת־בֵּית יִשְׂרָאֵל
 אַחֲרֵי הַיְמִינָה נָאָסִי־יְהוָה נְתַתִּי אֶת־תּוֹרָתִי בְּקֶרֶבֶם
 וְעַל־לְבָם אֲכָהָבָנה וְתוּתִי לְחַם לְאָלָהִים וְהַמֶּה יְהָוָה
 14 לעַם : וְלֹא לְפִדוּ שָׁרָדָר אִישׁ אֶת־דָּרָחוֹ וְאִישׁ אֶת־אָחִיו
 לְאָמֵר דָּעוּ אֶת־יְהוָה כִּי כָּלָלָם יְדַעַתִּי לְמַקְטָנָס וְעַד
 15 גְּדוֹלָם נָאָסִי־יְהוָה כִּי אֲסָלוּ לְעַזְנָם לְהַפְּתָחָם לְאָ
 לְהַ אֲפָרָעָוד : כִּי־אָמַר יְהוָה נָטוּ שְׁמֵשׁ לְאוֹר
 16 יוֹסֵם חַקְתָּרָה וּקְוָכִים לְאוֹר לְלִילָה רְגָעָה יִשְׁׁוּבָה נְגִיזָה
 17 יְהֹזֶה צְבָאות שְׁמוֹ : אֶמְיַמְשֵׁה הַקָּרִים הַאֲלָהִים מִלְּפָנֵי נָאָס
 יְהֹזֶה נָם וְרֹעֵי יִשְׁרָאֵל יְשַׁבְּתָו מִהְוָת גּוֹלְפָנִי כָּל־הַיְמִינָם :
 18 בָּהּ אָמַר יְהֹזֶה אֶסְיַמְדוּ שְׁפִילָס מִלְּלָעָלָה וְיִחְקְרוּ
 מִסְרָרִי
 19 דְּגַשׁ אַחֲרֵי שְׁוֹרָק . 34. 20. 33. 21. בָּהּ בָּהּ

כָּסַרְיוֹ אָרֶן ? לֵמֶתֶה גָּסְדָּנוּ אֲמָאָס בְּכָל־עָרָע יִשְׂרָאֵל
עַל כָּל־אֲשֶׁר עֲשָׂו נָאָס חִזְקָוָה חִזְקָוָה חִזְקָוָה חִזְקָוָה חִזְקָוָה חִזְקָוָה
נָאָס יְהֹוָה וְנָגָנָה חִזְקָל לִיהְוָה כְּכָנֶל חִנְנָאָל עֲדָה
שִׁער הַפְּנִיר : וַיֵּצֵא עֶזֶד קָרָה תְּמִימָה גְּנוּז עַל נְבָעָת
גָּרְבָּב וָגַבְּבָב גַּעֲתָה : וְכָל־חָצִין חֲפֹרוֹת וְחֲדָשִׁין
וְכָל־הַשְׁׁמָמוֹן עַד מִלְלָקָרְדוֹן עַד פְּנִיתָ שַׁעַר חִסְפִּים
מִורְחָה גְּרָשָׂ לְיהָוָה לֹא יַחֲשֵׁש וְלֹא־יַחֲרֵס עוֹד

לכ. CAP.

XXXII.
Obiecta vbe
lervi vates
cancere de-
tentus, agu
emere iube-
tur, in spem
liberationis
ex captivita-
te certam.

לָעוֹלָם :

הַרְבָּר אֲשֶׁר חַיָּה א

אַל יִרְמַיְחוּ מֵאָתָה יְהֹוָה בְּשֶׁנְתֵּן הַעֲשִׂירִית לְזִדְקָיוֹ
מֶלֶךְ יְהוּדָה הָיָה חֲנִינָה שְׁמַנְתֵּה־עָשָׂרָה שְׁמָנָה
לְנִבְכֶּרֶר אָצָר : וּאוֹחֵל מֶלֶךְ בְּכָל צָרִים עַל־יְרוּשָׁלָם
וַיַּרְמִיחוּ חִנְבְּיאָה דָּרְיָה לְלוֹא בְּחִצְרָה הַפְּטָרָה אֲשֶׁר בִּתְחַ-

כָּלְדָּי יְהוּדָה :

אֲשֶׁר כָּלָאו צִדְקָיוֹ מֶלֶךְ יְהוּדָה לְאָמֵר :

מְדֹיעָתָה נְגָא לְאָמֵר כַּה אָמֵר יְהֹוָה הָנָנִי נָתֵן אֶת־

חַעֵיר הַזָּאת בֶּן מֶלֶךְ בְּכָל וּלְכָה : וְצִדְקוֹהוּ כָּלָךְ

יְהוּדָה לֹא יָפֹל מֵיר הַכְּשָׂדִים כִּי־הַנְּתָן בָּבָדָן מֶלֶךְ

בְּכָל וּדְכָרְפָּיו עַם־פְּיו וְעַמְּנוּ אַת־עַנְיוּ תְּרָאֵנָה : בְּכָל הַ

יוֹלֶד אֶת־זִדְקָיוֹ וַיֵּשֶׁת הַיָּה עַד־פְּקָדָיו אַתְּנוּ אֶת־יְהֹוָה
כִּי תְּלַחֵנִי אֶת־הַכְּשָׂדִים לֹא תִּצְלִיחָה :

וַיֹּאמֶר יַרְמִיחוּ הוֹהֵן דְּבָרָי יְהֹוָה אֲלֵיכֶם חֱנַה חַנְמָאָל

בְּזַלְסָם דֶּרֶךְ בָּא אַלְיךָ לְאָמֵר קְנֵה לְךָ אַת־שְׁדָא אֲשֶׁר

בְּעַנְתּוֹתָה כִּי לְךָ מִשְׁפָט הַגְּאֵה לְקֹוֹתָה : וְיַבָּא אֶלְיָה

חַנְמָאָל בְּזַדְרֵי כָּרְבָּר יְהֹוָה אֶל חִצְרָה הַפְּטָרָה וְיַמְּרֵה

אַלְיָה קְנֵה נָא אֶת־יְשֻׁדָּי אֲשֶׁר־בְּעַנְתּוֹתָה אֲשֶׁר בְּאָרֶן

בְּנַזְמָנוּ בְּיַי לְכָה מִשְׁפָט הַרְשָׁה לְךָ הַגְּאֵה קָנָה לְךָ

וְאַל־עֲלֵי דְבָרִיחָוָה הוּא : וְאַקְנֵה אֶת־הַשְּׁרָה מַאת

חַנְמָאָל בְּזַדְרֵי אֲשֶׁר־בְּעַנְתּוֹתָה וְאַשְׁקָלֵה לֵל אֶת־חַכְסָפָה

שַׁבְעָה שְׁקָלִים וּשְׁבָרָה הַכְּסָפָה : וְאַקְנֵה בְּסֶפֶר יַאֲחָתָם

חַחְחָה גַּן הַיְּהוּנָה וְאַעֲרָ

.v.40. הַשְּׁרָמוֹת כִּי וְ7. כְּקוֹק .v.39. בְּאִים קְוּולָא .v.38. בְּאִים קְוּולָא .v.7. הַפְּטָרָת בְּהָר בְּסִינְיָה .v.6. וְעַנְיוֹק .v.4. בְּשָׁהָק .v.7. חָב בְּקַמְיָן

וְאֵעֶר עָגִים וְאַשְׁקָל הַכְסָפָה בְּמַאֲנִים: זַאֲכָח אֶת-סְכָר
הַמִּקְנָה אֶת-הַחֲתוֹם הַפְּצִיחָה וְרַחֲקִים וְאֶת-הַגְּלוּי?

וְאַתָּה אֶת-הַסְּפָר הַמִּקְנָה אֶל-בְּרוֹה בְּגַנְרִיה בְּן
מִחְסִיחָה לְעֵינִי חַנְמָאֵל יְדֵי וּלְעֵינִי הַדִּים הַכְּתָבִים
בְּסֶפֶר הַמִּקְנָה לְעֵינִי בְּלִי-הַיּוֹרֵם הַיּוֹשֵׁב בְּחַצְרָה
הַפְּטָרָה: וְאַצְּבָא אֶת-בְּרוֹה לְעֵינִים לְאָמֵר:
כִּי-אָמַר רַהֲזָה צְבָאות אלְיוֹן יִשְׂרָאֵל לְקוֹה אֶת-
הַסְּפָרִים הָאֵלָה אֶת סְפָר הַמִּקְנָה הַזָּה וְאֶת-הַחֲתוֹם
וְאֶת סְפָר הַפְּטָרָה הַזָּה וְגַתְתָּם בְּכָל-הַדָּרְשָׁן לְמַשְׁעָן יְמִינָה
טו יְמִינָם רַבִּים: כִּי-כִּי אָמַר יְהוָה צְבָאות
אֶלְיוֹן יִשְׂרָאֵל עֹז יְקֻנוּ בָּתִים וְשָׁרוֹת וּכְרָמִים בָּאָרֶץ
וְאַתָּה אֶלְיוֹן יִשְׂרָאֵל בְּלִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶלְיוֹן תְּהִימָה
וְאֶת-סְפָר הַמִּקְנָה אֶל-בְּרוֹה בְּזַרְעוֹה לְאָמֵן כִּי-כִּי כִּי
אֶת-סְפָר הַמִּקְנָה אֶל-בְּרוֹה בְּזַרְעוֹה לְאָמֵן: אֶת-
אֶתְנוּ יְהוָה הַנָּהָר אֶת-עַשְׂתָּה אֶת-חַשְׁמִים וְאֶת-הַרְאָזִין
בְּלִבְנֵי הַגְּרוּלָן וּבְוּרָעָה הַגְּטוּיָה לְאִיְפְּלָא מִיכָּךְ כִּי-כִּי
דָּבָר: עָשָׂה חָסֵר לְאֱלֹהִים וּמִשְׁלָמָה עַזְנֵי אֶבֶן אֶלְחִיך
בְּנִים אֶחָדִים הַאֲלֵהָה הַגְּבוֹר הַגְּבוֹר הַדָּבָר צְבָאות
שְׁמוֹ: גָּדֵל הַעֲצָה וּבְכָל הַעֲלִילָה אֲשֶׁר-עַנִּיתָ צְקָדוֹת
עַל-כָּל-דָּרְכֵי בְּנֵי אָדָם לְתִתְתַּת לְאִישׁ כְּרָבִי וּכְפָרִי
בְּכָעַלְלִיו: אִישָּׁר שָׁמַת אֶתְחָות וּמִפְּלָיָה בָּאָרֶץ מִצְרָיִם עַד
הַיּוֹם הַזָּה וּבְיִשְׂרָאֵל וּבְאָדָם וּבְעַשְׂתָּה לְהַשְׁמִין בַּיּוֹם הַזָּה:
וְוַתֵּצֵא אֶת-עַמָּךְ אֶת-יִשְׂרָאֵל מִאָרֶן מִצְרָיִם בְּאֶתְחָות
וּבְמַזְפָּתִים וּבְיַד חַקָּת וּבְאוֹרֶז נְטוּיָה וּבְמַזְרָא נְרוּל:
וְוַתֵּתֵן לְהֶם אֶתְחָתָה אֶתְחָתָה אֶתְחָתָה אֶתְחָתָה לְאֶתְחָתָה
לְתִתְתַּת לְהֶם אָרֶן בְּתֵית חַלְבָּה וּדְבָשָׁה: וַיַּכְאֵן וַיַּרְשֵׁן אֶתְחָתָה
וְלֹא-שְׁמִיעֵוּ בְּקָולָךְ וּבְתְּרֻחָתָךְ לְאַיְלָלָנוּ אֶת כָּל-אֶשְׁר
אַנְתָּה לְהֶם לְעֵשָׂת לְאַעֲשֵׂנוּ וּמִתְּקָרָא אֶתְחָת אֶת כָּל-
הַרְשָׁחָה הַזָּה: הַנָּה הַסְּפָלָות בָּאי הַשִּׁיר לְלִכְרָה וְהַעֵיר
נְתַנָּה

זְבַתּוֹתָךְ. 23. 7.
בְּתַחַתְּךָ. 24. 7.
בְּזַעַםְךָ. 25. 7.

נִתְנַחַ בֵּין הַפְּשִׁידִים הַגְּלַחֲמִים עַלְיָה מִפְנֵי הַחֲרֵב
וְהַרְאֵב וְהַרְכֵּב וְאֲשֶׁר דִּבֶּרֶת הַיּוֹם וְהַגְּרוֹאָה: וְאַתָּה כִּי
אָמַרְתָּ אֱלֹהִים יְהוָה קָנָה לְךָ חֶשְׁדָה בְּפֶסֶף וְהַעֲדר
עָרִים וְהַעֲדר נִתְנַחַ בֵּין בֵּין הַפְּשִׁידִים: וְיְהִי דָּבָר-²

*2. Lececego from Temima. Veromay
Tarnip. hum a me diffusile (in
diffusile) and ulte verbum.*

יְהוָה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהִים
הַמִּפְנֵי יְפָלָא כָּל־דָּבָר: לְכָן כִּי אֲכָר יְהוָה הַנִּנְיָן נִתְנַחַ² 8
אַתָּה־הָעִיר הַזֹּאת בִּינְךָ הַפְּשִׁידִים וּבִינְךָ נִבְּכוֹדְרָאֵר מֶלֶךְ²
בְּכָל וּלְכָרְבָּה: וּבָאוּ תְּפִשְׁדִים חַגְלָחֲמִים עַל־הָעִיר הַזֹּאת² 9
וְהִצִּיתָה אֶת־הָעִיר הַזֹּאת בְּאַשׁ וְשִׁרְפוֹתָה וְאֶת הַפְּתִילִים
אֲשֶׁר קָטְרוּ עַל־גִּזְוֹתֵיהֶם לְפָעֵל וְהַסְּכוּ נִסְכִּיל לְאָלָהִים
אֲחֶרְלִים לְמַעַן הַכְּעִיסָּנִי: כִּי־הָיוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי־יְהוָה
אֲךָ עַשְׂסֵה־הָרָע בְּעַנִּי מִנְעָרְתִּים כִּי בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֲךָ
מִכְעָסִים אֲתִי בְּמַעַשָּׂה דָּרִים נָאֵס־יְהוָה: כִּי עַל־אֲפִי¹ 3
וְעַל־חַמְלֵי הַיּוֹתָה לִי הָעִיר הַזֹּאת לְמִנְחָיוֹם אֲשֶׁר בָּנוּ
אוֹתָה וְעַרְיוֹן הַיּוֹם הַזֹּאת לְחַפְּרִיהָ מֵעַל פָּנָי: עַל־כָּל־דָּרָעַת² 3
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי־יְהוָה אֲשֶׁר עָשָׂו לְהַכְּעִיסָּנִי הַמָּה
מִלְכֵיהֶם שְׁרִירָה סְבִרְגִּים וּגְנִיבָּאִים וּאַיִשׁ־יְהוָה וּשְׁבִי
יְרוֹשָׁלָם: וַיַּבְּנֵו אֱלֹהִים עַרְفָּה וְלֹא פְּגָם וּלְפָרָד אֶת־הַשְּׁבָּבָם³ 3
וּלְפָרָד וְאַיִם שְׁמָעִים לְקַחַת מוֹסֵר: וַיַּשְׁמוּ שְׁקוֹצִים⁴ 3
בְּבִית אִשְׁר־גַּנְקָרָא שְׁמַיְעָלוּ לְפִנֵּיכֶם: וַיַּבְּנֵו אֶת־בָּמֹות לְהַ
הַפָּעֵל אֲשֶׁר בְּנֵי־בָּנָם לְהַעֲכִיר אֶת־בְּנֵיהֶם וְאֶת־
בְּנֹותֵיהֶם לְפָלָח אֲשֶׁר לְאַ-צְוִיתֵּים וְלֹא עַל־תָּהָל עַל־לְבִי
לְעַשְׂתָּה תְּהֻזֵּבָה תְּהֻזֵּאת לְמַעַן קְחָתִי אֶת־יִהוָה:

*1. In meistor nivis
2. et deinde nisi
3. et postea
4. et postea*

וַעֲתָה לְכָן כִּי אָמַר יְהוָה אֱלֹהִים יְהוָה אֱלֹהִים
הָעִיר הַזֹּאת אֲשֶׁר אֶתְמָמָרִים נִתְנַחַ בֵּין מֶלֶךְ־בְּכָל
בְּחַרְבָּה וּבְרָעָב וּבְדָבָר: הַנִּנְיָן מִקְבָּצָם מִכָּל־הָאָרֶץ⁷ 7
אֲשֶׁר חַדְתִּים שֵׁם בָּאֲפִי וּבְחַמְתִּי וּבְקָצֵב נְזֹול⁸

וְהַשְׁבָּתוּם אֶל־הַפְּקָדָה הַזֹּהֵה וְהַשְׁבָּתוּם לְבַטְחָה: וְהִי לִי⁷ 8
*7. et deinde nisi
8. et postea
9. et postea*

הַחֲטַיאָה קָרְבָּן 7. עַד כִּי הַפְּטוּרָה סְיוּ. 7. 2. 7.

לְעֵם

לעט ואני איה ללחם לאלהים; ונחתנו להם לב אחד
וירף אחד ליראה אוחז כל-הימים לטוב להסולכנייהם
מן אחרים; וברתי לרט ברית עולם אשר לא-אשوب
כאחריהם להישמע אוטם ואתי-ראתי אתן בלבכם
לכלתך כור מעלי; וששתי עליהם להחיב אותם
ונטעתם בארץ חואת נאותם בכלי-בכי ובכל-נפשי:

כיבלה אמר יהוה כאשר היבאת אל-העם 42

זהו את בְּרִיתְךָ הַגְּדוֹלָה הַזֹּאת בְּנֵי מִצְרָיִם 43

עליהם אתה בְּלַתְהוֹבה אשר אָנֹכִי בְּרִית עלייהם; ונקנה

השרה בארץ זואת אשר אתם אמרם שמה-ה' 44

מןין אָדָם וכחמה נתנה ביד הפליטים: שדרת נבסוף

זקנו וסתוב בספר וחותם והעד עדים בארץ נגינון

ובסבבבי ירושלים ובירי יהודה ובעיר ההר ובערי

השפלת ובערי הנגב כי-א-שי' את-שבות נאמ-יהוה:

ויתני דבורי יהוה אליו רימחו שנית והוא עודנו 45

עוזר בחרטפורה לאמר: כה אמר יהוה עשה יהוה 2

יז'ר אותה להכינה יהוה שמו: קרא אליו ואענבר ואגירה 3

לה גמלות ובצורות לא דעתם: כ' כה 4

אמר יהוה אלהי-ישראל על-בתי העיר זואת ועל-בתי 5

מלך יהודה הנתנים אל-הפללות ואל-הדורות:

ה-באים להלחים את-הכשרים ולמלאם אר-פגורי

הארס אשר-הכתי באפי ובחמתו ואשר הסתרתי פנוי

ס-העיר זואת על כל-הרים: חנני מעה לה ארוכה 6

ומרפא וופאחים וגילהתי להם עתרת שלום ואמרת:

ו-השבתי את-שבות יהודה ואת-שבות ישראל ובניהם 7

בבראשית: ומחרותים מכל-עינם אשר חטא-לו 8

ו-סליחתי לכל-עוני-תיהם אשר חטא-לו ואשר פשעו

במי: ויתו-תוח לוי לשם-שון לחתולה ולתפארת לכל גניינו 9

הארן

v. 8. בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל יִתְּרֵז ו-

CAP. L.

XXXIII.
Repentia
poena capti-
uitatis &
liberatio ex ea,

הארון אשר ישמעו את כל-הטובה אשר א נבי עשה
אתם ופחרו ורנו על כל-הטובה ועל כל-השלום
אשר א נבי עשה לה: ביה אמר יהוה
עד ישב בפקודתך אשר אתם אמרים הרבה הוא
מפני אדם ומפני בהמה בעריה יהורה ובছוצות ירושלים
הנישבות מפני אדם ומפני יושב ומפני בהמה: קול
שווון וקול שמה קול חתן וקول אלה קול אמרים
הו רואת יתוה צבאות בירוב יהוה בילולים תסחו
מבאים תוריה בית יהוה כי א שיב את שכות הארץ
כבראשנה אמר יהוה: ביה אמר יהוה 2
א באות עד ייה בפקודתך החרב מפני אדם וער-
בהמה וככל עורי נהרעים מרבעים צאן: בערי הר- 3
בעריה השפלה ובעריה הנגב ובארון בנין ובכיבוי
ירושלם ובעריה יהודה עד תעירנה הלאן על ידי מונה

14. Ecce dies venientes (Sicut)
dicit Ag: Et saltabito verbē 14
sonū; ad locatō; ad domīnū
Israēl; et super terrā Iudeā.
5. in diebus illis; et in tempore
ille germe aere; faciat Iāri.
di germe iustitiae; et faciat
iustitium; et iustitiam in terra:
16. in diebus ipsius servabilis
et huius; et per salēm habi-
tabit in gloriā: et iuste qui
vocabil eam; festiū ja pīla
re sara.

הנה ימים באים נאמנ-יהוה: ac Redemptio
per Messiam
certa & salu-
tatis,
ויהקמתי ארץ-הרבב החשוב אשר דברתי אל-בית
ישראל ועל-בית יהודה: בימים הרנס ובעת היהיא טן
אצמיח לדור צמח זדקה ועשרה משפט וצדקה בארץ:
בימים ההם תועש יהודה וירושלם תשכז לבטה וזה 6
אשר יקרא אלה יהוה צדקנו: כי-כח אמר ד³
יהוה לא-יכרת לדור איש יש על-כפה בית-ישראל:
ולכבודם הלוים לא-יכרת איש מלפני מעלה עללה 8
ומקטר מנחה ועשה זבח כל-היכים:

ויהי דבר יהוה אל-ירמיהו לאמור: ביה אמר יהוה א-³
תפְּרוֹ אֶת-בְּרִית הַיּוֹם אֶת-בְּרִית הַלְּלָבִית
יְמִסְרֵלִיה בְּעָתָם: גַּם-בְּרִית תִּפְרֹ אֶת-דָּרְך עֲבָדִי 2
מִהְיוֹת־לְךָ בֶן-מֶלֶךְ עַל-כְּסָאוֹ וְאֶת-הַלְוִים הַכְּרִינִים
פְּשֻׁתִי: אֲשֶׁר לֹא-יִסְפֶּר צָבָא הַשְׁמִים וְלֹא-יִפְרֹח חֹל 2
טְסַטְטַט : וְיִם

ירמיה לג לד CAP. 33.34.

חַיִם בָּנֵן אֶרְבָּה אֲתִיכֹעַ רַנֵּר עֲבָרִי וְאֲתִיכָּלִוִים מִשְׁרָתִי

אתני :
יְהִי דְּבָרֵי יְהֹוָה אֶל־יְרֻמִּיחוֹ לְאמֹר : הַלֹּא רָאָתָּה

הָעַם כָּזָה דָּבָרָו לְאָמַר שְׁתִי הַפְּשָׁפֹחָה אֲשֶׁר בָּחָר יְהֹוָה
בָּהֶם וְיִמְאָסֵם וְאֲתִיכָּעַמִּי נִיאָזֵן בְּחַיוֹת עַד־גַּזְוָר לְפִנֵּיהֶם

כח כִּי אָמַר יְהֹוָה אֱמֶלֶךְ־בָּרוּחַ יְוָמָם וְלַילָת
ט חִקּוֹת שְׁמִים וְאֶרְצָה־לְאַשְׁמָתִי : גַּס־זְרוּעַ עַקְבָּבָר וְרוֹדָעַבְדָּי

אַמְּאָס מִקְחַת מִירָשׁ מִשְׁלִיכָם אֶל־יְרָעָא בְּקָרְבָּם יִשְׁתַּקְבֵּשׁ
וַיַּעֲקֹב קִיְּאָשָׁוב אֶת־שְׁבּוֹתָם וְרַחֲמָתֵיכֶם :

CAP. 34. לְדָבָר אֲשֶׁר־דִּיחָה אֶל־יְרֻמִּיחוֹ מִאֵת יְהֹוָה

Zedekia R. גִּבְעָדָנָא צָר מִלְּדָבָל וְכָל־חָלֵי וְכָל־מִלְּכֹות אֶרְצָן
captiuitas predicitur, & vrbis excidiun.

א מִמְּשָׁלַח דָּרוֹן וְכָל־הָעָמִים נְלַחֲמִים עַל־יְרִישָׁלָם וְעַל־
בְּכָל־עֲרֵיךְ לְאָמַר : קָה־אָמַר יְהֹוָה אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הָלֵךְ

וְאָמַרְתָּ אֶל־צְדָקִיהוּ מֶלֶךְ יְהוָה וְאָמַרְתָּ אֶלְיוֹן כִּי תַּחֲמַר
יְהֹוָה הָנָנִי נָתַן אֶת־הָעֵיר הַזֹּאת בֵּין מִלְּדָבָל וְשִׁרְפָּהָ

בְּאֵשׁ : וְאַתָּה לֹא תִּפְלַט מִידָּךְ בַּיּוֹתְךָ תַּתְפַּשׁ וּבְדָוִד
תַּנְתַּן וְעַינְךָ אֶת־עַיִן מִלְּדָבָל תְּרַאֲנָה וּפִיהוּ אֶת־

כ פִּירְיָבָר וּבְכָל־תְּבוֹא : אָה שְׁמַעْ דְּבָרֵי יְהֹוָה צְדָקִיהוּ
מֶלֶךְ יְהוּדָה כִּי־אָמַר יְהֹוָה עַלְיךָ לֹא תִּמְתֹּה בְּחָדֶב :

ה בְּשָׁלוֹם תִּמְתֹּה וּבְמִשְׁרָפָת אֶבְוֹתֶיךָ הַמְּלִכִּים הָרָאשִׁים
אֲשֶׁר־הָיוּ לְפָנֶיךָ אָנוּ שְׁרָפָוְלָךְ וְהָיוּ אָדוֹן יִסְפְּדוֹלָךְ כִּי

ג דָּבָר אֲנִידָבָרִתִי נָאָמִרְתָּה : וַיַּרְבֵּר יְרֻמִּיחָה
הַפְּבַיאָא אֶל־צְדָקִיהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה אֲתָּה בְּלַהֲרְבָּרִים הָאֶלְהָ

ד בְּיְרוּשָׁלָם : וְחִיל מִלְּדָבָל נְלַחֲמִים עַל־יְרִישָׁלָם וְעַל־
כָּל־עָרֵי יְהוּדָה הַמְּטוּרָה אֲלִיכְשׁ וְאֲלִעְקָה כִּי תַּהֲנָה

5 נְשָׁאָרָה בָּעֵר יְהוּדָה עָרֵי מִבְּצָר : הַרְבָּר
אֲשֶׁר־הָיָה אֶל־יְרֻמִּיחָה מִאֵת יְהֹוָה אֶחָדִי כָּרְתָּה הַמְּלָדָה
אֲזָקְרוּהוּ בְּלִית אֶת־כָּל־הָעָב אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלָם לְקָרָא לָהֶם

דרור

חִפְטָרָת מִשְׁפָטִים 7.8. אֲשָׁב ק' ibid. מַלְאָו' 7.26.

דָּרֹר: לְשַׁלֵּח אִישׁ אֶת־עֲבָדוֹ וְאִישׁ אֶת־שִׁפְחָהוּ הַעֲבָדִי
 וְהַעֲבָרִיה חִפְשִׁים לְכָלְתִי עֲבָד־בָּם בַּיוֹחָדִי אֲחָיוֹ אִישׁ:
 וַיַּשְׁמַע בְּלִיחָזְלִים וּבְלִיחָעַם אֲשֶׁר־בָּאוּ בְּבִירַת לְשַׁלֵּחַ
 אִישׁ אֶת־עֲבָדוֹ וְאִישׁ אֶת־שִׁפְחָתוֹ חִפְשִׁים לְכָלְתִי עֲבָדִ
 בָּם אָזְדָּו וַיַּשְׁמַע וַיַּשְׁלַח: וַיַּשְׁנוּ אֶחָרִיכָּן וַיַּשְׁבַּבְוּ אֶחָד
 הַעֲבָדִים וְאֶת־הַשְּׁפָחוֹת אֲשֶׁר־שְׁלַחוּ חִפְשִׁים וַיַּכְבִּישׁוּ
 לְעֲבָדִים וְלִשְׁפָחוֹת: וַיַּתֵּן רַבְּרִיחָה אֶל־
 יְרַמִּיהוּ כִּאֵת יְהוָה לְאָמֵר: כִּי־אָמַר יְהוָה אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל
 אָנָּבֵ בְּרִית אֶת־אֲבוֹתֵיכֶם בַּיּוֹם הַזֶּה אֲוֹתֶם
 מִאָרֶן מִזְלִים מִבֵּית עֲבָדִים לְאָמֵר: מִקְּזֵן שְׁבַע שָׁלִים
 תְּשַׁלְּחוּ אֶשׁ אֶת־אָחָיו הַעֲבָרִי אֲשֶׁר־יָפַרְבָּ לְגַוְעַבָּרְלָ
 שְׁשׁ שָׁלִים וְשְׁלַחְתֶּהוּ חִפְשִׁי מַעַמֵּךְ וְלֹא־שְׁמַעַן אֲבוֹתֵיכֶם
 אֵלִי וְלֹא הָטו אֶת־אֹנוֹם: וְהַשְׁבַּבְוּ אֶתְם הַיּוֹם וְתַעֲשׂו
 אֶת־דִּין שְׁבָרְבָּעֵנִי לְקָרְאָרָדוֹ אִישׁ לְרַעַתָּהוּ וְהַכְּרִתָּו בְּרִית
 לִפְנֵי בְּבִית אָשְׁר־נִקְרָא שְׁמֵי עַלְיוֹ: וְהַשְׁבַּבְוּ וְתַחֲלִלוּ
 אֶת־שְׁמֵי וְתַשְׁבַּבְוּ אִישׁ אֶת־עֲבָדוֹ וְאִישׁ אֶת־שִׁפְחָתוֹ
 אֲשֶׁר־שְׁלַחְתֶּם חִפְשִׁים לְנַפְשָׁם וְתַכְּבִּשָׁו אֶתְם לְהִוּת
 לְכָם לְעֲבָדִים וְלִשְׁפָחוֹת: לְכָן כִּי־אָמֵר
 יְהֹזָה אַתָּם לְאַשְׁמָעָתֶם אֵלִי לְקָרְאָ דָרֹר אִישׁ לְאָחָיו
 וְאִישׁ לְרַעַתָּהָנִי קָרָא לְכָם רָדוֹר נָסִים יְהֹזָה אֶל־הַחֲרֵב
 אֶל־הַרְבֵּר וְאֶל־הַרְבֵּב וְגַתְתִּי אֶתְכֶם לְזֹועַה לְכָל
 מִמְּלֹכּוֹת הָאָרֶן: וְגַתְתִּי אֶת־הָאֲנָשִׁים הַעֲבָדִים אֶת־
 בְּרִיתֵי אֲשֶׁר לְאַחֲקִימָו אֶת־דְּבָרֵי מִכְּרִית אֲשֶׁר בְּרִתוֹ
 לִפְנֵי הַעֲלֵל אֲשֶׁר בְּרִתוֹ לְשָׁנִים נְעַבְרוּ בֵּין בְּתָרֵיו: שְׁלִי
 יְהֹוָה וְשְׁרֵי יְרֹשָׁלָם הַפְּרִטִים וְחַקְמָנִים וְלֹל עַם הָאָרֶץ
 הַעֲבָרִים בֵּין בְּתָרֵי הַעֲלֵל: וְגַתְתִּי אֶוְתֶם בַּיד אַיִלְתֵיכֶם
 וּבַיד מַבְקָשִׁי נְפָשִׁים וְהַיְתָה גַּבְלָתֶם לְמַאֲכָל לְעֹזָה
 חִשְׁמִים וְלִכְמָתָה הָאָרֶן: וְאֶת־אַזְרָקִיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּנָה
 טַטְטַטְטַט בְּ זָהָב זִיבְבָשָׁו קְזָבָה וְאַתָּה

לְזֹועַה קְזָבָה זִיבְבָשָׁו קְזָבָה

וְאַתִּשְׁרֵיו אָתָן בֵּין אִיבִּיךָם וּבֵין מִבְקָשֵׁי נֶפֶשׁ וּבֵין
 2: חַיל מֶלֶךְ בְּבֵל הַעֲלִים מַעֲלִיכָם: חַנִּינִי מַעֲלָה נָאָסָד
 יְהוָה וְהַשְׁבָתִים אֶל־הָעִיר הַזֹּאת וְגַלְחָמָנוּ עַלְתָּה וְלִכְרוֹת
 וְשַׁרְפָּחָב אֶלְאָשׁוֹן־עַל־עַלְתָּה יְהוָה אָתָן שְׁטָמָה פָּאָזָן
 אֲיַשְׁבָ: ○ חַרְבָּר אֲשֶׁר־הִיא אֶל־יְרִמְיָהוּ מִאָתָ
 CAP. XXXV. Rechabita- rum mandata patris obser- uantum ex- emplo pro- posito, לָה
 יְהוָה בִּימֵי יְהוֹקָרָס בֶּן־יְאָשִׁיחָוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה לְאָמֵר:
 2: חַלְוָה אֶל־בֵּית חַרְכָּבִים וְדָבְרָת אֶתְכָם וְהַבָּאָתָס בֵּית
 3: יְהוָה אֶל־אֶחָת חַלְשָׁכּוֹת וְהַשְׁקִית אֶתְכָם יְיָן: וְאֶקְחָ
 אֶת־יְאָוָנָה בְּזַרְמִינָה בְּזַחְבָּצָנָה וְאֶת־אָחָיו וְאֶת־כָּל־
 4: בְּנֵי וְאֶת־כָּל־בֵּית הַרְכָּבִים: וְאֶבְכָּא אֶתְכָם בֵּית יְהוָה אֶל־
 לְשָׁבָת בְּנֵי תְּנוּ בְּזַיְנְדָלִידָה אִישׁ הַאֲלָגָם אֲשֶׁר־אָצֵל
 לְשָׁבָת חַשְׂרִים אֲשֶׁר־מְפֻעָל לְלִשְׁבָת מַעֲשָׂנָה בְּזַשְׁלָם
 הַ שָּׁמֶר הַמֶּפְרָף: וְאָתָן לְפָנֵינוּ בְּנֵי בִּירְתְּ-חַרְכָּבִים גְּבֻעָם
 6: מְלָאִים יְיָן וְכָסָות וְאָמֵר אֶלְيָהָם שְׁתוּיָין: וַיֹּאמְרוּ לְאָ
 בְּנֵתָה־יְיָן כִּי יָנַךְ בְּזַרְכָּב אֲבִינוּ צָנָה עַלְיָנוּ לְאָמֵר לְאָ
 7: תְּשַׁתּוּיָין אֶתְכָם וּבְנֵיכָם עַד־עַלְמָם: וּבֵית לְאִתְחַבְּנוּ
 וּוּרְעָ לְאִתְחַלְּעוּ וּכְרָס לְאִתְחַפְּשָׁו וְלֹא יְהִי לְגָס כִּי
 בְּאֲחָלִים תִּשְׁבַּח בְּלִימִיכָם לְמַעַן תְּחִיו יְמִים רַבִּים עַל־
 8: פִּנֵּי הָאָרֶמֶת אֲשֶׁר אֶתְכָם נָרִים שָׁם: וּנְשָׁמָע בְּקוֹל
 יְהוָנָדָב בְּזַרְכָּב אֲבִינוּ לְכָל אֲשֶׁר צָנָנוּ לְבָלָתִי שְׁחוֹתָ
 9: וְלִין בְּלִימִינוּ אֱנֹרְנוּ נְשִׁינוּ בְּנֵינוֹוּכְתִּינוּ: וּלְבָלָתִי בְּנֹות
 10: בְּתִים לְשָׁבָתָנוּ וּכְרָס וּשְׁרָה וּוּרְעָ לְאִתְחַלְּעָנוּ: וּנְשָׁבָ
 בְּאֲחָלִים וּנְשָׁמָע וּנְעַש כָּל אֲשֶׁר־צָנָנוּ יְוָנָדָב אֲבִינוּ:
 11: וַיֹּהֵי בְּעָלוֹת נְכוֹדְרָאָצָר מֶלֶךְ בְּבֵל אֶל־חָאָרֶץ וּנְאָמֵר
 בְּאוּ וּנְבֹא יְרוֹשָׁלָם מִפְנֵי תִּל חַפְשָׁלִים וּמִפְנֵי חַל אָרָם
 12: וּנְשָׁבָ בְּיְרוֹשָׁלָם: ○ וַיֹּחֶל דָּבָר־יְהוָה אֶל־
 13: יְמִינָהוּ לְאָמֵר: בְּחַאֲלָר יְהוָה צְבָאָות אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל
 חַלָּה וְאַמְרָת לְאִישׁ יְהוָה וְלִיְשָׁבֵי יְרוֹשָׁלָם הַלּוֹא תִּקְרֹב
 מָוסֵר

פתח בְּמַקְפָּה 4. 7. עד כָּאן הַפְּטָרָת מִשְׁפָּטִים. 2. 22.
 הר בְּקָמִין 7. 7.

מושר לשמע אל דברי נאמיריה: הוקם אתדרבי ⁴
יהונגב בזרכב אשר צוה את בניו לבתי שתוין
ולא שתוע עד חום החם כי שמע את מרותם
ואנכי דברתי אליכם השם ורבך ולא שמעתם אליו:
וaslach אליכם את כל עברי הבנאים השם ושלחו טו
לאמר שבונא איש מדרכו הרעה והיטיבו פעליהם
ואל פלכו אחריו אלהים אחרים לעברם ושבו אל-
הארמה אשר נתתי לכם ולא כתיכם ולא הטהרים את-
אנכם ולא שמעתם אליו: כי הליימו בני יהונגב בזרכב ⁶
את מרותם אביהם אשר צום והעם הזה לא שמעו אליו:
לכן כה אמר יהוה אלה צבאות אלהי ישראל הנני ⁷
מבקא אל יהוה ואל כל יושבי ירושלים את כל-
הרעה אשר דברתי עליכם יען דברתי אליכם ולא
שלשנו וקראה להם ולא ענו: וליבית הרכבים אמר ⁸
ירמייהו כה אמר יהוה צבאות אלהי ישראל יען אשר
שפעלם על מרות יהונגב אביכם ותשמרו את כל-
מרותם ותעשו ככל אשר צוה אתכם: לכן כה אמר ⁹
יהוה צבאות אלהי ישראל לא יקרת איש ליהונגב בז-
רכב עיד לפני כל העם:

ac poena
nunciatur.

ויהי בשנה הרביעית ליהויקים בזיאשיהו מלך יהודה ¹⁰
הזה הרב הוה אל ירמייהו מעת יהוה לאמר: קח לך ¹¹
מגלה ספר וכברת אליה את כל הרכבים אשר
דברתי אליך על ישראל ועל יהודה ועל כל הרגנים
סום דברתי אליך מימי אשיה ועד היום הזה: אולי ¹²
ישמעו בית יהודה את כל הרעה אשר אנכי חשב
לעשות להם למען ישבו איש מדרכו הרעה וסלחת
לעונים ולחטאיהם: ויקרא ירמייהו את ברורה ¹³
בזגירה ויקתב ברוך מפני ירמייהו את כל דברי יהוה
טטטטן ג 3 iiiiii אשר

CAP. L.

XXXVI.
Ieremias iu-
betur in car-
cere varicina
conligata
per Baru-
chum.

*Jeremias expositio in redato ab
beatum existet. Et
v. 1. fuit nihilum hoc ad Jeremias
a Gallio, Discipulo, liber. et scripsit
v. 2. Iuris tibi velutque libri, quei Aeneas
elegit di Procul, quae in
eiusmodi volumen. 4. Galba
scripsit.*

ה אשר דבר אליו על-מגלה ספר : ויצויה ירמיהו אמר
ברוך לאמר אני עזיר לא אוכל לכו בא בית יהוה :
ויבאתי אליה וקראה ב Mellon אשר כתבת מפני אתה
דברי יהוה באני העשבי יהוה ביום צום ונם באוני
בכל יהודת הכאים מעריהם תקראם : אויל הפל תחנעם
לפני יהוה יישבו איש מרכבו בראש כי-גוריול האף
ויחמיה אשר דבר יהוה אל-העם תזרע : ויעש ברוך
בונדריה כל-אשר-צונו ירמיהו תגהי לא קרא בספר
דברי יהוה בית יהוה :

9 ויהי בשנה החמשית ליהויקום בזיאשיה מלך יהודת
בחרש התשעי קראו צום לפני יהוה כל-העם
בירושלים וכל-העם הבאים מעיר יהודת בירושלם :
ויקרא ברוך בספר אה-דרבי ירמיהו בית יהוה
בלשנת גמראיה בז-שפן הספר בחצר העליון פתח
שער בית יהוה והחרש באני כל-העם : וישמע מכוו
בזגמיהו בז-שפן את כל-דברי יהוה מעלה הספר :
וירד בית-הפל על-לשנת הספר והנה שטן כל-
השרים יושבים אל-שמע הספר ורליך בז-שפן ואדייהו בז-
אלנו בז-עכבר גמיהו בז-שפן ואדייהו בז-
חנניהו וכל-השרים : וניד להם מיליהו את כל-
הרבים אשר שמע בקרוא ברוך בספר באוני העם :
14 וישלח כל-השרים אל-ברוק את יהודת בז-תניריהו בז-
שלמייהו בז-כושי לאמר Mellon אשר קראת כל-
באני העם קהה בירקה גלה ניקח ברוך בז-גמיהו אתי
טו Mellon ביזו ובא אליהם : ויאמרו אלו שבע נא וקראה
6 באוניינו ויקרא ברוך באונייהם : ויהי כשמעל את כל-
הרבים פחדו איש אל-רעוז ויאמרו אל-ברוך גפיד
7 נגיד לפך את כל-הרבים האלה : ואת ברוך שאלו
לאמר

*qui ea publi-
ce praelegit
populo*

*& Principi-
bus.*

לאמר הנני לנו איך כתבת את כל הרכבים
האליה מפיו: ויאמר להם ברוך מפי יקרא אליו את 8:
כל דבריהם האלה ואני כתב על חפץך בדיו:

† atra-
mento

ויאמרו השרים אל ברוחך לך חapter 9:

אתה וירמי יהו ואיש אל-ידע איליה אתם: ויבאו אל כ Rek audita
הפלחה חזרה ואת-המגלה הפלחו כל שפת אל-ישמע Libri parte,
הספר ונגידו באוני הפלחה את כל דבריהם: וישלח eum combuti
הפלחה את יהורי לחתת את-המגלה ויקח מלשנת tubet,
אל-ישמע הספר ויקרא יהורי באוני הפלחה ובאוניו כל-
ירושלים העמידים מעל המלה: והפלחה ישב בית 2: 2
תחרף בחרש התשייע ואת-ידאך לפניו מבערת: focus,
ויתני 1 בקרא יהורי שלש דלוות וארבעה יקרא על 3:
בתשר הספר והשלך אל-האש אשר אל-חאה ערי
הס כל-המגלה על-האש אשר על-האה: ולא פחדו 2
ולא קרע את-בגדיהם הפלחו וכל-עבורי השמעים
את כל דבריהם האלה: ונם אלננו ורלינו ונמרינו כה
הגענו בפלחה לבלה שרה את-המגלה ולא שמע Aliyah: ויציה הפלחה את-יריחמאן בון-המלך ואת- 6
שריו בורזיריאל ואת-שלמי יהו בון-עבדאל לסתת את-
ברוך הספר ואת ירמי יהונאי ניסתרם יהוה:

ויהי דבריו יהו אל-ירמי יהו אחני שרה הפלחה 7:
את-המגלה ואת-דבריהם אשר כתוב ברוך מפי ירמי יהו
לאמר: שיב קhalb מגלה אחרית וכותב עליה את 8:
כל-דבריהם הראשונים אשר היה על-המגלה בראשונה
אשר שרה יהוקים מלדי יהודיה: ועל יהוקים מלדי 9:
יהודיה התאמר בה אמר יהוה אתה שרת את-המגלה
זהות לאמר מרוע כתבת אליה לאמר בא-זוא מלדי
בבל והשחת את-הארץ זהות והשחת מטה אדים
וכחמה

& Baruchum
cum letrem.
captiavi.Sed alius li-
ber a letrem.
dictatus prio-
re auctior in-
que Regem
& eius pro-
geniem testi-
bilius.

ל וּבְחַמֶּה: **לֹכֶן** כִּי אָמַר יְהוָה עַל־יְהוּדִים
כָּל־יְהוּדָה לֹא־יְהִי־לָיו יוֹשֵׁב עַל־כֶּסֶף דָּגָד נִגְבָּתוֹ
ז תְּהִיא מִשְׁלָכָת לְחַרְבָּ בַּיּוֹם וְלִקְרָחָ בְּלִילָה: וּפְקָרְפָּי
עַל־יְהֻדָּה וְעַל־יְרָעָה וְעַל־עֲבָדָיו אֶת־עָנוֹם וְהַבָּאָתִי עַל־יְהֻדָּה
וְעַל־יְשָׁבֵי יְרוּשָׁלָם וְאֶל־אִישׁ יְהוּדָה אֲתָּה בְּלִהְרָעָה
ז אֲשֶׁר־דִּבְרָתִי אֲלֵיכֶם וְלֹא שָׁמַעוּ: וַיַּרְמִיחָו
לְקָח מִנְחָה אַחֲרָת וַיִּתְּנַהֵּל אֶל־כְּרוּד בְּנוֹ גְּרִיחָה הַסְּפָר
וַיַּכְתֵּב עַל־יְהָה מִפְּנֵי יְרִמְיָהוּ אֶת־כָּל־דִּבְרֵי הַסְּפָר אֲשֶׁר
שָׂרֵף יְהוּדִים מֶלֶךְ־יְהוּדָה בָּאָש וְשָׂרֵף נָזָק עַל־יְהֻדָּה
א רְכָרִים רְבִים פְּחַמָּה: וַיַּמְלַךְ מֶלֶךְ אֶדְקָחוּ
בְּנוֹ יְאָשִׁיחָו תְּמִתָּה כְּנִיחָה בְּנוֹ יְהוּדִים אֲשֶׁר הַמֶּלֶךְ
ג נִכְוּכְרָאצֵר מֶלֶךְ־כְּבָל בָּאָרֶץ יְהוּדָה: וְלֹא שָׁמַע הוּא
וְעֲבָדָיו וְעַם־הָאָרֶץ אֶל־דִּבְרֵי־חֶחָה אֲשֶׁר־דִּבְרָה בְּנֵי יְרִמְיָהוּ
ד חַבְבָּיא: וַיַּלְחַח הַמֶּלֶךְ זְדָקִיחָו אֶת־יְהוּדָה בְּנוֹ שְׁלָמִיה
וְאֶת־צָפְנִיחָו בְּנוֹ מְשִׁיחָה הַלְּהֹן אֶל־יְרִמְיָהוּ הַנְּבִיא
ה 4 לֹא־מָר הַתְּפִלְלָנָא בְּעַלְנוּ אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ: וַיַּרְמִיחָו
ח בָּא וַיַּצְא בְּתוֹךְ הָעָם וַיַּעֲתַן אֹתוֹ בֵּית־חֶלְיאָה: וְתַל
פָּרָעָה יָצָא מִמִּצְרָיִם וַיַּשְׁמַע הַפְּשָׁרִים הַקְּנִים עַל
ז יְרוּשָׁלָם אֶת־שְׁמָעָם וַיַּעַלוּ מַעַל יְרוּשָׁלָם:

6 וַיַּהַי רַב־רִיחָה אֶל־יְרִמְיָהוּ הַנְּבִיא לְאמֹר: כִּי־אָמַר
יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כִּי־תְּאִמְרוּ אֶל־מֶלֶךְ־יְהוּדָה הַשָּׁלָח
אֶתְכֶם אֶל־לְדִרְשָׁנִי הַנְּחָה יְתִיל פְּרָשָׁה הַיָּצָא לְכָל־לְעֹורָה
ז שָׁב לְאָרָצֵו מִצְרָיִם: וְשָׁבָה הַפְּשָׁרִים וְנִלְחָמוּ עַל־הָעִיר
וְחַזְקָתָה וְלִכְרָה וְשְׁרָפָה בָּאָש כִּי אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי
תְּשָׂאו נְפָשָׁתִיכֶם לְאָמֹר חַלְזָה יְלִיכוּ מַעַל־נִיר הַפְּשָׁרִים בְּרִי
י לְאַלְכֵיכֶם: כִּי אַס־הַכִּיתֶם כָּל־חַיל פְּשָׁרִים חַנְלָחִים
אֶתְכֶם וְנִשְׁאַרְוּ בָּם אֲנָשִׁים מַדְקָרִים אִישׁ בָּאֶחָלוֹ נִקְמוּ
ז וְשְׁרַפוּ אֶת־הָעִיר הַזֹּאת בָּאָש: וְהַזָּה בְּהַעֲלוֹת חַיל
הַכְּשָׁדִים

הַבְּלוֹאָק 4. 7.

CAP.
XXXVII.
R. Zedekias
soluta obſ-
dione Hiero-
ſol. vatem
orare pro fe-
iubet;

eumque af-
firmantem
Chaldaeos
redituros &
vibem exci-
fusos,

הכשדים מיאל ירושלם מפני חיל פרעה : ויצא ² ז'
 ירמיהו מירושלים ללבת ארץ בנין לחיל משפטך innocentem
 העם : ויהי־הוא בשער בנין ושם בעל פקרת ושם ³ ז'
 יראיה בשלום בונינה ויתפש את־ירמיהו הנביא captiuari iu-
 לאמור אל־חפשים אתה נפל : ויאמר ירמיהו שקר ⁴ ז'
 איני נפל על־הכשדים ולא שמע אליו ויתפש יראיה pes.
 בירמיהו ויבאו אל־השרים : נזקפו השרים על־טו

ירמיהו והבו אותו ונתנו אותו בית האסורה בית יהונתן ⁵ ז'
 הספר קי־אותו עשו לבית הכלא : כי בא ירמיהו אל־⁶ ז'

בית הבור ואלה־חנויות וישב שם ירמיהו בימים רביהם ⁷ ז'
 וישלח הפלד זרקייו ויקומו ישאלו מלך ביתו ⁸ ז'
 בפתר ויאמר הייש דבר מאת יהוה ויאמר ירמיהו יש Rex tamen
 ואמר בירמלך בבל תעתן : ויאמר ירמיהו אל־מלך clam mitius
 אדקיו מה חטאתי לך ולעבירה ולעט זהה כיינתחם & ali voluit;
 אותו אל־בית הכלא : ואנו נקיים אשר־גנאו לנו ⁹ ז'
 לאחר לא־יבא כיל־כבל עליכם ועל הארץ קוזת;

יעתת שמע־נא ארכי המלה תפלא־נא תחני לפניה כ'
 ואלה־תשבני בית יהונתן הספר ולא אמות שם : ויצו ¹⁰ ז'

מלך זרקייו ויפקרו את־ירמיהו בחצר הבירה ¹¹ ז'
 וגנן לו כבר־לחם ליום מחוז האפים ער־הס כל־

לח CAP. XXXVIII. חלום מנזיר וישב ירמיהו בחצר המיטה : וישמע שפיטה בזומן גדרליה בופשchor ווכל בירושלמי ¹² ז'
 ופשchor במלכיה את־חביבים אשר ירמיהו מרבר sed deditio- nem urbis rursus fua- dentem

אל־כל־העם לאמר : כה אמר יהוה הישב עיר חזות ¹³ ז'
 ימות בהרב ברעב ובברב והיא אל־הכשרים יהיה

ויהי־לו נפשו לשלול : כה אמר יהוה ¹⁴ ז'
 חתן נתן העיר חזות ביר חיל מלך־כבל ולכראה;

ויאמרו השרים אל־מלך וימת נא את־האיש הזה ¹⁵ ז'
 Kkkkk כי ייiji

כי על-כֵן הוּא מִרְפָּא אֶת-דַיִן אֲנָשֵׁי הַמְלָחָמָה
in duriorem
carcerem
conici per-
misit;
 הנְשָׁאָרִים בְּעֵיר הַזֹּאת וְאֵת דַיִן כָּל-חָעֵם לְרַבָּר אֲלֵיכֶם
 פְּרַכְּבָרִים חַאֲלָה כִּי הַאֲשָׁר תֹּהֵה אַגְּנוּ רַשְׁתָּשָׁלָם לְעַם
 הַחֹזֶה כִּי אַסְלָרָעָה: וַיֹּאמֶר הַפְּלָךְ צְדָקָתוֹ חַנְחָה-דוֹא
 בְּבִירָכָם כִּי-אָזִין הַפְּלָךְ יוֹכֵל אֲחָכָם דָּבָר: וַיַּקְרֹבוּ אֶת-
 יְרַמְּיָהוּ וַיָּשְׁלַׁכוּ אֹתוֹ אֶל-הַבּוֹרֶר מִלְכִירָיו בְּנוֹ הַפְּלָךְ אֲשֶׁר
 בְּחַצֵּר הַמְּפָרֶה וַיָּשְׁלַׁחוּ אֶת-יְרַמְּיָהוּ בְּחַבְלִים וּבְכֻורָה
 אֲזִין-מִלְסָבִים אֶסְטִיט וַיַּבְעַר יְרַמְּיָהוּ בְּטִיט: וַיַּשְׁלַׁע עַבְדָּם
vnde Ebed-
melechi ope
liberatus.
 מֶלֶךְ הַכּוֹשֵׁה אִישׁ קָרִיס וְהָוָא בְּבֵית הַפְּלָךְ כִּינְתָּנוּ אֶת-
 8 יְרַמְּיָהוּ אֶל-הַבּוֹר וְהַמֶּלֶךְ יוֹשֵׁב בְּשֹׁעַר בְּנִיכְנוֹן: וַיַּצְא עַבְדָּם
 9 מֶלֶךְ מִבֵּית הַמֶּלֶךְ וַיַּכְבֵּר אֶל-הַמֶּלֶךְ לְאָמֶר: אָרְנֵי
 הַפְּלָךְ הַרְשֵׁי הָאָנָשִׁים הַאֱלֹהִים אֶת כָּל-אָשֶׁר עָשָׂו
 לְיְרַמְּיָהוּ חָנְבִיא אֶת אִשְׁר-הַשְׁלִיכָו אֶל-הַבּוֹר וַיַּמְתַּחַת
 מִחְתָּנוּ מִפְנֵי קָרְעָב כִּי אָזִן הַלְּחָם עוֹד בָּעֵיר: וַיַּצְאֵה
 הַמֶּלֶךְ אֶת עַבְדָּם-מֶלֶךְ הַכּוֹשֵׁה לְאָמֶר קָח בִּירָה מִזָּה
 שְׁלַׁשִּׁים אֲנָשִׁים וְהַעֲלִית אֶת-יְרַמְּיָהוּ חָנְבִיא מִן-הַבּוֹר
 בְּטַרְסִים מִוּת וַיַּקְרַב עַבְדָּם-לְלִזְרָתְדָאָנָשִׁים בְּרוֹזָוּ וַיָּבֹא בְּתִי-
f veteramen-
ta, v. 12.
 הַמֶּלֶךְ אֶל-תַּחַת הַאוֹזֵר וַיַּקְרַב מִשְׁטָבְלָיו הַסְּחָבוֹת וּבְלָיִן
 1- מְלָחִים וַיָּשְׁלַׁחַם אֶל-יְרַמְּיָהוּ אֶל-הַבּוֹר בְּחַבְלִים: וַיֹּאמֶר
v. 11.
 עַבְדָּם-מֶלֶךְ הַכּוֹשֵׁה אֶל-יְרַמְּיָהוּ שָׁוֵם נָא בְּלוֹאֵי הַסְּחָבוֹת
 וְהַמְּלָחִים תַּחַת אֲצִילָת יְדֵיךְ מִתְחַת לְחַבְלִים וַיַּעֲשֵׂה
 3 יְרַמְּיָהוּ בָּן: וַיִּמְשֹׁבֶן אֶת-יְרַמְּיָהוּ בְּחַבְלִים וַיַּעֲלוּ אֶת-
 4 הַבּוֹר וַיִּשְׁבַּב יְרַמְּיָהוּ בְּחַצֵּר הַמְּפָרֶה: וַיַּשְׁלַׁחַ אֶל-
 צְדָקָתוֹ וַיַּעֲמַד אֶת-יְרַמְּיָהוּ חַבְבָּא אֶל-כְּבוֹא הַשְׁלִיחִי
 אֲשֶׁר בְּבֵית יְהוָה וַיֹּאמֶר הַפְּלָךְ אֶל-יְרַמְּיָהוּ שָׁאֵל אֶת-
 טו דָבָר אֶל-תְּכִחַד מִבְנֵי דָבָר: וַיֹּאמֶר יְרַמְּיָהוּ אֶל-צְדָקָתוֹ
 בַּיּוֹנִיד לְהַלְוא הַמִּתְהָרֵן וְכֵי אִיעֵץ לְאַחֲשָׁע
 6 אֲלֵינוּ וַיִּשְׁבַּע הַפְּלָךְ צְדָקָתוֹ אֶל-יְרַמְּיָהוּ בְּפִתְרָה לְאָמֶר חִי
 יְהוָה

זֶהָאַת אֲשֶׁר עָשָׂה לְנוּ אֶת-הַנֶּפֶשׁ הַוֹּאֶת אִם-אָמִיתָךְ
וְאִם-אָתָנָגֵל בֵּירַןְגִּים הַאֲלָהָא אֲשֶׁר מִבְקָשִׁים אֶת-
נֶפֶשׁךְ: וַיֹּאמֶר יְרַמְּיָהוּ אֶל-צְדָקָהוּ כִּי-אָמַר 7
יְהוָה אֱלֹהִי צְבָאות אֱלֹהִי יְשָׁרָאֵל אָסִידָקָהוּ כִּי-אָמַר 7
deditio nem
rursum vrget,
si salvus esse
velut.
שְׁרֵי מֶלֶךְ-בָּבֶל וְחוּתָה נֶפֶשׁ וְחוּתָה הַוֹּאֶת לֹא תִשְׁרַף:
בָּאָשׁ וְחוּתָה אֶת-חוּתָה: וְאַסְלָא-תְּפָא אֶל-שְׁרֵי מֶלֶךְ 8
בָּבֶל וְנוֹתָנָה הָעִיר הַוֹּאֶת בֵּין הַפְּשָׁדִים וְשְׁרָפָה בָּאָשׁ
וְאֶתְּהָ לֹא-חַפְּלֵט מִירָסֵךְ: וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ 9
צְדָקָהוּ אֶל-יְרַמְּיָהוּ אַנְּיִ רָאֵג אֶת-חוּתָהוּיִם אֲשֶׁר נִפְלָאָה:
אֶל-הַפְּשָׁדִים פָּנִיתָנָה אָתֵי בִּנְרָס וְהַתְּעִלוּוּכִי:
וַיֹּאמֶר יְרַמְּיָהוּ לֹא יִפְנִי שְׁמַעְנָא בְּקוֹל יְהוָה כִּי
לֹא-שָׁרֶב אָלְיָיךְ וַיַּפְנִיב לְהַוְתִּי נֶפֶשׁ: וְאַסְמָאָן 1
אֶתְּהָ לְצָאת וְהַדְּבָר אֲשֶׁר חָרָאֵנִי יְהוָה: וְהַנָּהָכָל 2
הַנֶּשֶׁס אֲשֶׁר נִשְׁאָרוּ בְּבֵית מֶלֶךְ-יְהוָה מִזְאוֹתָה אֶל-
שְׁרֵי מֶלֶךְ-בָּבֶל וְהַנָּהָכָל הַסִּתוֹרָה וַיַּכְלוּ לְהַאֲנָשִׁי
שְׁלָמֵךְ-הַטְּבָעָה בְּבֵין רְגָלָיו גְּסָנוּ אַחֲרֵךְ: וְאֶת-כְּלַנְשִׁיךְ 3
וְאֶת-בְּנֵיךְ מִזְאוֹתָם אֶל-הַפְּשָׁדִים וְאֶתְּהָ לֹא-חַפְּלֵט
מִירָסֵךְ בֵּין מֶלֶךְ-בָּבֶל תִּתְפַּשׁ וְאֶת-חוּתָה הַזֹּאת
תִּשְׁרַף בָּאָשׁ: וַיֹּאמֶר צְדָקָהוּ אֶל-יְרַמְּיָהוּ 4
אִישׁ אֶל-יְרֻעָאֵל בְּרָכִים-הָאֱלָה וְלֹא תְּקַוֵּת: וְכִי-שְׁמַעְוָה
חַשְׁרִיסָכִיבְּדָרְתִּי אֶתְּךָ וְבָאוּ אֶלְךָ הַתְּבִדָּה
בָּאָלְמָנָה מִיחָדָה אֶל-חַמְלָה אֶל-הַכְּחָדָה מִמְּנוּ וְלֹא
גִּמְתָּה וְמִתְּהַדֵּר אֶל-הַמְּלָךְ: וְאֶמְרָת אֶלְيָהוּ מִפְּלָיָה 6
אַנְּיִ תְּחַנֵּן לְפָנֵי הַמֶּלֶךְ? כִּי-לְפָנֵי הַשִּׁבְעִי בֵּית וְהַגְּנָתָן
לְמֹותָה שָׁם: וַיַּכְאַבְדֵּן כָּל-הַשָּׁרִים אֶל-יְרַמְּיָהוּ וַיַּשְׁאַלֵּן 7
אָתָּה וַיַּדַּר לְהָם כָּל-הַרְבָּרִים הָאֱלָה אֲשֶׁר צִוָּה הַמֶּלֶךְ
וַיַּחֲרֹשׁ מִפְנֵנוּ כִּי לֹא-גַּשְׁמָעַ הַרְבָּרִים: וַיַּשְׁבַּט יְרַמְּיָהוּ בְּחַצֵּר 8
הַפְּטָרָה עַד-זַּיִם אֲשֶׁר-גַּלְבָּדָה יְרוּשָׁלָם:
וְהַיָּה קְקָקָק כ 2
פסקה באמצע 8. 7. חסר י. 2. 6. 7. בתיב ולא קרי. 6. 7.
יפסקוק

א וְהִיא כַּאֲשֶׁר נִלְכָּדָה יְרוּשָׁלָם : בָּשָׂנָה לְחַטְעִירָה
 CAP. XXXIX.
 Expugnata & Chaldisis
 vise,

לְזִדְקֵיחוּ מֶלֶךְ יְהוֹרָה בְּחַדְשׁ הַעַשְׂרִי בְּאָנְכּוּדְרָאָצֶר | En 52 reg. hout
 עַשְׂרֵה שָׁנָה לְזִדְקֵיחוּ בְּחַדְשׁ הַרְכֵּיעַ בְּתִשְׁעָה לְחַרְשָׁן
 הַבְּקָאָה הָעָרָה : וְגַנְּבֵא כֵּל שְׁמֵי מֶלֶךְ־בְּכֶל
 יִשְׁכַּן בְּשַׁעַר הַתּוֹרָנוֹגָלֶן שְׁרָאָצֶר סְמִינָה־גְּנוּשָׁרָסִים
 רַב־סָרִים גְּנָגָל שְׁרָאָצֶר רַב־מְגַן וְכֶל־שְׁאָרָת שְׁרַי
 Zedekias e
 fuga retrac-
 stus & exco-
 catus abduci-
 tur in vincu-
 lis, cum po-
 pulo,

4 מֶלֶךְ־בְּכֶל : וְהִי כַּאֲשֶׁר רָאָם זִדְקֵיחוּ מֶלֶךְ־יְהוָה
 וְכֹל אֲנָשֵׁי חַמְלָחָה וּבְרָחוֹ וַיָּצַא לְלַהֲמֵד־הָעִיר דָּרְךָ
 בְּנֵי חֶפְלָה בְּשָׁעַל בֵּין חַחָתִים וַיַּצֵּא דָרְךָ הָעֲרָבָה :

5 וַיַּחַטֵּט מֶלֶךְ בְּכֶל אַתְּבָנִי זִדְקֵיחוּ וַיַּשְׁנוּ אֶת־זִדְקֵיחָה
 בְּעַרְכּוֹת יְהוָה וַיָּקָח אֲתוֹיִיעָלָהוּ אַל־גְּבוּרָנָאָצֶר
 מֶלֶךְ־בְּכֶל רְכֵלָתָה בָּאָרֶן חַמְתָּה וַיַּכְּבַּר אֲתוֹ מִשְׁפָטִים :

6 וַיַּחַטֵּט מֶלֶךְ בְּכֶל אַתְּבָנִי זִדְקֵיחוּ בְּרְכָלה לְעַנְיוֹן וְאֶת־
 1. principes &
 regia soboles
 recessantur.

7 בְּלִיחָרִי חֻוְרָה שְׁהָתְּ מֶלֶךְ־בְּכֶל : וְאֶת־עָנִי זִדְקֵיחוּ עַוְרָן
 8 וְיִאַסְרָהוּ בְּנָחְשָׁתִיס לְכִיא אֲתוֹ בְּכֶלָה : וְאֶת־בֵּית חֶפְלָה
 וְאֶת־בֵּית הָעָם שְׁרָפָה הַכְּשָׁלִים בָּאֶשׁ וְאֶת־חַוָּמָת
 9 יְרוּשָׁלָם נְחֹזָוּ : וְאֶת־תֶּרֶן הָעָם הַנְּשָׁאָרִים בָּעֵיר וְאֶת־
 המפלים אשר נִפְלָו עַל־יָדֵינוּ | prefectores
 הַגָּלָה נִבְוֹרָאָרֶן רַב־טַבְּחָהָים בְּכֶל : וּמְזָהָבָם הַרְבָּלִים
 אשר אִזְנָלָהָם מְאוֹמָה הַשָּׁאָרֶן נִבְוֹרָאָרֶן רַב־טַבְּחָהָים
 בָּאָרֶן יְהוָה נִתְּמַנְּן לָהֶם כְּרָמִים וּגְנִיבִים כִּיּוֹם הַהּוּא : וַיָּצַא
 נִבְוֹרָאָרֶן מֶלֶךְ־בְּכֶל עַל־יְרִמְיָהוּ בַּיד נִבְוֹרָאָרֶן רַב־

10 תְּבִיחִים לְאָמֶר : קָחָנָה וְעַנֵּיהֶן שָׁמָּעָלְיוֹ וְאֶת־תַּעֲשֵׂה
 מְאֹמָה רָע בַּאֲסָמָּה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר אֱלֹהִים בְּנָה עַמּוֹ :

11 וַיַּשְׁלַׁח נִבְוֹרָאָרֶן רַב־טַבְּחָהָים וּנְבוֹשָׁוֹבָרֶן רַב־סָרִים וְנוֹרָגֶל
 12 שְׁרָאָצֶר רַב־מְגַן וְכֶל רַבִּי מֶלֶךְ־בְּכֶל : וַיַּשְׁלַׁח וַיָּקָח אֲתָה־
 יְרִמְיָהוּ מִחְצָר הַמְּפֻרְסָה וַיַּתְּנוּ אֲתָה אַל־גְּדוּלָהָה בָּנוֹ
 אָחִיקָם

נוֹן זִירָא 13-זְכָר וְלָא־קָם ibid. דָגְשָׁה 12-זְכָר

אֲחִיקָם בֶּן־שְׁפָן לְהוֹצִיאֵהוּ אֶל־הַבִּבְתִּיר וַיֵּשֶׁב בְּחוֹדַה הַעַם:

וְאֵלִירְמִיחּוּ הִיה דְּבָרֵי־יְהוָה בְּהִתְוֹעַ עֹזֶר בְּחִצְרַת טוֹבָה

הַמְּטוּרָה לְאָמֵר: חֲלוֹק וְאָמְרָת לְעַכְרָה־מֶלֶךְ הַכּוֹשִׁי 6

לְאָמֵר כִּחְ-אָמֵר הַזֹּה צְבָאות אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הַנֵּן כְּבִי

אַתְּ־דִּבְרֵי אֶל־הָעָרָה הַזֹּאת לְרֹעָה וְלֹא לְטוֹבָה וְהַיּוֹן

לְפָנֶיךָ בְּזַיְם הַרוֹא: וְהַצְלָתְךָ בְּיוֹם־הַחֹורָה נָסִים־יְהוָה 7

וְלֹא תַּנְתַּנוּ כֵּיד אֲנָשִׁים אֲשֶׁר־אַתָּה יְנַוַּר מִפְנִיהם: כִּי 8

מְלֵט אַפְלָתָה וּבְחָרָב לֹא תַּפְלֵל וְוַיְתַּחַת לְהָנֶשֶׁה לְשַׁלֵּל

כִּי־בְּתִחְתָּה בְּנֵי נָסִים־יְהוָה: הַחֲדָרָא אֲשֶׁר־הִיא אָ

אֶל־יְרְמִיחּוּ מִמֶּתֶת יְהוָה אֶחָד שְׁלָח אֶתְזָוָן־כְּבוֹד־רַבָּן

טַבְּחִים מִן־הַרְמָה בְּקַחְתָּו אָתָּה וְהַיּוֹא אָסָר בְּאוֹקִים

בְּתוֹךְ כְּלִינְגָּות יְרוּשָׁלָם יְהוָרָה הַמְּגָלִים בְּכָלָה: וַיְקַח

רַב־טַבְּחִים לִיְרְמִיחּוּ נִאמֵר אַלְיוֹ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ דְּבָרָא תָּ

הַרְעָה הַזֹּאת אֶל־הַמְּקוֹם־יְהוָה: נִבְאָה וַיַּעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲשֶׁר

דִּבְרָר קִיְּתְּפָאָתָם לְהַזְוֵּה וְלֹא־שְׁמִיעָם בְּקוֹלָוּ וְהַיּוֹה לְכָם

דָּבָר חֲזָה: וְעַתָּה חָנֵה פְּמַחְתִּיר הַיּוֹם מִן־הַאֲזִים אֲשֶׁר 4

עַל־יְרָךְ אִסְּטוֹב בְּעִינָה לְבָאוֹ אַתְּ־בָּל בְּאוֹ וְאַשְׁם־אָתָּה

עַנִּי עַל־יְהֻוָּא וְאַסְּרָבָע בְּעִינָה לְבָאוֹ—אַתָּה בְּכָל־חַדְלָה רָאָה

בְּלַהֲרֵין לְפָנֵיךְ אַל־טָוב וְאַל־חִישָׁר בְּעִינָה לְלִכְתָּה

שְׁפָה לְךָ: וְעַדְנוּ לֹא־יִשְׁבֵּב וְשְׁבָה אַל־גְּדִילָה בְּכָה

אֲחִיקָם בֶּן־שְׁפָן אֲשֶׁר הַפְּלִיד מֶלֶךְ בְּכָל־בְּשָׂרֵי יְהוָה

וַיֵּשֶׁב אָתָּה בְּתוֹךְ הַשָּׁם אָוֹ אַל־כָּל־חִישָׁר בְּעִינָה לְלִכְתָּה

לְךָ וַיַּגְּנַדְלֵל רַב־טַבְּחִים אֶרְתָּה וְמִשְׁאָת וְיִשְׁרָהוּ:

וַיְקַבֵּא יְרְמִיחּוּ אַל־גְּדִילָה בְּנֵי־אֲחִיקָם הַמְּפַתֵּח וַיֵּשֶׁב אָתָּה 6

בְּתוֹךְ הַשָּׁם חַנְשָׁאָרִים בְּאָרֵין:

וַיִּשְׁמַעַן כְּלִשְׁלֵי קְחִילִים אֲשֶׁר בְּשָׂרָה הַמִּפְחָה וְאַנְשִׁים 7

כִּי־חַפְקִיד מֶלֶךְ בְּכָל־אֶת־גְּדָלָיו בְּנֵי־אֲחִיקָם בְּאֶרְזּוּכִי

הַפְּקֹד אָתָּה אָנָשִׁים וְנִשְׁיָם וְפָתָה וְמִרְלָת הָאָרֶץ מֵאָשֶׁר

לֹא Kkk k k יִיְיָיָי נ 3

8 לא-הנלו בבליה: ניבאו אל-גדריה המיצפחה וישמעאל
בונתניהם ווותנו בונקרם ושרנה בונ-פנחתת
דבני עופי חנטפקתי ויוניה בונ-המעכתי דפה
9 ואנישחים: זישבע להס גדריה בון-אחיקם בון-שפן
ולאנשיהם לאמיר אל-תירא מ-עכוד הפרשימים שבו
בארץ ועבדו את-מלך בבל ויטב לבם: ואני דני ישיב
במצפה לעמל לפני הפשדים אשר יכאו אלינו ואלים
אספו יון-וקיז ושםנו ושםו בכליכם ושבו בעיריכם אשר
הפשתם: ונם כל-היהודיים א-שריבנו א' זכני-עפן
ובארום ואשר בבל-הארצות שמשע קינון מלך
בבל-שarityה ליהודה וכי הפקיד עליהם אר-גדריה
10 בון-אחיקם בון-שפן: וישבו כל-היהודים מבל-
המקמות אשר נdroח-שם ויבאו ארץ-יהורה
אל-גדריה המיצפחה ויאספו יון-וקיז דרביה מאור:
11 ווותנו בונ-קרכט ובל-שריה הילם אשר בשדה באו אל-
12 גדריה המיצפחה: ויאמריאליו הרידע טרע ביבעלים
מלך בונ-עפזן שלח את-דשמעאל בונתניהם להכתה
טו נפש ולא-האמין להם גדריה בון-אחיקם: ווותנו בון-
קרח אמר אל-גדריה בפרט מצפה לא-בר אלכה נא
ואבל את-דשמעאל בונתניהם ואיש לא-ידע לפקה זכה
נפש ונפוץ כל-יהורה מנבקצים אליך ואברה שארית
13 יהודה: ויאמר גדריה בון-אחיקם אל-וותנו בון-קרכט
אל-תעש את-הרבר האה כי-שקר אתה רבר אל-
14 יישמעאל: ויתר בחרש השביש ביא CAP. מא
ישמעאל בונתניהם בון-אלישמע מירע-המלך ורבי
המלך ויעלה אנשיים אותו אל-גדריה בון-אחיקם
15 המיצפחה ויאכלו שם לחם יהרו במצפה: ויקם
ישמעאל בונתניהם וערת האנשיים א-שרדיינו אותו
וכבו

העשה ק' 16. 7. עיפוי ב' 8. 7.

cui insidias
ab Ioseph
strati Iohann-
nes nunciat,

CAP. XL.
sed dum eas
negligit;
Ioseph incan-
tum occidit;
sum aliis,

מֵא יִשְׁמַעָאֵל : וַיֹּתֶר בְּחִרְשׁ הַשְׁבִּישׁ בְּאָ

יִשְׁמַעָאֵל בְּוַתְנֵיהַ בָּזָ אֶלְישָׁמֵעַ מִירָעַ הַמֶּלֶךְ וְרַבִּי
הַמֶּלֶךְ וְעִשְׂלָה אֲנָשִׁים אֶתְוָאֵל-גָּדְרִיה בָּזָ אֶחָיקִם
2 חַמִּצְפָּחָה וְיִאָכְלָו שֵׁם לְחֵם יְהָרוּ בְּמִצְפָּה : וַיִּקְםָ

יִשְׁמַעָאֵל בְּוַתְנֵיהַ וְעִשְׂרַת אֲנָשִׁים אֲשֶׁר-דָּנוּ אֶתְוָאֵל

וְכֹא אֶת-גָּבְלֵיהוּ בְּזַ-אֲחִיקָם בְּן-שְׁפָן בְּחֶרְבָּ וַיַּמַּת אָתוֹ
 אֲשֶׁר-הַפְּקִיד מֶלֶךְ-בָּבֶל בָּאָרֶץ : וְאֵת בְּל-תִּיחֹוֹם 3
 אֲשֶׁר-הָיו אָתוֹ אֶת-גָּבְלֵיהוּ בְּמִצְפָּה וְאֶת-הַפְּשִׁירִים אֲשֶׁר
 גַּמְצָאוּשָׂם אֶת-אֲנָשִׁי חַטְלָחָה הַכִּחְ יִשְׁמְעָל : וְיָכוֹ
 בָּיוֹם הַשְׁנִי לְהַמִּת אֶת-גָּבְלֵיהוּ וְאַיִשׁ לֹא יִדּוּ : וְיָבוֹא
 אֲנָשִׁים מִשְׁבָּס מִשְׁלֹו וּמִשְׁבָּרוֹן שְׁמָנוֹם אִישׁ מְגַלְתִּי וְנוֹ
 וּקְרָעִי גְּנִירִים וּמִתְגְּדָרִים וּמִנְחָה וּלְכָנָה בִּידָם לְרַקְיָא
 בֵּית יְהוָה : וַיֵּצֵא יִשְׁמְעָל בְּזִגְתִּינִיהָ לְקַרְאָתָם מִן- 6
 הַמִּצְפָּה וַיָּרֶךְ הַלֵּךְ וְנִכְחַדֵּן וַיַּחֲזַק בְּפָנֵשׁ אֶתְסִים וַיֹּאמֶר
 אֲלֵיכֶם בָּאוּ אֶל-גָּבְלֵיהוּ בְּזַ-אֲחִיקָם : וַיָּהִי כִּבְאָם אַל- 7
 תָּווּ דָּעֵיר וַיַּחֲזַק יִשְׁמְעָל בְּזִגְתִּינִיהָ אֶל-תֹּהֶד הַבּוֹר 8
 הוּא וְהָאנָשִׁים אֲשֶׁר-אָתוֹ : וְעִשְּׂרָה אֲנָשִׁים גַּמְצָאוֹתָם
 וַיֹּאמֶר אֶל-יִשְׁמְעָל אֶל-הַמִּתְנוֹ קִרְיַשְׁלָנוּ מִתְמַנִּיל
 בְּשָׂדָה חָטִים וּשְׁעִירִים וּשְׁמִן וּרְבָשׁ וּרְחֵל וְלֹא הַמִּתְחַסֵּם
 בְּתוֹךְ אֲחִיהם : וַיַּבּוּ אֲשֶׁר הַשְׁלִיךְ שְׁם יִשְׁמְעָל אֲתָי 9
 בְּלִפְנֵי הָאנָשִׁים אֲשֶׁר הַכִּחְ יִשְׁמְעָל אֲתָה אֲשֶׁר
 עָשָׂה חַמְלָךְ אָסָא מִפְנֵי בְּעֵשָׂא מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל אֲתָה מֶלֶא
 יִשְׁמְעָל בְּזִגְתִּינִיהָ חֲלָלִים : וַיַּשְׁבַּי יִשְׁמְעָל אֶת-כָּל- 10
 שָׁארִית הָעָם אֲשֶׁר בְּמִצְפָּה אֶת-בְּנוֹת הַפְּלָל וְאֶת-כָּל-
 הָעָם חֲנָשָׁרִים בְּמִצְפָּה אֲשֶׁר הַפְּקִיד נְבוּזָרָאָן רַבִּ
 פְּבָחִים אֶת-גָּדְלֵיהוּ בְּזַ-אֲחִיקָם וַיַּשְׁבַּט יִשְׁמְעָל בְּנָ
 גַּתְנָה וְלֹא-לְעֶבֶר אֶל-בְּנֵי עֲזֹז : וַיַּשְׁטַּף יוֹתְנָבָן קָלָת 11
 וּכְל-שְׁרוֹן הַחִילִים אֲשֶׁר אָתוֹ אֶת בְּל-הַדְרָעָה אֲשֶׁר עָשָׂה
 יִשְׁמְעָל בְּזִגְתִּינִיהָ : וַיִּקְרֹב אֶת-כָּל-הָאנָשִׁים וַיָּלְכוּ 12
 לְהַלְתָּם עַמִּי-יִשְׁמְעָל בְּזִגְתִּינִיהָ וַיַּמְצָאוּ אָתוֹ אֶל-מִים
 רַבִּים אֲשֶׁר בָּנְבָעָן : וַיָּהִי כָּרָאֹת בְּלִדְחָעַם אֲשֶׁר אָתָי 13
 יִשְׁמְעָל אֶת-יוֹתָן בְּוֹקֶרֶת וְאֶת בְּל-שְׁרוֹן הַחִילִים
 אֲשֶׁר אָפוֹ וַיִּשְׁמֹחוּ : וַיָּסְפוּ בְּל-הָעָם אֲשֶׁר-שְׁכָרָה 14
 יִשְׁמְעָל

in Ammonia
tidem capti-
vus ducere
sed adortus
eum fugam
egit, capti-
vusque libe-
ravit.

וַיָּשֶׂם עַל מִזְמָפָאָה וַיֵּשֶׁב וַיָּלֹכְד אֶל-יוֹתָן בְּזַקְרָה:
 ט וַיָּשֶׂם עַל בְּזַקְרָה נְמֻלָּט בְּשִׁמְנָה אֲנָשָׁם מִפְנֵי יוֹתָן
 י וַיָּלֹךְ אֶל-בְּנֵי עַמּוֹן יְהוּדָה בְּזַקְרָה וְכָל-שָׂרֵי הַחַילִים
 אֲשֶׁר-אָתוּ אֶת כָּל-שָׂאָרִית הָעָם אֲשֶׁר הָשִׁיב מֵאָת
 יְהוּדָה בְּזַקְרָה מִזְמָפָאָה אֲתָר הַכָּה אֶת-גְּרָלִיה
 בְּנֵי-אֲחִיכָּם גְּבָרִים אֲנָשִׁי הַמְּלָחָמָה וְנָשִׁים וּתְּף וּסְרִיסִים
 יז אֲשֶׁר הִשִּׁיב מִגְּבָעָן: וַיַּלְוֹזֵן שָׁבּוּ בְּגָרוֹת כִּמְהָם אֲשֶׁר-
 יז אֶצְלֵי בֵּית לְחֵם לְלַכְתֵּן לְכֹוא מִזְרִים: מִפְנֵי הַכְּשָׂדִים כִּי
 יְהֹוָה מִפְנֵיהם קִיְּרָה וַיָּשֶׂם עַל בְּזַקְרָה אֶת-גְּרָלִיה
 יז בְּנֵי-אֲחִיכָּם אֲשֶׁר-חִפְקִיד מִלְּדָבֶל בָּאָרֶץ:

יב וַיָּגַשׁ כָּל-שָׂרֵי הַחַילִים וַיַּוְתַּחַן בְּזַקְרָה וַיַּנִּיחַ
 יְהוּדָה וְשָׁעֵיה וְכָל-הָעָם מִקְּפָן וַעֲדָעָל: וַיֹּאמֶר אֶל-
 יְהֹוָה הָגָבְּא תְּפִלְנָא תְּחַפְתָּנוּ לְפָנֶיךָ וְתַהְפֵל בְּעָדוֹן
 אֱלֹהָינוּ אֱלֹהֵיךְ בְּعָד כָּל-שָׂאָרִית הַזֹּאת בַּיּוֹנָשָׁרָנוּ
 יז מַעַט כְּחַרְבָּה כִּאֲשֶׁר עִנֵּיךְ רָאוּת אָתָנוּ: וַיַּגְּדַל נִיחָזָה
 אֱלֹהָיךְ אֶת-הַדָּרְךָ אֲשֶׁר גָּלָדָה אֶת-הַדָּרְכָּר אֲשֶׁר
 יז בַּעֲשָׂה: וַיֹּאמֶר אֱלֹהָים רְמִיחָו הַגְּבִיא שְׁבָעַת הַנְּגִינִּי
 מַחְפֵל אֱלֹהָינוּ אֱלֹהֵיכָם כְּדָבְרֵיכָם וְהִיא כָּל-הַדָּרְכָּךְ
 יז אֲשֶׁר-יָעַנְתָּה יְהֹוָה אֶת-כָּסֶם אֲנִיד לְכָם לְאַמְנַע מִפְּסָמֵד
 הַדָּבָר: וַהֲפַת אָמְרוּ אֶל-יְרִמְיהוּ יְהֹוָה בְּנֵי-לְעֵד אֶמֶת
 יז גַּנְאָמֵן אָמֵן-לְאָמֵן כָּכָל-הַדָּבָר אֲשֶׁר יְשַׁלַּחַ יְהֹוָה אֱלֹהָיךְ
 יז יְהֹוָה אֱלֹהָינוּ בְּנֵעֶשֶׂה: אָמַּטְוְבָר אָמַּטְרָע בְּקָלָל יְהֹוָה אֱלֹהָינוּ
 יז אֲשֶׁר אָנֹנוּ שְׁלָחוּ אֶתְכָּה אָלָיו נִשְׁמַע לְמַעַן אֲשֶׁר יַטְבֵּן
 יז זֶנֶּה כִּי נִשְׁמַע בְּקָלָל יְהֹוָה אֱלֹהָינוּ: וַיַּהַי מִקְּזָן
 יז עֲשָׂרֶת יָמִים וַיְהִי דְּבָרֵי יְהֹוָה אֶל-יְרִמְיהוּ: וַיִּקְרָא אֶל-
 יְהֹוָה בְּזַקְרָה וְכָל-שָׂרֵי הַחַילִים אֲשֶׁר אָתוּ וְלִכְלָה
 יז חָעַם לְמַקְתָּנוּ וַעֲדָעָל: וַיֹּאמֶר אֱלֹהָם כַּה-אָמַר יְהֹוָה
 יז אֱלֹהָי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר שְׁלַחְתָּם אֶתְכָּה אָלָיו לְהַפְּלִיל תְּחִנְעָכָם
 יז לִפְנֵינוּ

אנָחָנוּ ק. 6. 7. בְּמַהָּם ק. 7. 17.

CAP.
XXII.
Vnde reli-
quiae in
Aegyptum
confiunt,
dissident
licet Jeremias.

לפניו: אם ישוב תשבו בארץ חוץ ואבנית אתכם ולא יארהום ונטעתו אתכם ולא אתו ש כי נחמתי אל הארץ אשר עשית לכם: אל-תיראו מפני מלך בבל אשר-¹ אתם יראו אם מפני אל-תיראו מפני נאסר-ירוחם כי אתכם אני לחשיע אתכם ולהציל אתכם אל-אדמתכם: לבם רחמים ורדים אתכם והשיב אתכם אל-אדמתכם: ואם אמרים אתם לא נשב בא-ארץ זו את לבلت שמע-² בקהל יתנו אל-זיכם: לאמר לא כי ארין מצרים נבואה אשר לא-נראה מלחה וקובל שופר לא נשמע וללחם לא-נרעב ושם נשב: ועתה לבן שמעו דבר-יהזה טשרדרית יהורה קה-אמל יהזה זכאות אלתי ישראאל אם-אתם שום תשמונה פניכם לבא מצרים וכאתם לנו שם: ותיתה החרב אשר אתם יראים מפני-³ משיג אתכם בא-ארין מצרים והרعب אשר אתם ידאנים מפני שם ירבק אחריכם מצרים ושם תקתו: ויתנו כל-⁴ האנשים אשר-שםו את-פניהם לבוא מצרים לנו שם ילותו בחרב ברעב ובהרבר ולא-ייחיה להם שיר ופליט מפני הרעה אשר אני מקיא עליהם: כי כה אמר יהזה זכאות אלתי ישראאל כאשר נתך אפי וחמתי על-ישבי ירושלים בן תמר חמתי עליהם בכלכם מצרים ותყילם לאלה ולשפחה ולקללה ולהרפה ולא-תראו ערד את-חמקום הזה: דבר יהזה עליהם שאירוע יהורה עאל-תבאו מצרים ירע-תדרשו כי-העירתי בכם הימים: כי כהתעתים בנפשותיכם כי-אתם שלחתם את אל-יהזה אלהיכם לאמר התפלל בעוני אל-יהזה אלהינו וככל אשר יאמר יהזה אלהינו בו חפר-לנו ועשינו: ואנו-⁵ לכם הימים ולא שמעתם בקהל יהזה אלהיכם וכלל אשר-שלתני אליכם: ועתה ירע-תדרשו בחרב ⁶ ככככ כוכוכ ברעב

א-התעתיהם ק. 20. ג. 2. ד. 2. ז. 2. ח. 2. ט. 2.

ברעב וברבר תְּמוּתָה בְּפִיקָׁס אֲשֶׁר חַפְצָתָם לְבָוָא
אַל גַּנוֹר שֶׁם :

CAP. XLIII. יְהִי כְּכָלוֹת יְרֻמֵּיחוּ לְדָבָר אֶל-

Ieremix fides non habetur, sed tanq. se-
ductio & mendax in Egyptum cum aliis de-
ducitur,

כָּל־הָעָם אֶת־כָּל־דָּבָר וְהַזָּה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר שָׁלַח־

יְהֹוָה אֱלֹהֵיכֶם אֶלָּיכֶם אֶת־כָּל־דָּבָרִים קָאֵלָה:

וַיֹּאמֶר עָזָרְיָה בֶּן־חוֹשָׁנָה וַיַּחֲנֹן בְּזִקְרָם וְכָל־

הָאָנָשִׁים הַזָּרִים אֲמְרִים אֶל־יְרֻמֵּיחוּ שָׁקָר אֲפָה כְּרָבָר

לֹא שְׁלַחְתָּי יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ לְאָמֵר לְאַתָּכֶם מִצְרָיִם לְגֹרָ

שֶׁם : פִּי בְּרוּךְ בְּנֵי־מִצְרָיָם מִשְׁתַּחַת אֶתְכֶם בְּנֵי לְפָנֵן תְּהָ

אתָנוּ בִּיד־חַבְשָׁדִים לְחַמִּית אֶתְנוּ וְלְחַגְלָות אֶתְנוּ

4 כְּבָל : וְלֹא־שָׁמַט יַחֲנֹן בְּזִקְרָם וְכָל־שָׁרֵי הַחַלִּים וְכָל־

הָעָם בְּקֹול יְהֹוָה לְשִׁבְתָּת בָּאָרֶץ יְהוָה : נִימַּח יוֹתֶן

בְּזִקְרָם וְכָל־שָׁרֵי הַחַלִּים אֶת־כָּל־שָׁעֲרִת יְהוָה

אֲשֶׁר־שָׁבוּ מִכָּל־הַפּוּס אֲשֶׁר נִדְחָוּ שֶׁם לְגֹרָ בָּאָרֶץ

6 יְהֹוָה : אֶת־לְגָבְרִים וְאֶת־חַנִּיעִים וְאֶת־הַטָּהָרָה וְאֶת־

בְּנוֹת הַפְּלָךְ וְאֶת־כָּל־הַנְּפָשָׁת אֲשֶׁר חַנֵּית נְבוּוֹרָאָנוּ רְבִי

פְּבָחִיט אֶת־גִּרְלָהָיו בְּזָהָרִיךְם בְּזָשָׁנוּ וְאֶת־יְרֻמֵּיחוּ

7 חַנְבִּיאָ וְאֶת־בְּרוּךְ בְּזָגְרָהָוּ : נִבְאָו אָרֶץ מִצְרָיִם כִּי

לֹא שָׁמַעוּ בְּקֹול יְהֹוָה וְיָבָאוּ עַד־תִּחְפְּנָהָם :

vbi Egyptios
quoque a
Chaldais
subiungandos
pradicit.

8 וַיֹּהֵי רְבָרִי־יְהֹוָה אֶל־יְרֻמֵּיחוּ בְּתִחְפָּנָה

9 לְאָמֶר : קַה בִּידְךָ אֲבָנִים גָּלֹות וְטָמִינָת בְּמִלְּלָת

^{t in se-}
gilla:

פְּמַלְבָּנוּ אֲשֶׁר בְּפִתְחָה בִּירָת־פְּרִישָׁה בְּתִחְפָּנָה לְעַנִּי

• אֲנָשִׁים יְהוָהִים : וְאָמְרָת אֱלֹהֵיכֶם לְהַאֲמָלֵל יְהֹוָה צָבָאות

אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הָנָנוּ שְׁלֹחַל קָחָתִי אֶת־נְבּוֹרָאָצֶר מְלָךְ

כְּבָל עֲכָדִי וְשָׁמְתִּי כְּסָאוּ מִפְּעָל לְאָבָנִים דָּאָלָה אֲשֶׁר

10 טָמִינָת יְנַתָּה אֶת־שְׁפָרְנוּ עַלְיכֶם : וּבָאָה וְהַבָּא אֶת־אָרֶץ

מִצְרָיִם אֲשֶׁר לְמֹות לְפָנֵת וְאֲשֶׁר לְשָׁבֵי לְשָׁבֵי וְאֲשֶׁר

11 לְחַרְבָּה לְחַרְבָּה : וְהַצִּתִּי אֲשֶׁר בְּבָתִי אֱלֹהֵינוּ מִצְרָיִם וְשָׁרֶפֶם

וְשָׁבָטִים וְעַטָּה אֶת־אָרֶץ מִצְרָיִם כְּאֲשֶׁר־יְעַטָּה הָרָעָה אֶת־

כָּנָרוֹ

12 סְחַדְּמָה אָוָבָא קְ. 11. 7. שְׁפָרִיוּ קְ. 10. 7.

בְּגַדְוֹ וַיֵּצֵא מִשָּׁם בְּשָׁלוֹם: וְשַׁבֵּר אֶת־מִצְבֹּת בֵּית שְׁמֶן ۱

אֲשֶׁר בְּאָרֶץ מִזְרָחִים וְאֶת־בְּתִיאָלָה־מִצְרָיִם יִשְׁרָךְ בְּאָשָׁן:

חֲדָבֶר אֲשֶׁר־הִנֵּה אֶל־יְרֻמָּחָה אֶל כָּל־יְהוּדָה אֶת־

חַיְשָׁבִים בְּאָרֶץ מִזְרָחִים חַיְשָׁבִים בְּמִגְרָל וּבְתַחַפְנָתָה

וּבְנָסָבָה וּבְאָרֶץ פְּתָרוֹם לְאָמָר: כִּי־אָלָה דָּחוֹחַ צְבָאות ۲

אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל אֶת־פְּרָאִילָתָאָת בְּלִהְרָעָה אֲשֶׁר־הָבָאתִי

עַל־יְרוֹשָׁלָם וּעַל כָּל־עַרְיוֹנָה וְהַנֵּסֶת הַרְבָּה חַיּוֹם חַזָּה

וְאַזְן בְּהָם יוֹשֵׁב: מִפְנֵי רַעַם אֲשֶׁר עָשָׂו לְחַכְעִיטָנִי ۳

לְלַכְתָּה לְקַטֵּר לְעַבְרָה לְאֱלֹהִים אֶחָרִים אֲשֶׁר לֹא־יְדֻעוּם

חַמָּה אַתֶּם וְאַבְתִּיכֶם: וְאַשְׁלָחָה אֶלְיכֶם אַחֲרָכֶם ۴

הַנְּגִיאִים הַשְּׁבִים וְשַׁלְחָה לְאָמָר אֶל־יְאָה תְּעַשׂ אֶת־דְּבָרִי

חַתְּעַבָּה הַזֹּאת אֲשֶׁר־שָׁנָאתִי; וְלֹא־שָׁמַע וְלֹא־הָפֹטָא אֶת־הָ

אָנוֹם לְשִׁיבָה מִרְעָהָם לְכָלְתִּי קְפָר לְאֱלֹהִים אֶחָרִים:

וְתַּמְךָ חַמְתִּי וְאַפִּי וְתַּבְעֵר בְּעַרְיוֹנָה וּבְחַזְוֹתָה ۵

יְרוֹשָׁלָם וְתַחַיֵּנָה לְחַרְבָּה לְשִׁמְמָה בַּיּוֹם הַזֶּה:

וְעַתָּה כִּי־אָמָר יְהֹוָה אֱלֹהִי צְבָאות אֱלֹהִי ۶

יִשְׂרָאֵל לִמְתָּה אַתֶּם עֲשִׂים רַעַם גְּרוּלָה אֶל־נְפָשָׁתְכֶם

לְהַכְרִית לְכֶם אִישׁ־זָוָחָה עוֹלָל וַיּוֹנֵק מִתּוֹךְ יְהֹוָה

לְכָלְתִּי הַזְּתִיר לְכֶם שָׁאָרִית: לְחַכְעִיפָּל בְּמַעַשֵּׁי־יְהֹוָה ۷

לְקַפֵּר לְאֱלֹהִים אֶחָרִים בְּאָרֶץ מִזְרָחִים אֲשֶׁר־אַתֶּם בָּאֵם

לְנֹור שָׁס לְפִנֵּן הַכְּרִית לְכֶם וְלִמְעֵן הַזּוֹתָכֶם לְקַלְלָה

וּלְחַרְפָּה בְּכָל־גּוֹיִי הָאָרֶן: הַשְׁכַּחַתָּה אֶת־דָּעֹות ۸

אֲבוֹתֵיכֶם וְאֶת־דָּעֹות: מִלְכִי יְהֹוָה וְאֶת־רְעוֹת נְשִׁיוֹן

וְאֶת־רְעֵתֵיכֶם וְאֶת־רְעֵת נְשִׁיכֶם אֲשֶׁר עָשָׂו בְּאָרֶץ יְהֹוָה

וּבְחַזְוֹת יְרוֹשָׁלָם: לֹא־רְכָאוּ עַד־הַיּוֹם הַזֶּה וְלֹא־יְרָאָו ۹

וְלֹא־הָלַכְוּ בְּתֹרְבָתִי וּבְחַקְתִּי אֲשֶׁר־גַּתִּיתִי לְפָנֵיכֶם וּלְפָנֵי

אֲבּוֹתֵיכֶם: לְכָן כִּי־אָלָה יְהֹוָה צְבָאות אֱלֹהִי ۱۰

יִשְׂרָאֵל הַגְּנִינִי שֶׁם פָּנֵי בְּכֶם לְרָעָה וְלְהַכְרִית אֶת־כָּל־

בְּכָכְכָ בְּ ۱۱۱۱ יְהֹוָה

CAP.
XLIV.
Iudeos ibi
degentes ab
idolatria
dehortatus.

יְהוָה: וַיֹּאמֶר אֶת־שָׁאֲלֵית יְהוָה אֲשֶׁר־שָׂמַח בְּנֵיכֶם
 לְבּוֹא אֶרְצֵיכֶם לִגְוֹר שָׁם וְתִמְסֵד כָּל בָּאָרֶץ מִצְרָים
 יַפְלוּ בְּחַרְבָּם בְּגָרָעָב יִתְפֻּמּוּ מִקְטָן וְעַד־גָּדוֹל בְּחַרְבָּם בְּגָרָעָב
 יִמְתֹּו וְחִיוּ לְאֱלֹהִים לְשָׁמָה וְלְקָلָלה וְלְחֶרֶף: וַיֹּאמֶר
 עַל־הַיּוֹשְׁבִים בָּאֶרְצֵיכֶם כַּאֲשֶׁר פִּקְדָּתִי עַל־יְרוּשָׁלָם
 4: בְּחַרְבָּם בְּגָרָעָב וּבְדָבָר: וְלֹא יְהִי פְּלִיטָה וְשִׁידָּל לְשָׁאֲלֵית
 יְהוָה הַבָּאִים לִגְוֹר־שָׁם בָּאֶרְצֵיכֶם וְלִשְׁבוֹת אֶרְץ
 יְהוָה אֲשֶׁר־הָקָה מִנְשָׁאִים אֶת־נֶפֶשׁ לְשׁוֹבֵל לְשָׁבָת
 ט שָׁם כִּי לְאַיִשּׁוּבִי אָסֵף פְּלִיטִים: וַיֹּאמֶר
 רִמְיָהוּ כָּל־דָּאָנָשִׁים הַיּוֹדָעִים כִּי־מִקְטָרוֹת נִשְׁחָם
 לְאָלָתִים אֲחָלִים וְכָל־חָנָשִׁים הַעֲמָרוֹת קָתַל גָּדוֹל וּכְלָל
 6: הַעַם הַיִשְׁכִּים בָּאֶרְצֵיכֶם בְּפְתָרוֹם לְאָמֵר: הַדָּבָר
 7: אֲשֶׁר־דִּבְרָתִ אלִינוּ בְּשָׁם יְהוָה אִגְּנוּ שְׁמָעוּם־אֵלֶיךָ: כִּי
 עֲשָׂה נָעָשָׂה אֶת־כָּל־הַדָּבָר אֲשֶׁר־יָצָא מִפִּנְךָ לְקַפֵּר
 לְמִלְכַת הַשָּׁמֶן וְהַסִּידְרָה נְסָכִים כַּאֲשֶׁר עָשָׂינו אָנוּ
 וְאָכַתְּנוּ מִלְכִינוּ וְשִׁרְיָנוּ בָּעָרִי יְהוָה וּבְחִזּוֹת יְרוּשָׁלָם
 8: וְעַנְשְׁפָע־לָּהּ וְנִהְיָה טֹבִים וַעֲדָה לֹא רְאָנוּ: וְמִן־אֶזְרָח
 חָרְלָנוּ לְקַפֵּר לְמִלְכַת הַשָּׁמֶן וְהַסִּידְרָה נְסָכִים חָרְנוּ
 9: כָּל וּבְחַרְבָּם בְּגָרָעָב תְּנַזֵּן: וְקִיאָנָנוּ מִקְטָרוֹת לְמִלְכַת
 הַשָּׁמֶן וְלְהַקְתָּלה נְסָכִים הַמְּבָלָעִי אֲשֶׁר־נוּ עָשָׂנוּ לָהּ
 10: כִּי־בְּנֵינוּ לְהַעֲצָבָה וְתִסְפֵּר לָהּ נְסָכִים: וְיֹאמֶר יְרִמְיָהוּ

*Quare poenas
ius denunciat,*

יהה' רפה ۶۰۷

ונאشر חטאתם ליהוה ולא שמעתם בקהל יהוה
ובתורתו ובחקתו ובצדתו לא חלכם על־לן גראת
אתכם דרעה הזאת פיו יהוה: ויאמר ירמיהו ⁴
אל כל־העם ואל כל־הנשיות שמעו ודבר־יהוה כל־
יהוה אשר באין מזרים: כה אמר יהוה־צאותך כה
אללו ישראל לאמר אלם ונישם ותברנה בפיכם
וכיריכם מלאחים לאמור עשה געשה ארת־
גראני אשר גורנו לך למלכת השמים ולתקה
כח נסכים תמים תקינה את־גורייכם ועשרה
תשנה את־גורייכם: לבן שמעו דבר־יהוה כל־⁵
יהוה חישבים בארץ מזרים הנה נשבעת בשמי
חדרול אמר יהוה אסיהיה עוד שמי נקראי בפי כל־
איש יהוה אמר כי־ארני יהוה בכל־ארין מזרים:
הנני שקד עליהם לרעה ולא לטובה ותמו כל־איש ⁶
יהוה אשר בארץ מזרים בחרב וברעב עד־פלותם:
וזפלתי הרבה ישבון מו־ארין מזרים ארין יהודה מתי ⁸
ספר וידעו כל־שערי יהוה הבאים לא־ארין מזרים
לגור שם דבר־מי קום מכני ומלה: וזה לכם האות ⁹
נסיהוה כי־פקר אני עליכם במקומות הזה למשן קדשו
כוי קום יקומו דברי עלייכם לרעה: כהיל
אמר יהוה הנני נתן את־פרעה חפרע מלך־זרים
ביר איביו וביד מבקשי נפשו כאשר נתית־צרכיו
מלך־יהוה ביד נוכורראצר מלך־בבל איביו וכבקש
ונפשו:

מ. CAP. XLV.
Baruchum
impatientem
& conferma-
tum erigit.

בדבר אשר רבר ירמיהו הנביא אל־ברוך בינוייה
בכתבו את־חרכרים האלה על־כל־מלך־זרים
בשנה הרביעית ליהוקים בזיאושו מלך יהודיה
ולאמר: לחזcker יהוה אלהי ישראל عليك ברוך: ²
ככככ נ ³ אמרת

ירמיה מה מו. CAP. 45.46.

אָמַרְתִ אֹוֵנָא לִי כִיּוֹפֵר יְהוָה יְבָזֵן עַל־פְּכָאָבִי יְגַעֲתֵי
בְּאֶנְחָתִי וְמַנְתָה לֹא מַעֲתִי: בְּהִ תֹאמֵר אַלְיוֹ בָה
אָמַר יְהוָה חֵנָה אֲשֶׁר־בְּנִיתִי אֲנִי הָלוֹס וְאַתְ אֲשֶׁר־צְטָעָתִי
הָאֲנִי נְתַשׁ וְאַת־כָל־הָאָרֶן הִיא: וְאַתָה תִבְקַשׁ לְכָה
נְדֹלָת אֶל־תִבְקַשׁ כִּי הַנְגִיּוֹ מִבְיאָ רַעַת צָל־כָל־בָשָׂר
נָאָס־יְהוָה וְנַתְתִי לְהָ אָת־נְפָשָׂךְ לְשָׁלֵל עַל־כָל־
הַפְּקָדָות אֲשֶׁר תְלַךְ־שָׁם:

CAP. XLVI.
Judicia in
Egyptio,
a Chaldaea
inferenda,

מ. 1.
אֲשֶׁר תִהְיָה דָבָר־יְהוָה אֶל־יְרֻמִיחוֹ הַגְבִיא עַל־הַגּוֹיִם:
2. לִמְצָלוֹס עַל־חַיל פְרָעָה נְכוּמָלָךְ מִצְלָים אֲשֶׁר־רִיחָה עַל־
נְהָר־פְרָת בְּכֶרֶבְמָשׁ אֲשֶׁר חֵנָה נְכֻכְרָא צָלָל בְּכָל־
בְשִׁנְתִ הַרְבִיעִית לִיהוּגִים גּוֹי־אֲשִׁיחָו מֶלֶךְ וְחוֹדָה:
3. עַרְכָיו מְגַן וְעַמָּה וְגַשְׁוֹ לְמַלְחָמָה: אַסְרוּ הַסּוֹסִים וְעַל־
הַפְּרָשִׁים וְחוֹתִיאָבוּ בְּקוּבָעִים מִרְקָעָה הַרְמָחִים לְכַשֵּׂא
הַהְכְרֵנָת: מְרוּעָה רְאִיתִי הַפְרָתִתִי סְנוּגִים אַחֲרָה
וְגַבְנָרִים יְפַתּוּ וְמְנוֹסָנוּ וְלֹא הַפְנִינוּ מְנוֹר מִסְקִיבִ נָאָס־
4. יְהוָה: אֶל־יְנָום הַקְלָל וְאֶל־יְמָלֵט הַגְבּוֹר אֶפְנָה עַל־יַד
נְהָר־פְרָת כְשָׁלָו נְפָלָה: מִידָה כִּיָּאָר יְעָלָה בְנְהָרוֹת
5. יְתַגְעַשְׂי מִימָיו: מִצְרָיִם בְּיאָור יְעָלָה וְכְנָרוֹת יְתַפְעַשׂ
מִים וְיֹאמֶר אַעֲלָה אַכְפָה־אָרֶן אֲכִידָה עִיר וְיַשְׁבֵּבָה:
6. עַל־הַסּוֹסִים וְהַתְלָלוּ הַרְכָב וְיַצָּאוּ הַגְבּוֹרִים בּוֹשׁ וְפּוֹטֶ
7. תְפִשֵּׂי מְנָן וְלוֹדִים תְפִשֵּׂי דָרְכִי קִשְׁתָה: וְהַיּוֹם הַחֹואָ
לְאָרָנִי יְהוָה אַבָּאוֹת יוֹם נְקַמֵּל לְחַמְקָם מִצְרָיִם וְאַכְלָה
חַרְבָ וְשַׁבְעָה וְרוֹתָה מִרְמָס כִּי אָבָה לְאָרָנִי יְהוָה אַבָּאוֹת
8. בָּאָרֶן אֶפְנָן אֶל־נְהָר־פְרָת: עַל־גַלְעָד וְקָרֵי צָרִי בְתִולָת
בָּרְתָמָרִים לְשׂוֹאָה הַרְבִּיתָה רְפָאָות הַעֲלָה אֵין לָהּ:
9. שְׁמַעַנוּ נָוִסָּקְלָנָד וְצַוְתָה מַלְאָה הָאָרֶן קִידְבָּר
בְגַבּוֹל כְשָׁלָו יְהָדוֹיָנְפָלָו שְׁנִיהם:
10. סְהָרָב אֲשֶׁר דָבָר יְהָה אֶל־יְרֻמִיחוֹ הַגְבִיא לְפָנָא
נְכֻכְרָא צָלָל

הַפְמָרָת בְאֶל פְרָעָה. 13. 7. הַבְרִיתָה. 11. 7.

גַּבּוֹרָא צָרֵל מֶלֶךְ בְּבֵל לְהִכּוֹת אֶת-אָרֶץ מִצְרָיִם:
 חֲנִירִוּ בְמִזְלִימִס וְהַשְׁמִיעוּ בְמִגְרוֹל וְהַשְׁמִיעוּ בְנֵף 4
 וּבְמַחְפְּנִים אָמְרוּ חֲתִיאָל וְהַכּוּ לְהַקְּיָאָל הַרְבֵּב
 סְכִיבִּיךְ: מְרוּעַ נְסָחָר אֲבִירָד לְאַעֲפֵר כִּי-יְהֹוָה תְּרָפֹו: טו
 28:3. חֲרָבָה כּוֹשֵׁל גַּס-גַּל אִישׁ אַל-רְעוֹהוּ נְאָמָרֹ קְוֹמָה 16
 וְנִשְׁבָּה אֶל-עַלְנוּ וְאֶל-אָרֶץ כְּזֹלְדָתָנוּ מִפְנֵי הַרְבֵּב הַיָּוָה:
 קָרָאוּ שֶׁם פְּרָעָה מִלְּדַ-מִּצְרָיִם שָׁאוֹן הַעֲבֵיד הַפּוּעָד: ח' 17
 אַנְּיָה נְאָס-חַפְּלָה יְהֹוָה צְבָאָתָה שָׁמוֹ כִּי כְּתָבָר בְּחָרִים
 וּכְבָרְמֵל בְּסִיבָּוָא: כְּלַגְולָה עַשְׂיָה לְקַדְשָׁת בְּתִמְצָרִים 19
 קִינְלָה לְשָׁפֵחָה תְּחִילָה וּנְאָתָה מָאִין יוֹשֵׁב:

עַלְהָה יְפָרְפָּחָה מִצְרָיִם לְעַרְזָה מְצָפָן בָּא בָּא: גַּס-שְׁכָרִיה 2
 בְּקָרְבָּה בְּעַגְלִי מְרָבָּק כִּי-גַּס-חַחָה הַפְּנֵו נְסָו יְהֹדָה לְאָ
 אָמְרוּכִי יוֹם אִירָס בָּא עַלְיָהָם עַת פְּגָעָתָה: קְוֹלָה פְּגָעָתָה 2
 יְלָךְ בְּרִיחַתְּלִיל יְלָכְוּ וּבְקָרְדָּפוֹתָה בָּאָוְלוֹ כְּחַטְבִּי עַזִּים:
 בְּרָמָה יְעָרָה נְאָס-יְהֹוָה כִּי לֹא יְחַקֵּר כִּי-רְבּוֹ מְאָרָבָה 3
 אַזְּנָן לְהָם מִסְפָּר: הַקִּישָׁה בְּתִמְצָרִים נְתָנָה בְּנֵד עַס 4
 אָפָּנוּ אֲסָלָה יְהֹוָה צְבָאָות אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הַנְּנִי פּוֹקֵד אֶל-כָּה
 אָמְנוֹ מְנָא וּעַל-פְּרָעָה וּעַל-מִצְרָיִם וּעַל-אֱלֹהִיהָ וּעַל-
 מֶלֶכְיָה וּעַל-פְּרָעָה וּעַל הַבְּטָחִים גַּו: וּנְתָלָס בְּיוֹ 6
 מְבָקִשְׁיָה נְפָשָׁס וּבְיַד גַּבּוֹרָא צָרֵל מִלְּדַ-בְּבֵל וּבְיַד עַכְרִיו
 וְאַחֲרִיכָּן תְּשִׁכּוּ כִּימִיקְרָם (נְאָס-יְהֹוָה): זָאתָה 7
 אַל-תִּלְאַעֲבְּדִי יְעַכְּלָה וְאַל-תִּתְהַלֵּל יְשָׁאָל כִּי הַנְּנִי כְּיֻשָּׁעָה
 כְּמַרְחֹק וְאַתְּזִיר עַד-מִאָרֶץ שְׁבִים וּשְׁבַב יְעַקּוֹב וּשְׁקָטְרָשָׁאָן
 אַזְּנָן מִחוּרְדָּה: אַתָּה אֶל-תִּרְאָה עַבְרִי יְעַקֵּב נְאָס-יְהֹוָה כִּי 8
 אַזְּחָה אַנְּיָה כִּי אָשָׁעה בְּלָה בְּכָל-הַיּוֹם: אֲשֶׁר הַדְּחַקְתָּךְ
 שְׁמָה וְאַתָּה לְאָשָׁעה בְּלָה וְיַפְרְתִּיךְ לְפִשְׁפָט וּנְקָהָה
 לְאַיְאָקָה: אֲשֶׁר הַהְדִּבְרִי יְהֹוָה אֶל-יְרִמְיָהוּ הַנְּגָה אֶל-
 פְּלִשְׁתִּים בְּטָרָס יְבָה פְּרָעָה אֶת-יְעָזָה: בְּרָה אָמָר וְהָהָה 9
 הַנָּה

עד אַזְנָה הַפְּטָרָה בָּא אֶל פְּרָעָה. 28:7. כָּלָא אֶל, 27:8.

CAP.
XLVII.
in Philistis,
Tyros & Si-
donios.

הנה-מים עליהם מְקַפֵּן וְהִיוֹ לְנֶהָל שׁוֹתָה וְרִשְׁטָפָו אַרְצָן
וּמְלֹאָה עִיר וַיְשַׁבֵּי בָּהּ וְוַעֲקוֹדָה אָסָס וְהַיְלָל כָּל יוֹשֵׁב
3 הָאָרֶץ: מִקְוָל שְׁעַטָּה פְּרִסּוֹת אַבְּרִירָו מְרֻעָשׁ לְרַכְבָּנוּ
הַכְּזֹן גְּלַגְלָלוּ לְאַ-חֲפֹנוּ אֲכֹזָל אַלְגִּינִּים מְרַפְּגָן דִּים:
4 עַל-חַזָּם חַפָּא לְשָׂדוֹר אַתְּכָל-פְּלִשְׁתִּים לְחַכְּרִית לְצָל
וְלִגְיָדָן כָּל-שְׁרוּד עַזְרָבִי יְשָׁדֵד יְהוָה אֶת-פְּלִשְׁתִּים שְׁאָרִית
הָאִי כְּפָתוֹר: בָּאָה קְרָחָה אֶל-עַזְנָה נְרִמָּתָה אַשְׁקָלוֹן שְׁאָרִית
6 עַמְקָם עַדְמָתִי תְּחִנּוֹרִי: הָוַיְחָרֵב לְיְהוָה עַדְאָנָה לְאָ
7 תְּשִׁקְטִי הָאָסְפִּי אֶל-פְּעָלָה הָרְגִּישׁ וְרָטִי: אַיְךְ תְּשִׁקְטִי
וְיְהֹוָה צְוָה-לָהּ אֶל-אַשְׁקָלוֹן וְאַל-חוֹרָה הַיָּם שֶׁם יְעָרָה:
אַל-מוֹאָב לְהָאָמָל יְהֹוָה צְבָאוֹת אֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל הוּא אַל-נָבוֹ
CAP. XLVIII. In Moabitas superbos & blasphemos.

כִּי שְׁרוּדָה הַקִּישָׁה נְלִבְדָּה קְרִיטִים הַבִּישָׁה הַפְּשִׁיגָב
2 וְחַפָּחָה: אֵין עַזְרָבָה הַחֲלַת מוֹאָב בְּחַשְׁבָּוֹן חַשְׁבָּוֹן עַלְיָה רְשָׁה
לְכָיו וּנְכִירִתָּה מְגַוִּי בְּסִמְדָּמָן תְּוֹפֵי אַחֲרָיו תְּלָהָרָב:
3 קָוָל צְעָקה מְחֹנִים שָׁר וְשָׁבֵד בְּרוֹזָל: נְשָׁבָרָה מוֹאָב
הַחַשְׁמִישׁ וְעַזָּה צְעָורִיהָכִי מְעַלָּה הַלְּחוֹת בְּבָכִי יָעַלְהָבְכִי
6 כִּי בְּמַונְדָּה חֹרְזִים אַזְרִי צַעַקְתָּשְׁבָר שְׁמָעוֹ: גַּסְוּ מְלָטוֹ
7 נְפָשָׁכָם וְתָהָנָה בְּעַרְוָעָר בְּפִידְבָּרְלִי יְעַן בְּטָחָה בְּמַעֲשֵׂיל
וּבְאֹזְרוֹתָהָךְ נָס-אָתָה חַלְכָּרִי וַיַּצָּא כְּמַיְשָׁ בְּגַוְלָה כְּהַנְּגָן
8 וְשָׁרְדִי יְחֹלָה: וַיְבָא שְׁרוּד אֶל-כְּלָי-עִיר וְעִיר לְאַתְּפָלְט
9 וְאַבָּר הַעֲמֵק וּנְשָׁמֵר הַמִּישָׁר אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה: תְּנוּצֵין
לְמוֹאָב כִּי גָּאָה תִּצְאָה וְעָרֵיךְ לְשִׁמְחָה תְּהִינָּה מֵאַיִן יוֹשֵׁב

ג בָּהּוּ: אָרוּר עַשְׁהָ מְלָאָכָת יְהוָה רְמִיחָה וְאָרוּר מְגַעַּחַרְבָּוּ
ד מְרָם: שָׁאָנוּ מוֹאָב מְגַעַּרְיוּ וְשָׁקָט הוּא אֶל-שְׁמָרָיו וְלֹא
הוּרָק מְכָלִי אֶל-כְּלִי וּבְגַוְלָה לְאַתְּלָה עַל-בָּנָן עַמְּדָה פָּעָמוֹ
5 בּוּ וְרִיחָוּ לְאַגְּמָרָה: לְבָנָן חַנְהָה יִמְּסִים בְּאַיִם נְאָסָ-
יְהֹוָה וְשְׁלָחָתִי-לְוּ צְעָם וְצְעָחוּ וּכְלִי יְלִיקָו וּבְגַלְלָהָם
6 יִנְפְּצָוּ: וּבְשָׁמוֹאָב מְכַמּוֹשׁ כְּאַשְׁר-בְּשָׁוּ בֵּית יִשְׂרָאֵל
מִנְתָּה

ibid. בְּמִשְׁקָ' 7. הַלְּחוֹת ק' 7. צְעִירִיהָק' 4. יְהֹודָה ק'

^tplausus
tremis-
tio

^t sicut
arbor
solita-
ria,

מִקְחֵת אֶל מִכְתָּחָם: אֵיךְ תָּאֹמַרְנוּ נָבוּרִים אֲנָהָנוּ וְאַנְשֵׁי
מַיִל לְמַלְחָמָה: שָׂהָר מוֹאָב וְעַרְבִּית עַלְהָ וּמִבְּחָר בְּחוּקוֹ טָ
יְרָדוּ לְפָטָח נַאֲמָה פְּלָךְ יְהוָה צְבָאות שָׁמוֹ: קְרוּב אָדָר 6
מוֹאָב לְבּוֹא וְגַעַתּוּ מַהְרָה מַאֲדָה: גְּדוּלָה בְּלִסְכִּיבוֹ וְכָל 7
יְדָעִי שְׁמָוֹ אָמָרָוּ אִיכְחַנְשְׁבָר מַטָּה-עוֹ מַקְלָתְפָרָה:
רְדֵי מִכְבָּזָד יְשִׁבָּי בְּצָמָא יִשְׁבָּח בְּתִדְיבּוֹן בְּשָׂוָר מוֹאָב 8
עַלְהָ בְּךָ שְׁחָתָ מִכְזָרִיךְ: אֶל-דָּרָךְ עַמְּדֵי וְצָפֵי יוֹשָׁבָת 9
עַרְוָץ שְׁאַלְיָנָס וּמִמְלָטָה אָמְרִי מַה-דְּנָחִיתָה: הַכִּישׁ בָּ
מוֹאָב כִּי-חַפְּחָה דָּלָיל אַחֲקָה חַגְּדוּרְבָּאָרְנוֹן כִּי שָׂהָר מוֹאָב
וּמִשְׁפָּט בָּא אֶל-אָרֶץ דְּפִישָׁר אֶל-חַלוֹן וְאֶל-יְחָצָה וְעַל-
מוֹפָעָת: וְעַל-דִּיבּוֹן וְעַל-גָּנוֹ וְעַל-בֵּית רְכְלָתִים: וְעַל-
קְרִיטִים וְעַל-בֵּית גְּמֻול וְעַל-בֵּית מְטוֹן: וְעַל-קְרִירִות וְעַל-
בְּצָרָה וְעַל בְּלִ-עֲרֵי אָרֶץ מוֹאָב הַרְחָקּוֹת וּמִלְּרָבָות:
גְּנַרְעָה גְּרָן מוֹאָב וְרוֹעֵן נִשְׁבָּרָה נָאָם וְדוֹהָה: הַשְּׁבִּירָה גְּהָ
כִּי עַל-יְהוָה הַגְּדָלָה וּסְפָקָ מוֹאָב בְּקִיאָו וְהִרְחָה לְשָׁחָק גַּסְּ
הָרָא: וְאַסְיָלָא חַשְׁקָה דָּהָה לְהָ יִשְׂרָאֵל אַמְּ-בְּנָנִים 6
גְּמַצְאָה קִרְמָה רְבָרָה בְּוֹתְהָנָדָר: עַמְּיָה עֲרִים 7
וְשְׁכַנְיוּ בְּפֶלֶעָ יִשְׁבָּי מוֹאָב וְחוֹיוּ כִּיּוֹנָה תִּפְקֹן בְּעַכְרִי
סִ-פְרָחָת: שְׁמַעְנָה גָּאוֹן-מוֹאָב גָּאָה מְאָרָגָה וְגָאוֹן 8
וְגָאוֹתוֹ וְגָסָלָבָו: אֲגַע בְּעַתִּי נַאֲמָ-יְהָוָה עַבְרָתוֹ לְ
וְלֹא-גָנוֹ בְּרָיוּ לְאַ-גָּנוֹ עַשְׂיוֹ: עַל-בָּן עַל-מוֹאָב אַיִלָּל 9
וּלְמוֹאָב בְּלָה אַוְעָק אֶל-אַנְשֵׁי קִרְ-הַרְשָׁ יְהָנָה: מַכְבִּי
יְעֹור אֶבְכְּחִילְד הַגָּפָן שְׁבָלָה נִטְשָׁתִיךְ עַבְרוֹיִם עַד יִם
גַּעַור גְּנָעָו עַל-קִידָּר וְעַל-בְּצִירָה שָׂדָר נִפְלָל: וּנְאַסְפָּה 3
שְׁמָהָה וְגַיְל מִפְרָכָל וּמִאָרָן מוֹאָב וּבֵין מִקְבִּיסָה שְׁבָתִי
לְאַיְדָךְ חִוְרָד חִוְרָד לְאַחֲרָךְ: מִנְעַקְתָּה חַשְׁבָּן עַד 4
אַלְעָלה עַד-זְהָזְהָזְהָן קְוָלָם מַעַר עַד-חַרְנוּס עַלְלָה
שְׁלִישָׁה בְּרִי גַּסְמִי נִמְרָם לְמִשְׁפָּות יְהָוָה: וְהַשְּׁבָתִי לְהָ
לְלָלָל Mmmmm לְמוֹאָב

2. v. וְזַעַקְוּ קְ. ibid. הַלְּיָלוֹק' 20. v. 18. יִשְׁבָּי קְ.
נִמְצָא קְ. 6. v. 7. מִפְּעַת קְ.

לטואב נאמ-יזה עלה במה ומקטר לאל-הייו: על-
בון-לקי למוֹאָב כחללים יתכהולב אל-אנשיךירחרש
בחללים ידמה על-יקן יתורת עשה אברו: כי כל-ראש
קורה וככל-יקן גראע על כל-ידיט גולדת ועל-טננים
שיך: על כל-גנות מוֹאָב וברוחניתה כליה מספְר קי-
שברתי את-מוֹאָב ככלי איזהפִז בּוּ נאמ-יזהו: איז-
חתה היללו איז-חפנה-ערף מוֹאָב גוֹשׁ והיה מוֹאָב
מ לשחק ולמחה לכל-סביכו: כי-כח
אמר יודהה הנה בקשר יראה ופרט כנפיו אל-מוֹאָב:
NELPERLA הקריות והפזרות נתרפה ותיה לך נבוּרי
מוֹאָב ביום הלוּא כלב אשה מצרה: ונשمر מוֹאָב
טיים כי עלי-זהה הנדייל: פחר ופקת ופח عليك יושב
מוֹאָב נאמ-יזהה: הילם מפני הפלר יפל אל-חפת
והעליה מונחת יילך בפח קירא-אי אל-מוֹאָב
מה שית פקרת נאמ-יזהה: בצל חשבון ערמו מלך נסדים
ביה-אש יצא מחשבון ולחה מבין סיחן ותאכל פאת
מוֹאָב וקדרך בני שאון: אוילך מוֹאָב אנד עם-כקוש
קי-לקחו בניך בשבי ובנתקה בשינה: ושבתי שכותי
מוֹאָב באחרית הימים נאמ-יזהה ער-חנה משפט

מוֹאָב :

לבני עטונכה אמר יהוה הבנים אין לישראל אס-יזרנש
אין לו מלווע ירש מלכט את-ילד ועכו בעריו ישב: לכן
הנה ימים באים נאמ-יזהה וחשמעת אל-רבת בני
עפונ תרועת מלחה ותויה לתל שמה ובנתי באש
תאשנה וירש ישראל את-ירושי אמר יהוה: היללי
חשבון כי שדרה-שי עקנאה בנות רכה חגרנה שקים
סרגנה וחותוטננה בגדרות כי מלכים בנויה ילה
בנהו ושריו ייחיו: מה-התה ללי בעמקים זב עמקה
הבת

הַבָּתְּ הַשׁוֹבֶבֶת הַכְּבָתָה בְּאֶצְרֹתְּךָ מֵיִכְאָ אֱלֹי : חֲנֹנוּ הַ
מְבָיאָ עַלְיךָ פָּתָר נָאָס אַדְנִי יְהוָה צְבָאוֹת מֶפְלָסְכִּיבָּךְ :
וְנֶרֶחֶתְּסָ אִישׁ לְפָנָיו וְאַזְּנָקְפָּצְלָנָרָ : אַחֲרִיכָּן אַשְׁבֵּט
אַתְּ שְׁבָותְּ בְּנֵי עַמּוֹן נָאָס יְהוָה :

לְאַדוֹם בְּכָה אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת הָאֵין שָׂרֵךְ כְּמָה בְּתִינּוֹן 7

<sup>3putida-
me facta
re.</sup> אַבְרָהָם עָזָה מְבָנִים נִסְרָה הַכְּמָתָה : גָּסֹו הַפְּנֵי הַעֲמָקָה 8

לְשָׁבֵת יְשָׁבֵרְהָן כּוֹ אִיד עָשָׂו הַבָּאָתִי עַלְיוֹעַת פְּקָרְתִּיו :

אַסְפָּצָרִים בָּאוּ לְלֹד לֹא יְשָׁאֵרְוּ שְׁלֹלִיתְ אַסְפָּנְגִּיסָּט 9

בְּלִילָה הַשְׁחִיתָה רְבָים : כִּי אָנִי חַשְׁפָּתִי אַתְּ עָשָׂו גְּלִילָתִי :

אַתְּ מִסְתָּרִי וְנַחֲבָה לֹא יוֹכֵל שָׁרֵד זְרוּעָו וְאַחֲרָיו וְשָׁבָנָיו :

וְאַינְנוּ : עַזְבָּה יְהוּמָה אֲגַנְיָה וְאַלְמָנָה תְּדַעַלְיָוְבָּתָה :

כִּיְלָה אָמַר יְהוָה הָנָה אֲשֶׁר אַنְ מִשְׁפְּטָם :

לְשֻׁתּוֹת הַכּוֹס שְׁתוֹ יְשֻׁתּוֹ וְאַתָּה הוּא גְּנָקָה חֲנָקָה לָא :

חֲנָקָה בְּיַשְׁלָה תְּשַׁתָּה : בְּיַי נִשְׁבְּעָתִי נָאָס יְהוָה בְּיַי :

לְשָׁמָה לְחַרְפָּה לְחוּרָב וּלְקַלְלָה תְּחִיה בְּאֶרְךָ וּכְלָעָרִיה :

תְּחִיָּה לְחַרְבּוֹת עָוָלִים : שְׁמוֹעָה שְׁמָעָתִי מֵאַתְּ יְהוָה :

וְאַירָבָנִים שְׁלֹלוֹת הַחַטָּבָצָנָוְכָאו עַלְיכָ וְקוּמוֹלְפְּלָחָמָה :

כִּיְהָנָה קָטָן נִמְתָּחָה בְּנוֹזִים בְּזַוִּי בָּאָדָם : תְּפִלְלֵצְתָּחָה הַשְּׁיָא :

אַתָּה וּרוֹן לְבָה שְׁכָנִי בְּחִגּוֹן הַפְּלָעָה תְּפִשְׁיָה כְּרוֹם גְּבָעָה :

כִּיְתְּגַבֵּה בְּגַשְׁר קָנָה מִשְׁם אָוְרִידָה נָאָס יְהוָה : וְהִתְּהַתָּה :

אַרְוֹם לְשָׁמָה בְּלֹעֵר עַלְיכָ יִשְׁם וְיִשְׁרָק עַלְכָלָ-

מְבוֹתָה : כְּמַהְפְּכָת סְרָם וְעַמְרָה וְשְׁלָנִית אֲכִיר יְהוָה :

לְאַיְשָׁב שֶׁם אִישׁ וּלְאַיְגָר בָּה בְּנֵאָבָם : הָנָה בְּאָרָה :

גַּעַלְה מְגַאֵּן חִירָן אַלְנוֹה אִיפָּן כִּי־אַרְפִּיעָה אַרְיִצָּנוּ :

כְּעַלְיָה וּמִבְּחֹור אַלְיָה אַפְּקָר בַּי מֵכְנוֹן וּמֵיַעַדְנוּ :

וְמִזְּוֹתָה לְעוֹה אֲשֶׁר יַעֲמֵד לְפָנָי : לְכָן שְׁמָעוּ עַצְתִּיחָנָה :

אֲשֶׁר יַעֲזֵן אַלְאָרוֹם וּמְחַשְּׁבָוֹתָיו אֲשֶׁר חַשְׁבָּאַלְיִשְׁבָּי :

תִּמְאֵן אַסְלָוָא יְסָחָכָוָס אַעֲרִי הַזָּאָן אַסְלָאִישָׁוָס עַלְיָהָט :

לְלֹלְלָל בְּנָה מִמְמָמָמָנָה :

1: נוהם : מקול נפלס רעשה הארץ עצלה ביס-סורה
 2: נשמע קולה : הנה בשר געלת וידאת ופרש גנפיו
 על-בצראת והייה לב גבורי אדם בזום החוא כלב
 3: אשכח מצרה : לדמשק

Syros:

4: בושח חמת ואפר כיש-שמעה רעה שמע
 5: נגנו בים דאנח השקט לא יוכל : רפתה
 6: דפשק הפנתה לנום ורטט החזקה צרה וחכמים
 כה אחותה בירלה : איך לא-עיבת עיר תחלה קרייה
 7: משישי : לבן יפלו בחוריה ברוחבתה וככל-אנשי
 8: הפלחה ולפלו ביום החוא נאם וזה צבאות : והצתי
 אש בחומת دمشق ואלה ארמונות בונדר

Arabes:

9: לקדר ולמלךות חזור אשר הכה
 נבוכדרא צור מלך-בבל לה אמר יהזה קומו עלו אל-
 10: קדר ושדו את-בני-ברם : אהליים ואנס יקחו
 וירושתיהם וכל-כליים ומיליהם ישאו להם וקראו
 לעלייהם טנור מפקיב : נסנו נרו מאר העמיקו לשבי ישבי
 חזור נאם יהזה כייעץ עלייכם נבוכדרא צר מלך-בבל
 11: עזה וחשב עליהם מהשבח : קומו עלו אל-גוי שליו
 יושב לבטה נאם יהזה לא-דלים ולא-בראים לו בגד
 12: ישגנו וריו נמליהם ללו וחוון מקניהם לשלל וורתם
 לכל-זרות קוצץ פאה ומכל-עבורי אקייא את-אדם
 13: נאם יהזה והיתה חזור לבען פנים שטקה עד-יעם
 14: לא-ישב שט איש ולא-ינור בה בזארם : אשר
 היה דבריה זה אל-ירמיהו הנביא אל-עלים בראשית
 לה מלכות זדקיהו מלך-יהודיה לאמר : ביה אמר יהזה
 צבאות הנני שבר את-קשת עילם ראשית גבורתך
 15: והבאתי אל-יעס ארבע רוחות מארבע קצות חשמל
 וערתים לכל הרחות האלה ולא-יזיה הני אשר לא-
 יבוא

יתור ו' 28. v.

Elamitas f.
Persas & Mc.
dos.

זָבֹא שָׁם גְּדוּלִים עַלְמָם: וְרֹחֲתָתִי אֶת־עַלְמָם לִפְנֵי אַיִלָּהֶם ⁷

וְלִפְנֵי מַבְקָשִׁי נְפָשָׁם וְהַבָּאָתִי עַלְמָם רְעֵה אֶת־תְּהֻרָן

אֲפִינָאָס יְהוָה וְשִׁלְחוֹתִי אֶת־הַרְדִּים אֶת־הַתְּרִכָּב עַד פְּלוֹתִי

אֲוֹתָם: וְשִׁמְתִּיכְסָאִיבָעִילָם וְהַאֲבָדָתִי מִשְׁמָם כְּלִיד וּשְׁרִים ⁸

נָאָס יְהוָה: וְתָהָה בְּאַחֲרִית הַיְמִים אָשָׁׂבָב אֶת־שְׁבָתִי ⁹

עַלְמָם נָאָס יְהוָה: חֲדָבָר אֲשֶׁר דָּבַר יְהוָה אֱלֹהִים ^A

בְּכָל־אָרֶץ בְּשָׁדִים בְּנֵי יְרֵמִיא הַנְּקִיא: חַגִּירָה בְּגָנוֹם ²

וְהַשְׁמִיעָה וְשָׁאוֹנָס הַשְׁמִיעָה אֶל־הַכְּחָדוֹ אָמְרוּ נְלִפְרָה

בְּכָל־הַכְּבִישׁ בְּלַחַת מְרַךְ הַכְּבִישׁוּ עַצְבֵּתִחַתְוּ גְּלֹלוּתֵיכֶם: ³

כִּי עַלְהָעַלְיהָ נָוִי מִצְפָּן הוּא־יִשְׁתַּחַת אֶת־אָרֶץ לְשָׁמָר ³

וְלֹא־יִהְיָה יוֹשֵׁב בְּהַקָּאמָה וְעַד־בְּהַמָּה נָדוּ הַלְּכוּבִים ⁴

הַחֲפָה וְבָעֵת הַהְיָאָה נָאָס יְהוָה יָבֹא בְּגִינִּים יִשְׂרָאֵל הַפֶּה

וּבְגִינִּים יְהוָה יִחְדֹּו הַלְּוֹד וּבְכָלְוּ וְאַתְּ־יְהוָה אֶלְהִים

יִבְקְשׁוּ: צִוְּיוֹן יִשְׁאָלוּ דָּרָךְ הַנְּהָרָפְנִים בָּאוּ וְנָלוּ אֶל־יְהוָה הַ

בְּרִית עַלְמָם לְאַתְּשָׁמָח: עַזְוֹן אֶבְרוֹתָה הַיָּה עַמִּי ⁶

רְעִיתָם הַתְּעוּם הַרְיִים שְׁזַבְּגִים מְהֻרָּאָלְגָבָעָה הַלְּכוֹ

שְׁבָחוּ רְכָצִים: כְּלַמְצָאִים אֲכָלָם וּצְרִיהם אָמְרוּלָא ⁷

נָאָשִׁים לְהַרְחָתָא אֲשֶׁר חַטָּאוּ לִיהְזֹלְנוּ נָוָה־צְדָקָה וּמִקְוָה

אַבּוֹתִים יְהוָה: נָרוּ מִתְּזֹהֵב בְּלַחַת מְאָרֶץ בְּשָׁדִים ⁸ צְאוֹן

וְהָיו בְּעַתְּדִים לְפָנֵי־צָאן: כִּי הַנְּהָרָאָנְבִּי מִעִירָה וּמִעַלְהָה ⁹

עַל־בְּלַחַת מְלָגָזִים גְּרָלִים מְאָרֶץ צְפָן וּעֲרָכוֹ לְהַמְשָׁמָה

תְּלָכֶר חָצִיו בְּגַבּוֹר מִשְׁבֵּיל לְאַיְשּׁוֹב רִיקָּם: וְהַוְתָּרָה יִ

בְּשָׁדִים לְשָׁלֵל כְּלַשְׁלִילָה יְשַׁבְּעוּ נָאָס יְהוָה: כִּי ¹

חַשְׁמָה כִּי תַּעֲלוֹ שְׁקֵן חַלְתִּי כִּי תַּפְוִשְׁׁי בְּעַגְלָה דְּשָׁא ²

וְחַצְלָה בְּאָבָרִים: בְּרוֹשָׁה אֲכִיכָּס מִאָד חַפְרָה יוֹלְרָתָכָם ²

הַנְּהָרָאָנְבִּי גְּנוּס מְדָבֶר צִיה וּמְרָבָה: מִקְצָה יְהוָה לֹא ³

תִּשְׁבַּח וְהַתְּהִיחָה שְׁמָמָה בְּלַחַת כָּל עַבְרָה עַל־בְּלַחַת יִשְׁמָוּשָׁךְ

עַל־בְּלַמְפּוֹתָה: עֲרָכוֹעַל־בְּלַחַת סְכִיבָּכְלַרְבִּי לְשָׁת ⁴

לְלִלְלָל ³ יָדו Mmm mm

הַיּוֹנָק ⁶. 7. שְׁבָותָק ^{ibid.} אֲשִׁיבָה ⁷. 36. v. שְׁלָמָק ⁸. 7. שְׁלָמָק ⁹.

תְּשַׁמְחוֹק ¹. 1. v. צָאוֹק ⁸. 8. v. שְׁוֹבְבּוֹם ⁹. שְׁוֹבְבּוֹם ^{ibid.}

וְתַּצְהָלוֹק ^{ibid.} תַּפְוִשְׁוֹק ^{ibid.} תַּעֲלוֹזָה ^{ibid.}

CAP. 50.
In Chaldeos

Iudeorum
reductio.

cum illorum
extio finali
coniuncta.

^{+ herba-}
ria

ט יְהוָה אֱלֹהִים אֶל-תַּחֲמֹל אֶל-תַּחֲזֵן כִּי לְיְהוָה חֲטֹאתָה: הָרִיעַ
 ♫ jasulamini
 עַלְיַחַד סְכִיב נִתְנָה יְרֵחַ נִפְלוּ אֲשֶׁר יָלַדְתָּה נְהֻרָסָיו חַמוּתָה
 ♫ fundamen- ta e.
 כִּי נִקְמַת יְהוָה חֲזֹה הַגְּמֹתָה בָּה כִּאֲשֶׁר עָשָׂתָה עַשְׂוָלה:
 ♫ Joel 4:13
 6 כִּרְתָּו אָזְרָע מִבְּבָל וְתַפְשֵׁת מִבְּלָל בְּעֵת קָאִיר מִפְנֵי הַרְבָּה
 7 הַיְזָה אִישׁ אֶל-עַמּוֹ יִפְנוּ וְאִישׁ לְאָרֶץ גְּנוּסָוּ: שָׁה
 פּוּרָה וּשְׂרָאֵל אֲרָזִות תְּרִיחֵוּ הָרָאֵשׁ אֲכַלְזָו מֶלֶךְ אֲשָׁר
 8 וּזְהַחְרֹן עַצְמָו נְבוּכְדְּרָאֵר מֶלֶךְ בָּבָל: לְכֹן
 כִּחַ-אָמֵר יְהוָה אֲבָאוֹת אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל הַנְּנִי פְּקָר אֶל-מֶלֶךְ
 בָּבָל וְאֶל-אָרֶץ כִּאֲשֶׁר פְּקָרָתִי אֶל-מֶלֶךְ אֲשָׁר:
 9 וְשִׁבְבַּתִּי אֶת-יִשְׂרָאֵל אֶל-גָּנוֹן וְרִצָּה הַכְּרָמָל וְחַבְשָׁן
 כ וּבָהָר אֶפְרַיִם וּבָגְלָשָׁר תְּשִׁבְעָנָשׁוּ: בִּימִם הַחֶם וּבְעַת
 הַחַיָּה נָאָס יְהוָה וּבְלָשׁ אֶת-עַנוּן יִשְׂרָאֵל וְאַיִן וְאַתָּה
 חֲטֹאת יְהוָה וְלֹא תִּמְצָאֵנָה כִּי אֲסָלָח לְאַשְׁר אֲשָׁר:
 2:1 עַל-הָרָן מְרַתִּים עַלְהָ אַלְמִיר וְאֶל-יּוֹשְׁבֵי פְּקוֹד
 ♫ rebellio- num
 חָרֵב וְהַחְרָם אֲחַרְתָּם נָאָס-יְהוָה וּעְשָׂה כְּבָל אֲשֶׁר
 2:2 צִוְיתִיךְ: קוֹל מִלְחָמָה בָּאָרֶץ וּשְׁבָר בְּרוֹלָה: אֵיךְ נִגְרָע
 נִשְׁבָר פְּטִישׁ כָּל-הָרָן אֵיךְ חִתָּה לְשָׁמָה בְּבָל בְּגֻוּם:
 4 בָּקַשְׁתִּי לְךָ וְגַס-גַּלְבָּרָת בְּבָל וְאֶת לֹא וְהַעַת נִמְצָאת
 כָּה וְגַס-נִחְפָּשָׁת כִּי בְּיְהוָה חֲתָנָתִית: פְּתָח יְהוָה אֶת-
 אֹוֹצָרוֹ וַיָּצָא אֶת-כָּלָל וְעַמּוֹ כִּי-מְלָאָה הָא לְאֹונָן
 6 יְהוָה אֲבָאוֹת בָּאָרֶץ פְּשָׁדִים: בָּאוֹרָה מִפְּנֵן פְּתָחוֹ
 ♫ hotrea e.
 מְאַכְסִיתָה סְלוֹה כְּמַיִּיעָמִים וְתִמְרִימִים אֶל-תְּחִילָה
 7 שְׁאָרִיתָה: תְּרָבוֹ בְּלַפְּרִים יָרְדוּ לְפִנְבָּה תְּוִי עַלְיָם כִּי-כָא
 8 יָמַם עַת פְּקָרָתָם: קוֹל גִּיסָּם וּפְלָטִים מִאָרֶץ בְּבָל
 לְחַגְגֵר בְּצִיּוֹן אֲתִינְקָמָת יְהוָה אֱלֹהֵינוּ נִקְמַת הַיכְלוֹן:
 9 הַשְׁקִיעָו אֶל-בָּבָל וּרְבִים כָּל-דַּרְכֵי קָשָׁת הָנוּ עַלְיהָ
 סְכִיב אֶל-יְהוּדָה פְּלִישָׁה שְׁלֹמוֹלָה כְּפֹעַלָה בְּכָל אַשָּׁה
 אַשְׁהָה, עַשְׂלֵחַ כִּי אֶל-יְהוָה גָּנָה אֶל-קָרוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:
 לְכֹן

לְהַקְרִי וְלֹא בָתִיב. 29. אֲשִׁיוֹתָה ק. 50. 7.

לבני יפלו בחורביה ברכבתיה וכל אנשי מלחמתה ירמו ל
בָּיּוֹם הַחֹזֵא נְאָסִיּוֹתָה: חֲנַנִי אֶלְיָהּ זָדָן 1
נְאָסִיּוֹתָה צְבָאֹתָה קִיְּאָה יַזְמַקֵּעַת פְּקַרְתִּיהָ וּכְשָׁלָן 2
זָרוֹן גַּנְפֵל וְאַיִן לֹא מִקְםֵס וְחַצְטֵי אָשָׁשָׁבְרִי וְאַכְלָה בְּלָי 3
סְבִיבָתוֹ: בָּה אָפָר יְהוֹזָה צְבָאֹת עַשְׂוִיקָם 3

*Debetis e pro fortis et de
mox excedit yonathas
lill' bel yahel liban padiam
corat ad quiescere sicut
rem al componere specialis
bibilius Babyl.*

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי יְהוָה יִחְצְרֹר וְכָל שְׁבִיהם הַחוֹזִיקָם בָּם
כָּאנוּ שְׁלָחָם: גָּאַלְמָן חֹזֵק יְהוָה צְבָאֹת שָׁמָן רַיב יְרִיב 4

את יְרִיבָם לְמַעַן הַרְגִיעָה אֶת-הָאָרֶץ וְהַרְגִינוּ לִישְׁבֵי בָּבֶל: חַרְבָּה עַל-כִּשְׂרִים נְאָסִיּוֹתָה וְאַל-יִשְׁבֵי בָּבֶל וְאַל-שְׁרִיחָה לָהּ
וְאַל-חַכְמִיהָה: חַרְבָּה אֶל-חַבְלִים וְנוֹאַלְוָה דָרְבָּה אֶל-גִּבְוֹרִיהָ 6

וְחַטְ�יוֹ: חַרְבָּה אֶל-סְׁקוּרָה וְאַל-רַכְבָּה וְאַל-כָּלְהָעָרָב אֲשֶׁר 7
בְּחַזְקָה וְחַנוּ לְנַשְׁיָם חַרְבָּה אֶל-אוֹצְרָתָה וּבְנוֹו: חַרְבָּה 8
אֶל-מִמְמִיהָ וְנַגְשָׂו כִּי אָרֶץ פְּסִילָם הִיא וּבְאַיִם

יִתְהַלֵּלוּ: לְבָנָן יִשְׁכְרֹו צִימָס אֶת-אַיִם וַיִּשְׁכְרֹו בָּהּ בְּנוֹת 9
גַּעַגָּה וְאַתְּשָׁבָע עֹור לְנַזְחָה וְלֹא תַשְׁבֹּז עַד-רוֹר וְרוֹר:

בְּפַהְפָלָת אֱלֹהִים אֶת-סְׁלָמָם וְאֶת-עַמְרָה וְאֶת-מְ
שְׁכִינָה נְאָסִיּוֹתָה לְאִדְישָׁב שָׁם אִישׁ וְלֹא-יִגְנֹר בָּהּ

בוֹאָרָם: חַנָּה עַם קָא מַצְפָּן וְנוֹי גְּדוֹלָה 10

וּמְלָקִים רַבִּים יָעַרְוּ מִירְכָּתָאָרֶץ: קִשְׁתָּו וְקִידָּן יְחֹזִיקָם 11

אֲכֹרְיָה הַפָּה וְלֹא יַרְחַמוּ קְוֹלָם כִּים יַהְמָה וְעַל-סְׁקוּם
יַרְכָבָו עַרוֹךְ כָּאַישׁ לְפִלְחָה עַלְיָה בְּרַת-בָּבֶל: שְׁמַע 12

מְלָה-בָבֶל אֶת-שְׁמָעָם וְרַפְיוּ וְרוֹיוּ אַרְהָה הַחְוִיקָהוּ חִילָּה
כִּי-וְלָהָה: חַנָּה כָּאָרְיָה גַּעַלָּה מַפְאָזָן הַיְרָזָן אֶל-נוֹהָה 13

אִתְּנוֹקִי אַרְגָּעָה אַרְזָמָן מַעְלִיחָה וְמַיְּבָשָׁר אֶלְיָה אַפְּקָדָה
כִּי מַיְּבָשָׁנוּ וְמַיְּזָעָנוּ וְמַיְּזָה רַעַת אֲשֶׁר יַעֲמֵד לִפְנֵי:

לְבָנָן שְׁמַעְיוֹ עַצְתִּירָה אֲשֶׁר יַעֲזֵן אֶל-בָּבֶל וְלַחֲשָׁבָותָיו מֵהָ
אֲשֶׁר חָשַׁב אֶל-אָרֶץ כִּשְׂרִים אֶסְ-לָא יִסְחָבוּמָן צְעִירָי

הַזָּא אֶסְ-לָא יִשְׁסַׁמֵּשָׁלָה נְעוֹה: מַקְוָלָנְתַּפְשָׁה בָּבֶל 14

נְרֻשָּׁה

אריזם ק. 44. v.

CAP. XI. נא. Descriptio hostium, iter aduentus & occupatio Babylonis.

א נְרָעָשָׂה הָאָרֶץ וַיַּעֲקֹה בְּנוֹים נִשְׁמְעוּ:

בָּהּ אָמַר יְהוָה הָנָנִי מֵעִיר עַל־בָּבֶל וְאַל־יִשְׁבֵי לְבָבָי רֹוח

בְּשָׁיחָתָה: וְשַׁלְחָתִי לְבָבֵל יְזִימָה וְזִימָה רֹוח וַיַּקְרֹקְעַ אֶת־אֶרְצָה

בְּשָׁיחָתָה: + venti- latores

כִּי־הִיא עַלְיָה מִסְכִּיב בְּיוֹם רָעָה: אֶל־יַדְךָ יָדָךָ הַדָּרָה

קָשְׁתוֹ וְאַל־יַחַלְלָה בְּפָרִינוֹ וְאַל־תִּחְמַלְלָה אֶל־בְּחָרָה

דְּהַרְמִימָו פָּלָא־צָאָה: נִפְלָלוּ חַלְלִים בָּאָרֶץ בְּשָׁגִים

חַמְרָקָרִים בְּחוֹצְתָה: כִּי לְאַלְמָן יִשְׁרָאֵל וַיָּהִרְדָּה

מַלְהָהִי מִיחֹורָה אַבָּאוֹת בַּיּוֹם מְלָאת אָשָׁם מִקְרֹושׁ

יִשְׁרָאֵל: נָסִי מִתּוֹךְ בָּבֶל וּמִלְטוֹ אִישׁ נִפְשֹׁו אֶל־תְּדִמוֹ

בְּעִונָה כִּי עַת נִקְמָה הִיא לְיִהּוָה גָּמְלָה הוּא מִשְׁלָם לְהָה:

לְכָסְזָחָב בָּבֶל בִּידְיוֹהָרָה מִשְׁפָרָת בָּלְהָאָרֶץ מִינְיָה

שָׁתוֹ גּוֹיִם עַל־בָּן יְתִחְלָלוּ גּוֹיִם: פְתָאָם נִפְלָחָ בָּבֶל

וְתַשְּׁבָּר חִילְלָיו עַלְיָה קָחָו אָרוֹי לְמִכְאֹבָה אָוְלִי תְּרִפָּא:

וּרְפָאנוּ אֶת־בָּבֶל וּלְאֶנְרְפָּתָה שָׁבוֹתָה גִּנְלָה אִישׁ לְאָרֶץ

יְכִינָנוּ אֶל־חַשְׁמִים מִשְׁפָּתָה וּנְשָׂא עַד־שְׁחָקִים: הַזְּיאָ

יְהָה אֶת־צְדָקָתֵינוּ בָּאוּ וּנְסָפָרָה בְּצִין אֶת־פְּעָשָׂה יְהָה

אֶל־חַיָּנוּ הַבָּרוּ קָחָא מִלְאָוֹה הַשְּׁלֵטִים הָעִיר יְהָה אֶת־

רוֹחַ מִלְכֵי מִרְיָה כִּי־עַל־בָּבֶל מִזְמַתּוֹ לְהַשְׁחִיתָה כִּינְקָמָת

בָּיְתָה דָּא נִקְמָתָה הַיכָּלוֹ: אֶל־חֻמְתָּה בָּבֶל שָׁאוּנָס

הַחְוֹיקָוּ הַמְשָׁפֵר חֲקִימָוּ שְׁמָרִים הַכְּנִינוּ הָאָרְכִּים כִּי גַּםְיָ

זָמָס יְהָה נִמְשָׁחָה אֶת אַשְׁר־דָּבָר אֶל־יִשְׁבֵי בָּבֶל:

גָּשְׁבָּנָתִי עַל־מִיסְרָיִם רְבִים וּמְבָתָה אַזְרָתָה בָּא קָזָה אַקְתָּ

דָּבָר בָּצָעָד: נִשְׁבַּע יְהָה אַבָּאוֹת בְּנֵפְשׁוֹ כִּי אִם־מְלָא־תִּירְאָם

מִנוֹ בְּלִיק וְעַנוֹּעַלְהָה הַיְדָה: Quae latere loca in po-
tissimum sua propria origine
in secessu sua, et in in-

6. Ulligatia sua excedit
caelum. תָּבֵל בְּחַכְמָתוֹ וּבְתִבְונָתוֹ נִטָּה שָׁמִים: לְקוֹל הַתּוֹהַתָּן

מִים בְּשָׁמִים וַיַּעַל נְשָׁאִים מִקְזָה־אָרֶן בְּרָקִים לְפָטָר

7. Ubi vocem dare infuso
littero aqua in picalij
et operari possit ex quo
ex ab extenso loco, et
qua ad pluviam facit, et
eiusmodi virtute de hyspanis
sunt. עַשָּׂה וַיֵּצֵא רֹוח מִאֶרְתָּחָיו: נִכְעָר בָּלְאָדָם מִלְעָתָה

הַבִּישׁ בָּל־עַזְרָה מִפְּסָלָל כִּי שָׁקָר נִסְכּוֹ וּלְאָרוֹת בָּסָם:

הַכָּל

שְׁכָנָתָ ק. 13. 7. כתיב ולא קרי 7. 3.

Excidii certi-
tudo & au-
to.

הַכְלָה הַמֵּה מִעֲשָׂה מִעֲתָעִים בְּעֵת פְּקֻדָּתָם יָאָכְרוּ: לֹא־¹⁸
כִּאֵלֶּה תָּלַק נָעָקָב קִיּוֹצָר הַכְלָה הָוָא וִשְׁבַּט נְחַלְתוֹ
יְרוֹה אַבְּאוֹת שְׁמֵי:

מִפְצֵאתָה לוֹ כְּלֵי מִלְחָמָה וַנְפַצְתִּי בְּלִגּוּס וַהֲשַׁתִּיכִי כ
בָּהּ מְמָלְכּוֹת: וַנְפַצְתִּי בָּהּ סָוס וַרְכָבוֹ וַנְפַצְתִּי בָּהּ רַכְבָּה
וַרְכָבוֹ: וַנְפַצְתִּי בָּהּ אִישׁ וָאִשָּׁה וַנְפַצְתִּי בָּהּ זָקָן וַנְעַרְבֵּן
וַנְפַצְתִּי בָּהּ בָּחוֹר וּבָתוֹלָה: וַנְפַצְתִּי בָּהּ רַשָּׁה וְעַרְבָּוֹ
וַנְפַצְתִּי בָּהּ אָבָר וְאַמְרָנוֹ וַנְפַצְתִּי בָּהּ פְּחוֹת וִסְגָּנִים:
וְשְׁלַמְתִּי לְכָלָל וְלְכָלָל יוֹשְׁבִים כְּשָׂדִים אֶת כָּל־גָּעַתָּם⁴:
אֲשֶׁר־עִשָּׂו בָּצַיּוֹן לְעִינֵיכֶם נָאָם יְהוָה:

הַנְּגִינִי אֱלֹהִיךְ הַר הַפְּשִׁיחַת נָאָסִיְהָה הַפְּשִׁיחַת כָּה

אֶת־כָּל־חָאָרְנוֹ וַנְפִתְחֵי אֶת־דִּידִי עַלְךָ וְגַלְגַּלְתִּיךְ מִן־
הַסְּלָעִים וְנִמְתַּחַת לְתַרְשָׁפָה: וְלֹא־יָקַחַ מִפְּנֵי אָבִו²

לִפְנֵה וְאָבִו לְמוֹסְרֹת קִידְשָׁמֹות עַלְכָּם תְּחִיה נָאָסָה

יְהֹוָה: שָׁאוּגָס בָּאָרֶץ תָּקַשׁוּ שַׁופֵּר בְּגּוּס קְרַשׁוּ עַלְיָה⁷

פְּזִים הַשְׁמִינִיעַ עַלְיהָ מִמְּלָכֹות אַרְבָּתָן מַעַן וְאַשְׁכָּנוּ פְּקָרָיו

עַלְיָה טְפִסָּר הַעֲלוֹסָם כִּילָק סְמָר: קְרִישׁוּ עַלְיָה גּוּס

אֶת־מֶלֶכִי מַרְיִי אֶת־פְּחוֹתִיכִי וְאֶת־כָּל־סְגָנָה וְאֶת־כָּל־²

אָרֶן מִמְשְׁלָתוֹ: וְתַרְעַשׁ הָאָרֶן וְתַהַלְלֵי קְמָה עַל־⁹

בְּכָל מִחְשָׁבּוֹת יְהֹוָה לְשׁוֹם אֶת־אָרֶן בְּכָל לְשָׁמָה מֵאַיִן

יְוֹשֵׁב: חַדְלָא גְּבוּרִי בְּכָל לְחַלָּחָם יִשְׁבּוּ בְּמִדְרוֹת נִשְׁתָּהָל

גִּבְוֹרֶתֶם תְּבוּ לְנָשִׁים הַאִיתּוֹ מִשְׁבָּנָחָה נִשְׁבָּרוּ בְּרִיתָהָה;

בְּזַלְקְרָא תְּרִין נְרוֹזָן וְמַגִּיד לְקָרְנָא תְּמַגִּיד לְהַגִּיד לְכָלָה³

בְּכָל כִּינְפָרָה עִירָוֹ מִקְאָה: וְהַמְּעָבָרוֹת נְחַפְשָׂו וְאָתָן²

הַאֲנָקִים שְׁרָפוּ בָּאָשׁ וְאָנָשִׁי הַמִּלְחָמָה נְבָהָלוּ:

כִּי כָּה אָמַר יְהֹוָה צְבָאֹת אֱלֹהִי יִשְׁרָאֵל בְּתָן³

בְּכָל כְּנָרוֹן עַתְּ חֲדֹרִיקָה שָׁעַד מַעַט וְכָאָה עַתְּ-הַקָּצִיר

לָהּ: אֲכַלְנוּ הַמְּמָנוֹן גְּבוּכָרָאֵל מֶלֶךְ בְּכָל הַצִּיגָּנוֹן כָּל⁴

מִמְמָמָם חַנְנָה נִנְנָה רִיק

הַצְּנִינִי קְ. ib. הַמְּמִינִי קְ. ib. אֲכַלְנוּ קְ. ib. מְלָא. 9. 0. 7.

לה ריק בלבנון כתגון מלא ברשו מערני הריחנו : חטפי
 ישרاري על-בבל תאמר ישברת ציון ורמי אל-ישבי
 6 כישדים תאמר ירושלים : לבן בה אמר יהוה
 ה גנירוב אתר-יריבר ונקמתי אתר-זקמתה והחכתי
 7 אתח-יימה והובשתי אתח-מקונה : וקימה בבל גליס
 8 מעוז-תנים שמה ושרה מאין יושב : וחחו בפירים
 9 ישאו נערו כנורי ארויות : בחפס אשית אתח-משתדים
 וחשכרים למן יעלו ווישנו שנת-עלם ולא יקיצו נא
 י יהוה אורידים בקרים לטבוח באילים עם עתודים איד
 נלכראה שישך ותתפש תחלת כל-הארץ איה מיתה
 12 לשם בבל בנוים : עלה על-בבל חם בבלון גלי
 13 נכסתה: הו עלייה לשפה ארין ציה וערבה ארין לא-
 14 ישב בחן בבל-איש ולא-יעבר בחן בון-ארים: ופקד
 עיל-בל בבל והצארית אתח-בלע מפיו ולא-ינדרו אלו
 מה עוד גויסנס-חוות בבל נפלח: צואמתה עמי ומפטו
 16 איש אתח-גפיש מחרון אפר-יהוה: ופ-יריה לבככים
 ותראו בשטועה הנשמעת בארץ וכא בשנה השמיה
 ואחריו בשנה השמעה וחכם באין משל עיל-משל:
 17 לבן נהג ימים באים ופקדתו על-פסיל בבל וככל-
 18 ארץ הבוש וככל-חלליה יפלו בתוכה: ורנו על-
 בבל שמים הארץ וכל איש בהם כי מזפון יבוא אלה
 19 חזורדים נאמיהוה: גס-בל נפל חלי ישראלם-
 נ לבבל נפלו חלי כל-הארץ: פליטים מהרב חלבי אל-
 מעמריו זכריו מרחוק אתח-יהוה וירושלם תעלה על-
 21 לבככים: בשנו כי-שמענו חרפה כפתח כלימה בנוינו
 כי באו זרים על-מקרים בית-יהוה:
 22 לבן נהג ימים באים נאמ-יהוה ופקדתו על-
 23 פסילית ובבל-ארץ יאנק חלל: כי-תעליה בבל
 השמים

הריחני ק' פון בלען ק' 34. 7.

^{† ventrem s.}
^{† disputit me.}

^{† rugitum}
edent
^{† catuli}



הַשְׁנִים וְכֵן תַּכֹּלֶר מִרְוָם עֲזָה מְאַתִּי יָבָא שְׁרָיוֹס לָת
† manu-
verit,
Jes. 22:
20.
 נְאָסִיּוֹה: קֹול וְעַקְהָ מִקְבָּל וְשַׁבְּרָגְדוֹל מַאֲרַן פְּשָׁרִים 5
 כִּי־שָׁרֵד יְהוָה אֶת־כָּבֵל וְאֶבֶר מִפְנֵה קֹל גְּרוֹל וְהַמּוֹנָה
 גְּלִיהָם כִּמִּים רַבִּים נְתַנְּנָ שָׂאוֹן קֹולָם: כִּי בָּא עַלְיהָ עַל־
 בָּבֶל שָׂוִיד וְנַלְפְּדוֹגְבוּרִיהָ חַתָּה קַשְׁתּוֹתָם כִּי אַל
 גְּמֻלוֹת יְהוָה שָׁלָם יִשְׁלָם: אָהָשְׁפְּרָתִי שְׁרִיחָ וְחַמְמִיחָ 6
 חַחְמִיחָ וְסָגְנִיחָ וְגַבְרִיחָ וְשָׁנוֹ שְׁנַת־עַזְלָם וְלֹא יִקְרִיצוֹ
 נְאָסִיּוֹה יְהוָה צְבָאֹת שָׁכְנוֹ: כָּה־אָמָר 7 8

וְזֹהָא צְבָאֹת הַמּוֹת בָּבֶל הַרְחָבָל עַרְלָעַת עַרְלָעַר
† ever-
tendo
everten-
tur.
† pro,
Job. 39:
35.
 וְשַׁעֲרִית חַבְקָהִים בָּאָש יִצְחָוּ וַיָּגַעַ עַפְים בְּרִידָקִין
 וּלְאַפִּים בְּרִידִי־אָש וַיַּעֲפֹו:

הַרְבָּר אִשְּׁר־צִוָּה יְרַמְּיָהוּ חַבְקָיָא אֶת־שְׁרִיחָ בְּזִנְרִיחָ 9
 בְּזִנְמַחְסִיחָ בְּלָכְתוֹ אֶת־צְדִיקָיו מִלְּדִי־יְהוָה בְּכָל בְּשָׁנָת
 חַרְבָּאִיחָ לְטַלְכוּ וְשְׁרִיחָ שְׁרִמְנוֹחָה: וַיַּכְתֵּב יְרַמְּיָהוּ סָ
 אֶת בְּלַהֲרָעָה אֲשֶׁר־תְּכֽוֹא אֶל־בָּבֶל אֶל־סְפָר אַחֲר אֶת
 בְּלַהֲרָעִים דָּאָה הַכְּתָבִים אֶל־בָּבֶל: וַיֹּאמֶר יְרַמְּיָהוּ 10
 אֶל־שְׁרִיחָ כְּבָאָה בָּבֶל וְרָאָתָה וְקָלָאת אֶת בְּלַהֲרָעִים
 הָאָלָה: וְאָמְרָת יְהוָה אֶתְתָּה דְּבָרָתִי אֶל־תְּמִקְמָה חַזָּה 11
 לְהַכְרִיתָוּ לְכָלְתִי הַזְּהָרָבָה יוֹשֵׁב לְכָאָרָם וְעַד־בְּחָמָר
 כִּי־שְׁמָקָוֹת עַלְמָה תְּהִיחָה: וְחַיָּה בְּכָלְתָה לְקֹרְאָתִי 12
 חַסְפָּר הַיָּה תְּקִשָּׁר עַלְיוֹ אָבִו וְהַשְּׁלַכְתָּו אֶל־תּוֹךְ פְּרָתָה 13
 וְאָמְרָתִי כֶּלֶה תְּשַׁקֵּעַ בָּבֶל וְלְאַתְקָוּמָ מִפְנֵי הַרְעָה 14
 אִשְּׁר אָנֹכִי מִכְּיָא עַלְיהָ וַיַּעֲפֹו עַד־הַנְּהָה דְּבָרַי יְרַמְּיָהוּ

בְּנָעָשָׂרִים וְאֶחָת שְׁנָה צְדִיקָיו בְּמַלְכָוָא
 וְאֶחָת עַשְׁרָל שְׁנָה מֶלֶךְ בְּרוּשָׁלָם וְשָׁם אַפְוֹ חַמְפְּטָל
 בְּתִירַמְיָהוּ מִלְבָנָה: וַיַּעֲשֵׂה חַרְבָּע בְּעַנִּי יְהוָה בְּכָל אִשְּׁר־
 עַשְׁדִּיּוֹתִים: כִּי עַל־אֲפִיּוֹנָה הַיְמָחָבְרִיּוֹשָׁלָם וַיַּהַרְחָה 15
 שְׁרַהֲלִיכָו אָוֹתָס מַעַל פְּנָיו וַיִּמְרֹד צְדִיקָיו בְּמַלְכָוָא
 מִמְמָמָמָ בְּנָהָנָן בְּכָל

חַמְוטָל ק. 1. 7. פְּתָחָ בְּאַתְנָה. 5. 58.

Prophetia
hac scripta
Babylonem
mittitur, ibi
praelegenda,
& post de-
mergenda.

CAP.
LIL.

Anascep-
halosis histo-
rica Zedekias,
exc. dii Hiero-
sol. & ca-
priuntatis
populi.

4 בְּכָל: וַיֹּהֵי בָשָׂנָה תִּתְשֻׁעַת לְמַלְכָו בְּחֶרְשָׁן
 הָעִשְׂרֵי בְּעִשּׂוֹר לְחַדְשָׁתְּבָא נְבוּכְדְּרָאֵר מֶלֶךְ-בְּכָל
 הָאָוֶן כָּל-חַילוֹ עַל יְרוּשָׁלָם נִזְחַמְנוּ עֲלָיה וַיַּבְנֵו עַלְיכָךְ רַק
 ה סְבִיב: וַיַּמְּבָא הָעִיר בְּמִזְרָח עַד עַשְׁתִּי-עַשְׂרָה שָׁנָה
 6 לְמֶלֶךְ אֶדְקֵיהוּ: בְּחַדְשָׁה הַרְכִּיעַל בְּתִשְׁעָה לְחַדְשָׁה וַיַּחֲקַק
 7 הַרְגַּעַב בְּעִיר וְלֹא-הָהָה לְחַם לְעַם הָאָרֶן: וַיַּתְּבַקֵּעַ הָעִיר
 וְכָל-אֲנָשֵׁי הַמְּלָחָמָה יִבְרָחוּ וַיַּצְאָו מִחָּרֵד לִילָּה לְרַרָּה
 8 שָׁעַר בַּיִת-הַחֲמַתִּים אֲשֶׁר עַל-גַּן הַפְּלָדָה וְכָשָׂדִים עַל-
 9 הָעִיר סְבִיב וַיַּלְכֵו גַּדְעָן הַעֲרָבָה: וַיַּרְדְּפּוּ חַיל-פְּשָׁדִים
 אַחֲרֵי הַפְּלָדָה וַיַּשְׁוִינוּ אֶת-אֶדְקֵיהוּ בְּעַרְבָּת יְרֵחוֹ וְכָל-
 10 חַילוֹ נִפְצַרְיוֹ: וַיַּתְּפַשֵּׂא אֶת-הַכָּלָדָה וַיַּעֲלוּ אֹתוֹ אֶל-
 מֶלֶךְ בְּכָל רַבְּכָלָתָה בְּאֶרְצָה חַמְתָּה וַיַּרְבֵּר אֹתוֹ מִשְׁפָטִים:
 11 וַיַּשְׁחַט מֶלֶךְ-בְּכָל אֶת-בְּנֵי אֶדְקֵיהוּ לְעַינָּיו וְגַם אֶת-בְּנֵי
 12 שָׁיִלְיָה וְיְהוּדָה שְׁחַט בְּרַבְּכָלָתָה: וְאֶת-עֲנֵי אֶדְקֵיהוּ עַד
 וַיַּאֲסַרְהוּ בְּנֵשֶׁתִּים וַיַּכְבִּדוּוּ מֶלֶךְ-בְּכָל בְּכָלָה וַיַּתְּנַהֵּה
 13 בְּכָנְתַ-הַפְּקָרֹת עַד-יָּמָם מוֹתָו: וַיַּחֲרַשׁ הַחֲמִישִׁי
 14 בְּעִשּׂוֹר לְחַדְשָׁה דָּיא שְׁנִית תְּשִׁיעַ-עַשְׂרָה שָׁנָה לְמֶלֶךְ
 15 נְבוּכְדְּרָאֵר מֶלֶךְ-בְּכָל בָּא נְבוּיָּרָאֵן רַב-טַבְּחִים עַמְּדָ
 16 לִפְנֵי מֶלֶךְ-בְּכָל בֵּין-יְרוּשָׁלָם: וַיַּשְׁרַף אֶת-בֵּית-יְהוָה וְאֶת
 17 בֵּית הַמֶּלֶךְ וְאֶת-כָּל-בֵּית יְרוּשָׁלָם וְאֶת-כָּל-בֵּית הַגְּדוֹלָה
 18 שְׁרָף בָּאֵשׁ: וְאֶת-כָּל-חוּמָת יְרוּשָׁלָם סְכִיבָנִתְצִוְוָה בְּלִ
 19 טַחַל פְּשָׁדִים אֲשֶׁר אֶת-רַב-טַבְּחִים: וּמְדִלּוֹת הָעַם וְאֶת
 20 יִתְרֵה הָעַם חָנְשָׁאָרִים בָּעִיר וְאֶת-הַנְּפָלִים אֲשֶׁר נִפְלָא
 21 אֶל-מֶלֶךְ בְּכָל וְאֶת יִתְרֵה הָאָכֵן חָגֵלָה נְבוּיָּרָאֵן רַב-
 22 טַבְּחִים: וּמְדִלּוֹת הָאָרֶץ הַשְּׁאָרִר נְבוּיָּרָאֵן רַב-טַבְּחִים
 23 לְכָרְמִים וְלִינְגָּבִים: וְאֶת-עַמּוּדִי הַנְּחַשֵּׁת אֲשֶׁר לְבִתִּי-
 24 יְהוָה וְאֶת-הַמְּלָכוֹת וְאֶת-יְמִים הַנְּחַשֵּׁת אֲשֶׁר בְּבִתִּי-יְהוָה
 25 8 שָׁבְרוּ כְּשָׂדִים וַיִּשְׂאָו אֶת-כָּל-נְחַשְּׁתָם בְּכָלָה: וְאֶת-
 הסורות

הַסְּרוֹת וְאֶת־הַיּוֹם וְאֶת־הַמִּפְרָרוֹת וְאֶת־הַפְּרָקָת
וְאֶת־הַפְּפָות וְאֶת־כָּל־כָּלִי הַנְּחַשֵּׁת אֲשֶׁר־יִשְׂרָאֵל בָּהֶם
לְקַחוּ: וְאֶת־הַפְּפִים וְאֶת־הַמְּחַתּוֹת וְאֶת־הַפְּרָקֹת⁹
וְאֶת־הַסְּנוּרֹת וְאֶת־הַמְּנוֹרֹת וְאֶת־הַכְּפָרוֹת וְאֶת־
הַמְּנֻקְיוֹת אֲשֶׁר־זָהָב וְאֶשְׁדָּר־כָּסֶף כַּסֶּף לְקַח רַב
טְבִיחִים: הַעֲמֹרִים, שְׁנִים חַיִּים חָאָדָר וְחַבְּקָר שְׁנִים עָשָׂר כ
נְחַשְׁתָּא אֲשֶׁר־תִּתְחַתֵּת הַפְּכָנוֹת אֲשֶׁר־עָשָׂה הַפְּלָךְ שְׁלָמָה
לְבִית יְהוָה לְאֶתְרָה מִשְׁקָל לְנְחַשְׁתָּא כָּל־הַכְּלִים
הָאַלְּרָה: וְהַעֲפּוֹדִים שְׁמָנָה עָשָׂר אֲפָה קָוְלָה הַעֲפָר¹
הָאָחָר וְחוֹטֶת שְׁתִים עָשָׂר אֲפָה יִסְבְּנוּ וְעַבְיוֹ אַרְבָּע
אַכְּבָעָתָן נְבוּבָה: וְלֹתְרָת עַלְיוֹ נְחַשְׁתָּא וְקוֹמָת הַכְּתָרָת²
הַאַחֲתָא חַמְשָׁ אַמְּוֹת וְשַׁבְּלָה וְרוֹמָנִים עַל־הַכְּתָרָת
סְכִיב הַכָּל נְחַשְׁתָּא וְכָאַלָּה לְעַפְוָד חַשְׁנִי וְרוֹמָנִים: וְיִחְיֵו³
הַרְמָנִים תְּשִׁיעִים וְשִׁשָּׁה גְּרוּחָה כָּל־הַרְמָנִים מָאתָ עַל־
הַשְּׁבָכָה סְכִיב: וַיַּקְרְבָּנְתָּא יְהוָה כְּהַרְחָרָא⁴
וְאֶת־צְפְנָה לְהַנְּחָה וְאֶת־שְׁלָשָׁת שְׁמָרִילָה⁵: וּמְן כָּה
הַעִיר לְקַח כָּרִים אַחֲר אֲשֶׁר־תִּתְהַקֵּר עַל־אַנְשָׁי
הַפְּלָחָה וְשַׁבְּעָה אַנְשָׁים מְרָאִי פְּנֵי הַפְּלָל אֲשֶׁר־
נִמְצָאוּ בָּעֵיר וְאֶת כְּפָל שָׁר הַצְּבָא הַפְּצָא אֶת־עַם
הָאָרֶץ וְשִׁשִּׁים אִישׁ מִעֵם הָאָרֶץ הַגְּמַצָּאים בְּתוֹךְ הָעִיר:
וַיַּקְרַב אַוְתָּס נְבִירָאָן רְכִבְתָּהִים וַיְלַךְ אַוְתָּס אֶל־מֶלֶךְ⁶
כָּל־רְכְבָתָה: וַיַּבְּאֵה אַוְתָּס לְלַהֲבָד וַיְמַתֵּס בְּרְכָבָה⁷
בָּאָרֶץ חַמְרָת וַיַּגְּלֵל יְהוָה מִעֵל אַדְמָתוֹ: וְזֹה הָעָם אֲשֶׁר
הַגָּלָה נְבוּכְדְּרָאָזָר בְּשַׁנָּה שְׁבַע יְהוּדִים שְׁלָשָׁה אֶלְפִּים
וְעַשְׂרִים וְשֶׁלֶשׁ: בְּשַׁנָּה שְׁמֹנָה עָשָׂה לְנְבוּכְדְּרָאָזָר⁹
מִירוּשָׁלָם נָפְשׁ שְׁמָנָה מָאוֹת שְׁלָשִׁים וְשָׁנִים:
בְּשַׁנָּה שְׁלָשׁ וְעַשְׂרִים לְנְבוּכְדְּרָאָזָר הַגָּלָה נְבוּכְדְּרָאָן
לְכִבְתְּבָחִים יְהוּדִים נָפְשׁ שְׁבַע מָאוֹת אַרְבָּעִים וְחַמְשָׁה
כִּמְמַמְּמָן³ חַחְחָה⁴ כָּל

28. v. פְּתַח בְּסַף. 24. v. קְומָת ק'. 20. v. אַחֲר ק'.
פְּתַח בְּאַתָּגָה

כָּל־נֶפֶשׁ אַרְבָּעַת אֲלֵפִים וְשָׁשׁ מֵאוֹת : וְיָהִי
 בְּשַׁלְשִׁים וְשַׁבָּעׁ שָׁנָה לְגָלוֹת יְהוּדָה מֶלֶךְ יְהוּדָה בְּשָׁנִים
 עֶשֶׂר חֶדֶשׁ בְּעֶשֶׂרִים וּחֶמֶשָׁה לְחֶדֶשׁ שְׁנָא אוֹילְמָרְהָ
 מֶלֶךְ בְּבָבָל בְּשָׁנַת מֶלֶכְתּוֹ אֶחָד־אֶחָד יְהוּדָה מֶלֶךְ יְהוּדָה
 נִזְאָא אֶתְּנוֹ מִבֵּית הַכְּלִילָה : וַיַּדְבֵּר אֱתָן טָבּוֹת וַיַּתֵּן אֹתָי
 כְּסָאוֹ מְפַעַל לְכֹסֶא מֶלֶכִים אֲשֶׁר אָרוּ בְּבָבָל : וְשָׁנָה
 אֶת בְּנֵרִי כָּלָאוֹ וְאֶלְלָחָב לְפָנָיו פְּמִיד כָּל־יְמִי חַיּוֹ
 וְאֶרְחָחוֹ אֶרְחָתָם פְּמִיד נִתְהַלֵּוּ מֵאָת מֶלֶךְ־בְּבָבָל רַבָּר
 יוֹם בְּיוֹמָוֹ שְׁדֵרוֹם מוֹתָו כָּל יְמִי חַיּוֹ

חַיּוֹק' 30. הַמְלִכִים ק' 32. הַכְלֹואָה ק' 31.

Sam. 10:12.

חֻקָּק וּנְתַחְזָק

סֻכּוֹם הַפְּסוּקִים שֶׁל יְרַמְּיהוּ אֶלָּה וְשִׁלְשָׁמוֹת וְשִׁשִּׁים
 וּחַמְשָׁה . וְכָל אֲנֵשָׁה גְּבָרִים סִימָן וְחַצִּיו . וַיַּאֲמַר
 חַנְנִיהָ וְסִדְרוֹו אֶחָד וְשִׁלְשִׁים לְאַיִשׁ אֶל וַיְכֹזֵב סִימָן :

a) Jof. 10:2. b) cap. 28:11. c) Num. 23:19.

וְיָהִי

... וְיָהִי ... וְיָהִי ... וְיָהִי ... וְיָהִי ... וְיָהִי ...